

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"A"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	6.10.1892	5/6.10.1892	Audrimont	Pierre	38 ans	Niederkorn	m. 3 enf.	Niedercorn	ns	Honsbusch, Gerlach	Deutscher	1-3-5-30	ns	
2	5.8.1913	5.8.1913	Annuciti	Ermenegildo	47 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	Halberg	Italiener	1-6-31	Schlepper	
3	16.2.1917	16.2.1917	Arenz	Jakob	43/44 ans	?	ns	Niederkorn	ns	Honsbusch, Thillenberg	Deutscher	1-3-5-20-31	Schlepper	
4	28.10.1930	28.10.1930	Apel	Johann	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Gorcy	Luxbger	2-9	ns	
5	29.1.1927	29.1.1927	Aachen	Peter	ns	Fonds-de-gras/Rodingen	ns	Rodingen	ns	Providence	Luxbger	2-5	ns	
6	ns	14.5.1913	Alais	Louis	33 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Differdingen	Italiener	4-21	ns	
7	23.7.1884	23.7.1884	Augustin	J.P.	42/43 ans	Niederwampach	m. 6 enf.	Oberkorn	Mines de Belvaux	Reitzerthal	ns	6-30	Mineur	
8	27.12.1912	1912	Arnold	Conrad	44 ans	ns	ns	Oberkorn	Rnd. Boecking et Cie.		Deutscher	6-31	Hauer	
9	21.12.1889	21.12.1889	Arend	Vic Jos.	18 ans	Wiltz	ns	Rodingen	ns	Stackels	ns	9-54	ns	
10	ns	22.12.1902	Aroldi	Eduard	47 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	Italiener	10	ns	
11	ns	24.12.1903	Amateis	Franz	32 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
12	17/18.1.1910	17/18.1.1910	Arrigoni	Ferno	25 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langewis	?	10-13-31	Schlepper	
13	3/4.7.1914	3/5.7.1914	Adams	Edmund	17 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Kirchberg	Deutscher? Luxbger?	10-13-31	ns	
14	25.6.1926	25.6.1926	Airoldi	Karl	20 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Walert	Italiener	10-14-27-17-47	ns	
15	30.12.1924	30.12.1924	Astolfi	Attilio	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	Ottange I	ns	10-18-17-45	ns	
16	29.3.1894	29.3.1894	Altringer	Adam	42 ans	Frier	ns	Tetingen	Thomas-Büren	Lederten	Deutscher	48	ns	"siehe Tetingen" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
16	18.10.1912	17/18.10.1912	Anbertini	Johann	51 ans	ns	ns	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Italiener	13-17	ns	
17	15.7.1911	ns	Adam	Michel	ns	ns	ns	Petingen	ns	Rollingen	ns	19	ns	
18	ns	30.9.1930	Anselmio	Marino	61 ans	ns	ns	Obercorn	ns		ns	20-6	ns	
19	ns	1913	Antigo	Joseph	22 ans	ns	ns	Didelingen	ns	Vollmeringen	ns	23	ns	
20	25.6.1888	25.6.1888	Alesch	Michel	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Collart	Katzenberg	ns	24-49	ns	
21	19.3.1920	1920	Adam	J.P.	?	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Ougree Marihaye/Heinzenberg	?	26-28-31-49	H' bahnleger	
22	15.11.1878	15.11.1878	Aimone	Karl	ns	Pointe-Canancy	1 enf.	Esch/Alz.	ns	Lallingerberg	ns	28-30-49	ns	
23	ns	4.9.1903	Angeloni	Jak.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Micheville	ns	28-E.V.	ns	
24	ns	10.4.1909	Aprato	ns	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	28-E.V.	ns	
25	21.4.1910	21.4.1910	Arnold	Friedrich	30.7.1876/34 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Gelsenkirchen	Esch/A.	Luxbger	28-31-49-55	Hauer	
26	ns	28.1.1903	Arend	Heinrich	24.8.1876	Esch/Alzette	ns	Esch/Alz.	ns	Saarbrücken, Esch/A.	ns	lettre-29	ns	
27	ns	19.3.1906	Alvisi	Giampasquale	35 ans	ns	ns	Rümelingen	ch. Hoffmann	Nau	Italiener	31	Schlepper	
28	31.8.1939	ns	André	Fern.	ns	ns	ns	Latour Haute	Raby	et Co	ns	U-47	ns	
29	26.10.1887	26.10.1887	Atten	N.	28 ans	Bettendorf	Ledig	Bettendorf	ns	Lallingerberg	ns	30-46	ns	
30	ns	1881	Adam	Jean	50 ans	ns	ns	Nonkail/France	ns	ns	ns	45-	ns	
31	10.11.1927	10.11.1927	Ambrosini	Louis	16.6.1883	Brusaporto	m	Esch/Alz.	ns	Heidenfeldchen Arbed	ns	47-56	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"B"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	25.7.1895	18.8.1895	Bordin	Josef	ns	ns	ns	Differdingen	Belge -	Luxembourgeoise	Italien	1-4	ns	
2	30.9.1897	30.9.1897	Breiding	Jakob	53 ans	Homburg	ns	Hussigny/France	Lorraine-Industrielle	Kuohlesgrund	Deutscher	1-30-45	ns	
3	29.9.1898	29.9.1898	Brief	J.P.	ns	ns	ns	Differdingen	Housson	ns	?	±	ns	"voir Krieff" dans la colonne Prénom, écrit au crayon; "s. Krieff" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
4	11.9.1898	10/11/12.9.1898	Berens	Mathias	58 ans	Thornn	ns	Oberkorn	Hüttenges.	Diffdgen	Deutscher	1-6-30	ns	
5	30.11.1909	30/31.11/3.12.1909	Bergsten	Heinrich	45 ans	Heiderscheid	ns	Niederborn	Thillenberg	ns	Luxbger	1-3-5-20-31	Hauer	
6	23.4.1915	23/24.4.1915	Bognor	Joseph	29 ans	ns	ns	Differdingen	Thillenberg	ns	Oestreicher	1-4-31	Hauer	
7	20/21.1.1916	20/21.1.1916	Bartolini	Lazzaro	16.5.1888	St. Agatha-Feltria	cél.	Oberkorn	Ronneberg/Belvaux	ns	Italien	1-6-56	ns	
8	16.6.1916	16.6.1916	Breser	Peter	22 ans	ns	ns	Differdingen	Couvreurs-frères	ns	Deutscher/Luxbger	1-4-31	Schlepper	
9	16.7.1918	16.7.1918	Bazard	Peter	25.12.1872	Kayl	ns	Differdingen	ns	Burbach/Grouwen	Deutscher/Luxbger	1-4-56	ns	
10	6.9.1922	6.9.1922	Bergmann	Max	ns	ns	ns	Niederborn	ns	Thillenberg	?	1-5	ns	
11	16.1.1923	16.1.1923	Berens	Heinrich	28 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	Hadir/Laboulle	?	1-7-6-31-47	Schlepper	
12	13.4.1923	16.4.1923	Betti	Valentin	ns	ns	ns	Hussigny/France	ns	Lorraine-Industr	?	1-31-45-47	Hauer	
13	08/10.1.1928	10.1.1928	Bartolomei	Josef	ns	ns	ns	Hussigny/France	ns	Ratz	Italien	1-45-47	ns	
14	10.12.1932	10.12.1932	Barthel	J. P.	22 ans/36 ans/24.10.1896	Weimerskirch	M.	Niederborn	ns	Honsbusch	Luxbger	1-3-5-20-36-47-56	ns	
15	22.11.1934	22/11.1934	Bosseler	Hubert	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	Thillenberg	Luxbger	1-8-20-47	ns	
16	4.7.1938	4.7.1938	Barboni	Johann	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-4	ns	
17	18.4.1939	23.4.1939	Bleser	Jacques	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Ratz	Luxbger	1-4-47	ns	
18	21.5.1937	21.5.1937	Bonnetti	Alessand	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Italien	2-9-47	ns	
19	16.11.1936	16.11.1936	Braun	Heinrich	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbger	2-9-47	ns	
20	11.8.1936	17.9.1936	Biaua	J. P.	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbger	2-9	ns	
21	29.4.1930	29.4.1930	Block	Nicolas	ns	ns	ns	Rollingen	ns	Providence	Luxbger	2-9-47	ns	
22	6.6.1929	6.6.1929	Bernat	Johann	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbger	2-9	ns	
23	7.6.1926	7.6.1926	Bock	Franz	ns	ns	ns	Rodingen	ns	C. mines Lamadelaide/Gorcy	Luxbger	2-9-47	ns	
24	1909	15/18.11.1909	Bontemp	Alf.	26 ans	Pornagianer/Hal./Es	ns	Differdingen	ns	Thillenberg/Diffdgen	ns	3-5-20	ns	
25	27.2.1912	27.2.1912	Bodry	Nicolas	x34 ans/24ans	?	ns	Niederborn	Hts fr d'Athus	ns	Luxbger	3-5-31	Hauer	
26	7.11.1915	7.11.1915	Bour	Alex	48 ans	ns	ns	Hussigny	ns	Thillenberg	Luxbger	3-5-31-45	Arbeiter	
27	1880	7.12.1880	Bell	M.	ns	ns	verh.	Differdingen	ns	Buschendahl	ns	4	ns	
28	4.2.1887	4.2.1887	Berens	Jean	13 ans	ns	ns	Differdingen	Lorraine	Industrielle	ns	4-30	ns	
29	1888	27.3.1888	Bouchet	J Bte	14 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Differdingen	ns	4-30	ns	
30	1927	8.6.1927	Bosseler	Jos.	ns	ns	ns	Niederborn	ns	Thillenberg	ns	5-20	ns	
31	ns	27.4.1874	Braun	Heinrich	50 ans	ns	ns	Merkorn	ns	Kreuzstraße/Differdingen	ns	6-30	Fuhrmann	
32	10.12.1897	10.12.1897	Botz	Michel	29 ans	Feltre	ns	Merkorn	ns	Oberkorn	ns	6-30	ns	
33	ns	21.5.1906	Benetti	Francois	45 ans	Comune Milano	ns	Oberkorn	ns	Oberkorn	ns	6-20	ns	
34	9.5.1889	9.5.1889	Bosseler	Joh.	20 ans	ns	ns	Rollingen	ns	Klessin/Rodingen	ns	9-54	Mineur	
35	19.4.1907	1907	Baggi	Francesc	22 ans	ns	ns	Rodingen	Hts Fr de la Chiers	ns	ns	9-31	Schlepper	
36	24.2.1908	1908	Batuel	Sylvestro	36 ans	ns	ns	Rodingen	Thy le chateau,	Lamadelaide	Italien	9-31	Hauer	
37	4.11.1909	1909	Biaua	Jos. Loui:	32 ans	ns	ns	Rodingen	ns	Ougrée-Marihaye	Italien	9-31	Bergmann	
38	21.2.1914	1914	Baum	Nicolas	61 ans	ns	ns	Rodingen	Sté	Ougrée-Marihaye O.	Luxbger	9-31	Poseur	
39	2.8.1917	1917	Biewer	Joh	45/50 ans	ns	ns	Rodingen	35	ns	Luxbger	9-31	Hauer	
40	14.1.1920	1920	Bis	Thomas	?	ns	ns	Rodingen	Hainaut	-	?	9-31	Hauer	
41	ns	28.6.1898	Basch	Joh	19 ans	Osburg	ns	Rodingen	ns	Rodingen	ns	9-30	ns	
42	18.12.1896	18.12.1896	Brasseur	Eng.	47 ans	Bouguimont	m 3. R.	Rodingen	ns	Rodingen	ns	9-30	ns	
43	ns	6.12.1883	Bache	Franz	59 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	-	?	10-30	Hauer	
44	ns	5.12.1884	Barens	Johann B	15 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Hutberg	Luxbger	10-30	Fuhrknecht	
45	ns	27.8.1885	Breuil	Albert	32 ans	Frankreich	ns	Rümelingen	ns	? (Rümelingen)	Franzose	10-30	Mineur	
46	ns	2.8.1887	Bodeux	Hubert	31 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	?	Belgier	10	ns	
47	ns	31.8.1897	Blessent	Joh Bpt.	26 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	?	?	10-Pf.	ns	
48	26/27.12.1898	26/27.12.1898	Bertholet	Peter	42 ans	Obereisenbach	ledig.	Rümelingen	ns	Walert	?	10-13-30-Pf.	ns	
49	16.05.1899	16.5.1899	Bach	J.P.	35 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langend	Luxbger	10-13-Pf.	ns	
50	30.3.1900	30.3.1900	Boticelli	Lazarus	24 ans	ns	ns	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Italien	10-13	ns	
51	ns	2.12.1900	Botancelli	Stefano	17 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	?	Italien	10	ns	
52	18.12.1900	18.12.1900	Barotta	Joseph	49 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Italien	10-13	ns	
53	ns	7.4.1901	Borghesi	Peter	38 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	?	Italien	10	ns	
54	19.11.1902	19.11.1902	Beaujeux	Alfons	?	ns	ns	Rümelingen	Cockerille	Kirchberg	Franzose	10-13	ns	
55	14.3.1905	14.3.1905	Brandt	Josef	43 ans	ns	ns	Rümelingen	Duren-	Mitten	Deutscher	10-31	Hauer	
56	30.3.1907	30.3.1907	Bertolletti	Jakob	33 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffman	Kirchberg	Italien	10-13-31	Hauer	
57	3.12.1911	13.12.1911	Bogscha	Johann	21 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Rembour	Deutscher	10-31	Schlepper	
58	20.2.1914	20.2.1914	Baccoccoli	Oreste	23 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Kirchberg	Italien	10-13	ns	
59	27.5.1916	27.5.1916	Bleser	Mathias	42 ans/43 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng'd	Luxbger	10-13-31	Hauer	
60	11.1.1917	11.1.1917	Boewer	Jean	31-5-65/51 ans	ns	verh	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Luxbger	10-12-13-31-Pf.	Hauer	
61	7.6.1923	7.6.1923	Barbieri	Ludwig	32 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Italien	10-13-31-Pf.-40-47-48	Schlepper	
62	28.6.1924	28.6.1924	Butgenbach	Jakob	25 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng'd	?	10-31-Pf.-47	Hauer	
63	ns	7.3.1926	Blindauer	Johann	44 ans	Saarburg	ns	Deitschland	ns	?	Deutscher	10	ns	
64	9.7.1926	14.7.1926	Bandelloni	Ettore	27 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	-	Italien	10-Pf.	ns	
65	ns	29.3.1927	Branelim	Romolo	50 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Ottange II	Italien	10-Pf.	ns	

66	26.2.1927	26.2.1927	Bremer	Johann	54 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Halert	Luxbger	10-14-27-Pf.-47	ns
67	ns	25.9.1931	Baum	Nicolas	?	ns	ns	Rümelingen	ns	Ottange I	Luxbger	10-29-Pf.	ns
68	7.12.1932	27.1.1933	Bargagna	Celestinc	34 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Ottange I	Italiener	10-Pf.	ns
69	15.2.1934	15.2.1934	Barbel	Martin	55 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng'd	Luxbger	10-13-Pf.47	ns
70	12.2.1935	12.2.1935	Bausch	Joh. Pete	45 ans	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13-Pf.47	ns
71	9.12.1940	9.12.1940	Bauer	Karl	44 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	ns	10-47	ns
72	21.11.1904	21.11.1904	Bousch	Joseph	42 ans	ns	verh.	Kayl	Phoenix	Steinberg	Deutscher	12-13-31-Pf.-40-48	Hauer
73	5.6/6.5.1912	5.6/6.5.1912	Bintner	Friedrich	7.1.1979/33 ans	ns	verh.	Düdelingen	Phoenix	Steinberg	Luxbger	12-13-23-31-Pf.	Schlepper
74	29.4.1890	29.4.1890	Bebeschin	Adolf	45	ns	ns	Oettingen/France	Arbed	Langeng'd	Italiener	13-45	ns
75	6/8.9.1893	6/8.9.1893	Backes	Michel	31 ans	ns	ns	Heisdorf (Prüm)	Ledig	Tetingen	Monceau	Luxbger	10-21-30-41
76	9.3.1894	9.3.1894	Birgem	Johann	36 ans	ns	ns	Hebour	m 4 enf	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	?
77	28.12.1904	28.12.1904	Bohnert	Johann	35 ans	ns	ns	Kayl	Cockerille	Hoffmann, Schifflingen/Kirchberg	Deutscher	13-31-48	Hauer
78	16.2.1905	16.2.1905	Blum	Mathias	21 ans	ns	ns	Schiffingen	Le Gallais	Kirchberg	Deutscher	13-31-42	Schlepper
79	4.1.1906/1905?	4.1.1906	Bartelli	Tommas	17 ans	ns	ns	Kayl	Duren-Millen/Hadir	Langengrund	Italiener	13-31-40-48	Fuhrknecht
80	13.7.1906	13.7.1906	Bernabei	Guisepp	15 ans	ns	ns	Kayl	Luxbgoise	Brucherberg	Italiener	13-31-40-48	Schlepper
81	24.1.1907	24.1.1907	Bravin	Fortunat	32 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Italiener	13-21-EV.-31-40	Hauer
82	10/11.8.1909	11.8.1909	Barta	Franz	53 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Deutscher	13-31-48	Hauer
83	17/18.2.1915	17/18.2.1915	Bezum	Franz	22.3.1882	ns	cél.	Esch/Alz.	Terres Rouge	Prince-Henri	?	13-28-55	ns
84	9.10.1915	9.10.1915	Back	Nikolas	30.5.1886/28 ans	ns	ns	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	13-31-41-56	Schlepper
85	2.5.1915/3.5.191	3.5.1916	Baum	Hubert	23 ans/24 ans	ns	ns	Weimerskirch	Hadir	Langeng'd	Luxbger	13-29-31-36	Schlepper
86	11.2.1925	11.2.1925	Bausch	J. P.	?	ns	ns	Rumelingen	ns	Walert	ns	14	ns
87	ns	12.9.1899	Birel	Andreas	?	ns	ns	Bergem	ns	?	Luxbger	18-Pf.-38	ns
88	ns	25.11.1911	Bellucci	Candidu	?	ns	ns	Kayl	ns	-	Italiener	18	ns
89	18.1.1932	20.1.1932	Back	Mathias	?	ns	ns	Eischen	Ougrée-	Rodange	ns	19-34	ns
90	29.9.1933	29.9.1933	Bouchet	Nicolas	21.6.1879/14.6.1880	Kayl/Tétange	ns	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	21-23-25-41-56	ns
91	ns	8.10.1928	Boz	Jos.	32 ans	ns	ns	Hussigny/France	ns	Halberg	ns	20-45	ns
92	19.1.1897	19.1.1897	Biwer	Johann	ns	ns	ns	Bettemburg	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-30-38	ns
93	13.1.1904	13.1.1904	Bach	Johann	ns	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23	ns
94	24.2.1904	24.2.1904	Bellerim	Luigi	19 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italiener	22-29	ns
95	17.9.1913	17.11.1913	Barp	Giacomo	25 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italiener	22-23	ns
96	26.4.1914	26.4.1914	Bodson	Karl	57 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23	ns
97	19.2.1924	19.2.1924	Bieren	Heinrich	26.7.1897/26 ans	ns	m	Dudelage	Arbed	Gruben	Luxbger	22-23-31-47-56	Schlepper
98	23.4.1908	1908	Bowo	Telesfor	24 ans	ns	ns	Düdelingen	Hüttenverein	Düdelingen	Italiener	23-31	Schlepper
99	25.4.1911	1911	Brizi	Basilio	23 ans/24 ans	ns	ns	Düdelingen	Eisenhütte	Düdelingen	Italiener	23-31	Schlepper
100	ns	1900	Bartolini	Ant	?	ns	ns	Düdelingen	ns	?	ns	23	ns
101	28.8.1890	28.8.1890	Biver	Johann	39 ans	ns	m 5 enf.	Esch/Alz.	ns	Heidenfeldgen/Winterthur	Luxbger	24-30-34-49	Mineur
102	22.7.1897	22.7.1897	Barnich	Heinrich	?	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heidenfeldgen	Luxbger	24-49	ns
103	17/18.3.1906	18.3.1906	Bender	Johann	25 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heizenberg	Deutscher	24-31-49	Schlepper
104	26.3.1906	26.3.1906	Bigi	Alfonso	33 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Collart	Schlossbusch	Italiener	24-31-49	Hauer
105	12.10.1907	12.10.1907	Boffino	Pietro	56 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Société	Galgenberg	Italiener	24-31-49	Hauer
106	23.12.1910	24.11.1910	Bernard	Joh	49 ans	ns	ns	Schiffingen	Mines	d'Esch	Luxbger	24-31-42	Hauer
107	12.7.1912	12.7.1912	Biren	Joh	ns	ns	ns	Beles	ns	Metzer-Berg	Luxbger	24-39	ns
108	19.9.1916	19.9.1916	Bohnert	Mich.	28.7.1898/18 ans	ns	cél.	Kayl	Arbed	Eisenkaul	Luxbger	24-48-55	ns
109	14.3.1917	14.3.1917	Billemont	Leo	27.6.1880/26 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heizenberg	Belgier	24-28-31-49-55	Hauer
110	20.2.1920	20.2.1920	Bofferding	Joh	27.7.1879	ns	m	Esch/Alz.	Arbed	Ellergund	Luxbger	24-31-49-56	Hauer
111	7.5.1926	7.5.1926	Branchi	Anton	31.1.1890	ns	ns	Esch/Alz.	Angleur	Katzenberg	?	24-49	ns
112	7.4.1934	7.4.1934	Brickler	Emil	21.8.1899	ns	m	Eischen	Arbed	Heidenfeldgen	Luxbger	24-34-56	ns
113	27.4.1938	27.4.1938	Bentz	Ludwig	13.10.89	ns	ns	Esch/A	ns	Esch/Alz.	Angleur	Katzenberg	Luxbger
114	14.11.1904	15.11.1904	Bürger	August	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Hts fr de Rodange	Steinberg	Luxbger	24-28-49	ns
115	11.3.1939	11.3.1939	Bernat	Johann	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Mont rouge	Enclave	Pole	24-47-49	ns
116	3.2.1937	3.2.1937	Bohnert	Theodor	35 ans	ns	ns	Kayl	Halancy	Kayl	Luxbger	25-Pf.40-47-48	ns
117	30.5.1939	30.5.1939	Berend	Mathias	ns	ns	ns	Tetingen	Berens	Perchesberg	Luxbger	25-41-47	ns
118	ns	22.8.1874	Bigeler	Charels	25 ans	ns	ns	Schwollen/Prusse	ns	Esch A.	ns	28-30-49	Fuhrknecht
119	9.3.1888	9.3.1888	Berg	Peter	57 ans	ns	ns	Esch A.	ns	?	Deutscher	28-30-49	ns
120	ns	1881	Blau	Michel	34 ans	ns	ns	Esch A.	ns	Heidenfeldchen	ns	28-30-49	ns
121	15.9.1882	15.9.1882	Botzung	Johann	25 ans	ns	verh.	Altheim/Bayern	ns	Lallingerberg	ns	28-30-49	ns
122	26.10.1884	2.11.1884	Bertholdz	Clement	31 ans	ns	ns	Tyrol	ns	Esch A.	ns	28-30-49	ns
123	23.12.1903	23.12.1903	Bücherl	Georg	18 ans	ns	ns	Esch A.	Luxbg	Bergw.	ns	28-E.V.-31-49	Schlepper
124	26.4.1906	28.4.1906	Block	Albert	41 ans	ns	ns	Esch A.	Arbed	Esch/A.	Deutscher	28-EV.-31-49	Hauer
125	19.8.1908	1908	Brancadori	M.	26 ans	ns	ns	Esch A.	ns	Acéries	Italiener	28-31-49	Hauer
126	27.8.1914	1914	Biwer	Jules	25 ans	ns	ns	Esch A.	4	ns	Luxbger	28-31-49	Hauer
127	22.6.1916	1916	Boitz	Michel	15 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4	ns	Luxbger	28-31-49	Laufjung
128	ns	1922	Berg	E.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	-	ns	28	ns
129	ns	7.6.1880	Buchler	M.	29 ans	ns	ns	Ledig	Hollenfels	ns	ns	30-37-38	ns
130	ns	9.3.1898	Barrtholomé	Rinaldo	37 Jahre / 38	ns	ns	Rossano	ns	Dudelingen	ns	30	ns
131	ns	24/25.12.1897	Bach	Jakob	43/44 Jahre	ns	ns	Kayl	ns	Nussberg	ns	30-Pf-48	ns
132	10.6.1896	10.6.1896	Bauer	Peter	43 Jahre	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Galgenberg	ns	30	ns
133	2.1.1900	2.1.1900	Block	Nicolas	ns	ns	ns	Nospelt	ns	Tabari-Wolf. Esch.	ns	30-34.-EV.	ns
134	8.7.1914	ns	Banduin	Pierre	41/47 ans	ns	ns	Saulnes/France	Fr. de	Saintignon	Belgier	31-45	Hauer
135	28.6.1915	ns	Berna	Arthur	22 ans	ns	ns	Tontelingen/Belgique	-6-	-	Belgier	31-44	Rangierer

136	11.7.1917	ns	Benoit	Nikolaus	24 ans	ns	ns	Athus/Belgique	4	-4-	Belgier	31-44	Arbeiter
137	27.8.1917	27.8.1917	Bredimus	Johann	(18.1.1868) 64 ans	Olm	ns	Schifflingen	Arbed 64	Lallingerberg	Luxbger	31-42-56	Hauer
138	14.5.1913	ns	Bignardi	Gildo	29 ans	ns	ns	Beles	Gebr. Trentani	-z-	Italiener	31	Arbeiter
139	23.4.1914	ns	Bremer	Georg	42 ans	ns	ns	Retingen	Duren -	Mr Rhgen -z-	Luxbger	31-40	Knecht
140	26.4.1887	26.4.1887	Bontemps	Louis	18 ans	Clerf	ns	Clerf	ns	Deutsch - Oth.	ns	30-35	ns
141	ns	12.1.1886	Buchs	Wilhelm	54 ans	Wiltz	ns	Wiltz	ns	Düdelingen	ns	30-32	ns
142	21.4.1886	21.4.1886	Barnich	Robert	39 ans	Wiltz	m 3 enf	Wiltz	ns	Rümlingen	ns	30-32	ns
143	30.9.1884	30.9.1884	Bidolla	Santo	ns	Kamponi	ns	O.H. France	Sté. Industr.	Lorraine	Italiener	30	ns
144	16.10.1884	16.10.1884	Bastien	Ferdinan	32 ans	St Pierre, Belgien	ns	Oettingen	ns	Steinberg	Belgier	30-44	ns
145	ns	3.1.1884	Bauer	Mathias	43 ans	Burglinster	ns	Burglinster	ns	Rumelingen	ns	30-36	Mineur
146	20.1.1894	20.1.1894	Brandeburger	Anton	34/36 ans	Kautenbach	m 2 on/3	Kayl	ns	Reiteschkopp	ns	30-40-48	Mineur
147	31.12.1875	31.12.1875	Brück	P.	22 ans	Böwen/Mecher	ns	Böwen	ns	Lallingerberg	ns	30-32	ns
148	ns	10.7.1925	Bausch	J-Baptist	ns	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	ns	ns
149	ns	17.7.1895	Bunz	Joh	28 ans	ns	ns	Kayl	ns	-	ns	Pf	ns
150	ns	1897	Barnich	Nic	ns	ns	ns	Wiltz	ns	-	ns	32	ns
151	ns	1938	Braun	Henri	ns	ns	ns	Hobscheid	ns	-	ns	34-	ns
152	8.5.1929	8./9.5.1929	Becker	Joh.	25.11.1901 /27 ans	Hachiville	cel.	Esch/Alz.	ns	Lallingerberg Heidenfeldchen	ns	34-35 47-56	ns
153	ns	18.6.1899	Bach	W.	23 ans	ns	ns	Ledig	ns	Brouch	ns	37-54-EV.	ns
154	ns	27.9.1902	Berens	Joh	42 ans	Trier	ns	Kayl	ns	Hoffman - Schifflingen/Nussberg	ns	40-48-EV	ns
155	ns	12.4.1906	Becker	Jak.	28 ans/38 ans	ns	ns	Kayl	ns	Brucherberg	ns	40-48-EV.	ns
156	ns	26.3.1919	Berg	Joh	ns	ns	ns	Kayl	ns	Ottange I	ns	40-48	ns
157	6.8.1927	6.8.1927	Brittner	Mathias	31.12.1896	ns	m	Rumelange	ns	Terres Rouges	ns	47-55	ns
158	8.12.1941	8.12.1941	Barbel	Stefan	voir ?	ns	ns	Rumelingen	ns	Walert	ns	47	ns
159	28.6.42	ns	Brandenburger	E.	ns	ns	ns	Rodange	ns	Thy le château	ns	47	ns
160	14.11.1942	ns	Bombetti	Natale	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	-	ns	47	ns
161	12.7.1943	ns	Braun	J. B.	ns	ns	ns	Niederborn	Hadir	Diffdge	ns	47	ns
162	2.12.1911	7.4.1912	Biewer	Jacques	22.3.1871	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Prince-Henri	ns	55	ns
163	ns	7.11.1916	Bour	Alex	40 ans	ns	ns	Niederborn	ns	6	Luxbg	31	ns
164	ns	1946	Baesch	Jacques	ns	ns	ns	Kayl	ns	Ottange III	ns	ns	ns
165	2.3.49	ns	Biabela	Etienne	48 ans	ns	m 4 enf	Schifflange	ns	T R a- Audun le Tiche	ns	ns	ns
166	8.4.41	11.8.1942	Banlesch	Bernard	7.11.96	ns	ns	Rlge	ns	Katzenberg	ns	ns	ns
167	51	ns	Burkel	ns	ns	ns	ns	Tetange	ns	Eweschbour - Stauder - Neu	ns	ns	ns
168	52	ns	Blasins	J Gr.	45 ans	ns	ns	Berch-Kleinmacher	ns	Eweschbour - Berens	Berens	ns	ns

"double exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo rouge

Transcription du "Register der Bergbaupfer erstellt von Emile Gelhausen"

"C"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	23.9.1901	23.9.1901	Chelles	Joh. Marie	28 ans	Hussigny	m -	Goobringen/France	ns	Chiers	Franzose	1-30-45	ns	
2	1.3.1906	1.3.1906	Chenet	Engen	19 ans	ns	ns	Goobringen/France	ns	Lorraine-Industr	Franzose	1-45-31	Schlepper	
3	29.4.1916	29/30.4.1916	Camerim	Milio Attilio	32/33 ans	ns	ns	ns	6.	Laboulle	Italienier	1-6-20-31	Schlepper	
4	27.5.1935	27.5.1935	Cartoni	Angelo	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Italienier	1-4-47	ns	
5	10././10.2.1931	10././10.2.1931	Christoffel	Johann	10.3.1896	Lullingen	ns	Lullingen/Fonds de gras	ns	Fonds de gras/Providence	Luxbger	2-5-lettre-35-47	ns	
6	7.11.1928	7.11.1928	Christin	Luigi	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	ns	Italienier	2-8-47	ns	
7	1902	1.7.1902	Carmini di	Nicola	26 ans	Italie/Witna	ns	Differdange	ns	Sturm	ns	3-5-20	ns	
8	15.7.1907	15.7.1907	Colbach	Nicolet Joseph	18 ans	?	ns	Differdange	ns	Honsbusch	Luxbger	3-5-31	Schlepper	
9	1907	15.7.1907	Cerini	Nazzareno	25 ans	Italie	ns	Differdange	ns	Honsbusch	ns	2-5-30	ns	"accident d'usine" à la fin de l'entrée, écrit en encre
10	1893	30.8.1893	Crispi	Pierre	36 ans	Galaratti	Ledig	Differdange	ns	?	ns	4-30	ns	
-	1907	15.7.1907	Colbach	Joseph	18 ans	ns	ns	Differdange	ns	-	ns	4-30-26	d. exmpl.	
11	27.12.1910	1910	Collet	Karl	56 ans	ns	ns	Lasauvage	F. de Saintignon	ns	Belgier	8-31	Hauer	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
12	ns	1896	Collet	Jules	ns	ns	ns	Rodingen	ns	-	ns	9-	ns	
13	24.9.1922	1922	Corlini	Karl	ns	ns	ns	Rodingen	Ougrée-Marihaye	ns	ns	9-47-31	Hauer	
14	12.3.1890	12-3-1890	Chastel	Henri	24/25 ans	Felinas/Frankreich	m -	Rumelingen	ns	Steinberg	Franzose	10-13-30	ns	
15	ns	21.5.1896	Cervi	Angelo	26 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	Italienier	10-Pf	ns	
16	ns	12.9.1900	Chiapardini	Alexander	50 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	Italienier	10	ns	
17	ns	24.4.1901	Colombo	Johann	50 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	Italienier	10	ns	
18	29.4.1902/5.5.1902	29.4.1902	Carini	Ludwig	49 ans	ns	ns	Rumelingen	Hadir	Langeng'd	Italienier	10-13-EV-53	ns	
19	20.12.1906	20.12.1906	Costa	Primo	21 ans	ns	ns	Rumelingen	Chatelinean	Beiswinkel	Italienier	10-13-31	Schlepper	
20	22/23.3.1911	23.3.1911	Carpinetti	Nazzareno	24/25 ans	ns	ns	Kayl	Gonner	Hutberg	Italienier	10-13-Pf-40-48-31	Schlepper	
21	22.6.1915	22.6.1915	Claren	Wilhelm	68/69 ans	ns	ns	Rumelingen	Hadir	Hesing	Luxbger	10-13-31	?ngelauerbeiter	
22	ns	4.1.1929	Cyani	Raphael	?	ns	ns	Rumelingen	Hadir	ns	Italienier	10-Pf	ns	
23	ns	26.1.1909	Chiachiarini	Settemio	-	ns	ns	Rumelingen	Hadir	Ottange III	Italienier	10	ns	
24	29.4.1892	29.4.1892	Curtoni	Johann	30 ans	ns	Ledig	Tetingen	Thomas Byrne	Lederten	Italienier	13-21-30-41	ns	
25	13.9.1901	13.9.1901	Couzimius	Johann	24 ans	Befort	ns	Befort	Boever-Mettelock	Windeln	Luxbger	13-30-33	ns	
26	23.7.1907	23.7.1907	Cambiotti	Andreas	58 ans	ns	ns	Tetingen	Hoffmann	Kirchberg	Italienier	13-21-41-31	Hauer	
27	24.4.1911	1.5.1911	Cesarini	Angelo	35 ans	ns	ns	Kayl	Ougrée	Brucherberg	Italienier	13-48-31	Hauer	
28	20.10.1921	20/24.10.1921	Claude	Ferdinand	18.10.1876	Lasauvage	m	Tetingen	Arbed	Brommeschberg	?	13-21-41-47-31-56	Hauer	
29	7.10.1925	7.10.1925	Conrad	Jakob	32 ans	ns	ns	Rumelingen	Arbed	Langengrund	Franzose	13-40-47-48	ns	
-	ns	24.3.1900	ns	ns	ns	Lucano	ns	ns	ns	Lannenberg	ns	30	ns	
30	ns	20.5.1905	Conraths	Louis	54 ans	ns	ns	Tesslar/Belgique	ns	-	ns	20-44	ns	
31	ns	10.3.1925	Campanini	Ang	57 ans	ns	ns	Hussigny/France	ns	Halberg	ns	20-45	ns	
32	26.8.1895	26.8.1895	Charneux	Franz	-	ns	ns	Tetingen	Arbed	Düdelingen	Belgier	22-41	ns	
33	21.8.1918	21.8.1918	Conrady	Nikolas	48 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed 64	ns	Luxbger	22-23-31	Schlepper	
34?	20.6.1923	20.6.1923	Creola	Carlo	6.6.1876/45 ans	Bergamanera	ns	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Italienier	22-23-47-56	ns	
35	3.3.1925	3.3.1925	Cremer	Nikolas	20.2.1876/49 ans	Dudelage	m	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Luxbger	22-23-47-31-56	Hauer	
36	31.3.1914	1914	Cerini	Dom.	19 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italienier	23-31	Tagner	
37	27.11.1902	27.11.1902	Cavallierie	Angelo	-	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Ostberg	Italienier	24-49 EV	ns	
38	24.2.1906	24.2.1906	Calmes	Heinrich	-	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49	ns	
39	8.6.1912	8.6.1912	Chioli	Rinaldo	35 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Collart.	Schlossbusch	Italienier	24-49-31	Hauer	
40	9.1.1913	9.1.1913	Coradello	Jos.	40 ans	ns	ns	Beles Esch/A	Arbed	Höhl	Italienier	24-28-49-31	Hauer	
41	22.1.1914	22.1.1914	Cannivé	Nik.	37 ans	ns	ns	Beles/Moesdorf	Arbed	Rollesberg	Luxbger	24-37-31	Hauer	
42	26.5.1916	26.5.1916	Choul	Julius	28.2.1878/38 ans	ns	marié	Athus/Belgique	Aachener H. V.	Heinzenberg	Belgier/Italienier	24-44-55-31	Schlepper	
43	22/23.3.1926	22/23.3.1926	Campana	Josef	9.4.1884	Bowchi	marié	Monnerich	Arbed	Lallingerberg	Italienier	24-38-56	ns	
44	31.7.1930	31.7.1930	Chiuchini	Jules	11.2.1903	Foligns	m	Schifflange	Arbed	Herchle/Galgenberg	Italienier	24-42-47-56	ns	
45	12.8.1883	12.8.1883	Clobes	Heinrich	-	Niederforsten	ns	Esch/Alz.	ns	-	ns	28-49	Hauer	
46	ns	1895	Cannels	Nic.	-	ns	ns	ns	ns	ns	ns	29	ns	
47	24.9.1880	24.9.1880	Cordel	H.	-	ns	ns	St. Rémy aun Bois/France	ns	bei Lamadelaine	ns	30-45	ns	
48	29.8.1902	29.8.1902	Carrara	Mariano Luesto	20 ans	ns	ledig	Rumelingen	ns	ns	ns	30	ns	
49	ns	30.11.1886	Calmes	R.	52 ans	Falkenau	ns	Deutschland	ns	Höhl	ns	30-43	Mineur	
50	9.11.1885	9.11.1885	Cuny	Voir-MINY	26 ans	ns	m 4 enf.	Frisingen	ns	Düdelingen	ns	30-38	Aufseher	"Voir MINY" dans la colonne Prénom, écrit au stylo rouge; "voir Miny" à la fin de l'entrée, écrit au crayon
51	ns	26.1.1872	Clasen	M.	-	Platen	Ledig	Platen	ns	Obertetingen	ns	30-33	ns	
52	ns	20.5.1871	Clement	M.	-	Consdorf	ns	Consdorf	ns	Thomas Byrne	ns	30-33	ns	
53	ns	1875	Clement	Jean	43 ans	ns	état veuf 3 enf.	Wiltz	ns	Erschled Esch/A	ns	30-32	ns	
54	ns	18.2.1870	Collin	Franz	-	Audun le Tiche	verheiratet	Audun le Tiche/France	ns	Höhl	ns	45-	Aufseher	
55	ns	10.11.1893	Coster	Merchel	16 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	Pf.	ns	
56	ns	16.12.1896	Caldiraro	Domenik	24 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	Pf. 52	ns	
57	ns	28.2.1899	De Caris	Carmme	32 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	Pf.	ns	
58	ns	25.3.1899	Crescentini	Peter	37 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	Pf.	ns	
59	ns	28.12.1905	Cholot	J. B.	45 ans	ns	ns	Kayl	ns	Schiffingen	ns	Pf-40-48	ns	
60	30.8.1904	18.3.1905	Cencetti	Joh	40 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Steinberg	Italienier	41-31	Schlepper	
61	2.2.1943	ns	Capodimonte	Cour.	-	ns	ns	Differdange	Hadir	Differdange	ns	47	ns	
62	6.8.1921	29.10.1922	Clesen	Ant	22.3.1872	Nocher	m	Esch/A	Arbed	Lallingerberg	ns	56	ns	
63	ns	17.7.30	Ciancone	Pasqual	ns	ns	ns	Diffdage	Hadir	Thillenberg	Ital	1-4-20-47	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"D"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	4.2.1913	4.2.1913	Della/Betta	Bertoldo	19 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	Halberg	Italien	1-6-31	Ankuppeler	
2	17.6.1935	17.6.1935	Decker	Franz	ns	ns	ns	Schiffingen	ns	Dillingen	Luxbger	1-47	ns	
3	5.6.1939	6.6.1939	Degroff	Nicolas	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Halberg	Luxbger	1-47	ns	
4	6.4.1925	8.4.1925	Dietrich	Wilhelm	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Lasauvage	Franzose	2-9	ns	
5	28.10.1910	31.10.1910	Decker	Mischel	31/32 ans	Niederkorn	ns	Niederkorn	ns	Fonds-de-grad	Luxbger	3-5-31	Hauer	
6	27.7.1916	27.7.1916	Deville	Nicolas	37/38 ans	?	ns	Niederkorn	ns	Thillenberg	Belgier	3-5-31	Kranführer	
7	16.9.1910	1910	De Bilde	Franz	47 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Couvreur frères/Obercorn	Belgier	4-31	Tagl.	
8	3.3.1916	1916	Demuth	André	33 ans	ns	ns	Differdingen	D. L.	Diffdge (6)	Luxbger	4-31	Schmierer	
9	ns	12.2.1919	Deguubi	Jos	29 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	Oberkorn	ns	6-20	ns	
10	19.6.1913	24-9-1913	Depienne	Paul	10.6.1888	Lasauvage	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	Belgier	8-31	Hauer	
11	18.10.1926	9.9.1934	Duchscher	Nicolas	2.2.1869	ns	ns	Beles	ns	-	ns	lettre-39	ns	
12	9.5.1931	9.5.1931	Duchscherer	Joh Etienne	15.7.1907	Belvaux	m	Beles	ns	-	ns	lettre-39	ns	
13	ns	20.5.1906	Dahm	Jak	ns	ns	ns	Rodingen	Arbed	Belvaux	ns	9-56	ns	
14	ns	1896	Dahm	Henri	ns	ns	ns	Rodingen	ns	ns	ns	9-EV.	ns	
15	23.11.1888	23.11.1888	Dachs	Anton	55 ans	Oesterreich	Ledig	Rodingen	ns	ns	ns	9	ns	
16	30.3.1909	1909	Dagrava	Jos	41 ans	ns	ns	Rodingen	Lenoir E.	Fonds de gras	Italien	9-30-31	Hauer	
17	ns	1899	Dujoré	Vincent	ns	ns	ns	Rodingen	ns	ns	ns	9-EV.	ns	
18	ns	9.3.1867	Dahm	Hubert	46 ans	ns	ns	Consthum	ns	-	Luxbger	10-35	ns	
19	ns	24-9-1872	Dorscheidt	Nicolas	35 ans	Metternich/Trier	m 2 enf	Rumelingen	ns	Rümelingen	Deutscher	10-30	ns	
20	4.3.1899	4.3.1899	Désiré	Nicolas	33 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	Hutberg	Franzose	10-31	ns	
21	12.3.1903	12.3.1903	Deistert	Victor	33 ans	ns	ns	Rumelingen	Renson	Hasselt	Luxbger	10-31	ns	
22	11.8.1905	12.8.1905	Davitto	Martin	46 ans	ns	ns	Rumelingen	Gonner-	Nau	Italien	10-EV.-31	Hauer	
23	16.11.1907	16.11.1907	Donazzolo	Domenico	38 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	Hutberg	Italien	10-13-Pf-31	Hauer	
24	29.1.1910	29.1.1910	Dittgen	Jean	9.10.1882/27 ans	ns	verh.	Rumelingen	Phoenix	Steinberg	Deutscher/Luxbger	10-12-13-Pf-31	Hauer	
25	27/28.3.1907	27.3.1907	Dalvit	Andreas	19 ans	ns	ns	Kayl	Ougrée	Brucherberg	Luxbger	13-48-31	Schlepper	
26	1.2.1910	1.2.1910	Detaille	Franz	25 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Hutberg	Schweitzer	13-21-41-31	Bergmann	
27	29.6.1910	29.6.1910	De Jong	Gregor	29.8.1886/23 ans	Workum/Holland	ns	beerdigt in Befort	ns	Hutberg	Niederländer	13-lettre-Pf-33-31	Hauer	
28	21.8.1912	21.8.1912	Deisch	Nikolas	ns	ns	ns	Tetingen	Berens	Perchesberg	?	13-44	ns	
29	17/27.1.1916	17/27.1.1916	Dauphin	Heinrich	21.10.1866	Luxemburg	marié	Tetingen	Arbed	Brommeschberg	Luxbger	13-21-41-56-31	Schlepper	
30	ns	4.8.1930	Dianda	Peter	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	Achen	ns	15-Pf	ns	
31	ns	12.11.1937	Dieudonné	ns	voir Commune Rilgo	ns	ns	Rümelingen	ns	-	ns	15-Pf	ns	
32	ns	4.4.1912	De la Gardella	Franz	23 ans	ns	ns	Medernach	ns	Obercorn	ns	20-46	ns	
33	1906	1906	De Vincengi	Nazarenus	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21-41	ns	
34	ns	25.11.1929	Decker	Richard	49 ans	ns	ns	Eschdorf	ns	Thillenberg	ns	20-32	ns	
35	6.11.1917	6.11.1917	Decker	Josef	9.3.1871/46 ans	Eschdorf	ns	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Luxbger	22-23-31-56	Hauer	
ns	3-9-1927	4-10-1927	Dabit	J. B.	10-1-1885	Esch	ns	ns	Arbed	ns	ns	23-Pf	ns	"d. emploie" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
36	23.4.1898	23.4.1898	Diedert	Joh. Nik	18 ans	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	Heiderfeldgen	ns	24-30-49	ns	
37	2.9.1916	2.9.1916	Damaz	Peter	33 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Katzenberg	Franzose	24-49-31	Schlepper	
38	1.8.1929	1.8.1929	Drant	Josef	19.8.05	Me. laboh/Holländisch Indien	ns	Esch/Alz	Collart	Katzenberg	Holländer	24-lettre-47-49	ns	
39	26.8.1938	26.8.1938	Dahm	Heinrich	23.8.1888	Kehlen	ns	Esch/Alz	Angleur	Katzenberg	Luxbger	24-47-49	ns	
40	19.4.1905	1905	Dal	Molin Jos.	23 ans	ns	ns	Esch/Alz	Sté. Luxbg.	Mines de fer	Italien	28-49-31	Schlepper	
41	10.10.1918	10.10.1918	Diedenhofen	Michel	8.2.1881/37 ans	Oberanwen	m	Esch/Alz	64-	Lallingerberg	Luxbger	28-49-31-56	Schlepper	
42	5.12.1929	21.12.1929	Dahm	Philipp	5.7.1894	Outscheid	cél.	Esch/Alz	Arbed	Belvaux	ns	29-56	ns	
43	1.7.1902	1.7.1902	Dinicola/ Di Nicola	Carmine	26 ans	Differdger	ns	Niederkorn	ns	Niederkorn	Italien	30	ns	
44	20.2.1890	20.2.1890	Dahlem	Victor	32 ans	Messancy	m 4 enf.	Belgique	Rodingen	Schammenberg	ns	30-44	Mineur	
45	ns	7.8.1893	Dahn	Johann	31 ans	Fels	m 1 enf	Fels	ns	Fonds de gras	ns	30-37	Mineur	
46	ns	17.9.1886	Ditsch	Heinrich	42 ans	Ferschweiler	m 7 enf.	Deutschland	ns	Düdelingen	ns	30-43	ns	
47	ns	26.4.1888	Dessay	ns	39 ans	Our/Belgien	ns	Belgique	ns	Böschental	ns	30-44	ns	
48	ns	21.11.1889	Duren	Xaverius	17 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
49	ns	10.6.1897	Delleré	Nikolaus	38 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
-	24.8.1925	24.2.1925	Dill	Franz	ns	voir Rilgo	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf	ns	"voir Thill Fr." à la fin de l'entrée, écrit au stylo rouge
50	3.9.1927	4.10.1927	Dalvit	J. B.	11.1.1885/42 ans	Esch Alz	m	Kayl	Arbed	Brommeschberg	ns	40-47-48-56	ns	
51	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	
52	21.3.1916	1916	Delmarko	Math	50 ans	ns	ns	Schiffingen	64.-	ns	Italien	42-31	Hauer	
53	20.9.1922	1922	Deloyer	Leo Jos.	ns	Longeau	ns	Belgique	ns	Ougrée-Marihaye	ns	44-47-31	Schlepper	
54	ns	16.4.1889	Decker	M.	47 ans	Guerlingen	m 8 enf	Belgique	ns	Sclessin/Rodingen	ns	44-54	ns	
55	10.6.1942	ns	De Girardi	Pierre	ns	ns	ns	Niederkorn	ns	Hutberg	ns	47	ns	
56	15.6.1917	ns	Dimmer	Jos	19 ans	ns	ns	Differdingen beerdigt Rilgen	6.	ns	ns	31-	Arbeiter	
57	ns	21.6.1928	Dauphin	Francois	60 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Brommeschberg	ns	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"E"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	13.1.1926	13.1.1926	Engel	Gustav	7.3.1877	Fossé	cél	Beles	Arbed	Belvaux	Luxbger	1-39-56	ns	
2	ns	14.10.1927	Eischen	J. P.	26 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	ns	4-20	ns	
3	17.5.1913	1913	Erbel	Adam	24 ans	ns	ns	Niederborn	Gorcy	ns	Deutscher	5-9-31	Tagner	
4	11.7.1916	1916	Evrard	Peter	35 ans	ns	ns	Rollingen/Lamadelaine	35.	ns	Luxbger	9-31	Hauer	
5	30.9.1892	30.9.1892	Elsen	Peter	31 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Heseng	Luxbger	10-30-Pf	ns	
6	4.10.1907	4.10.1907	Essler	Jakob	?	ns	ns	Rümelingen	Gonner	Langengrund/Heseng	Deutscher	10-13	ns	
7	ns	26.7.1917	Engel	Joh. Peter	14 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange III	Luxbger	10	ns	
8	17.7.1931	17.7.1931	Entropi	Joseph	?	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng d	Italiener	10-13-Pf-47	ns	
9	ns	11/12.8.1931	Erpelding	Johann	22 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng d	Luxbger	10-Pf	ns	
10	5.12.1893	5.12.1893	Even	Peter	38 ans	Kopstal	m 3 enf	Kopstal	Thomas Büren	Lederten	Luxbger	13-30-34-48	ns	
11	ns	5.1.1925	Enkakoff	ns	ns	ns	ns	Rümelingen	Arbed	ns	ns	15-Pf	ns	
12	ns	24.4.1928	Entenich	Nicolas	28 J.	ns	ns	Schiffingen	ns	Langengrund	ns	20	ns	
13	ns	1912	Everard	Joh.	38 ans	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
14	26.9.1921	26.9.1921	Erpelding	Mich.	23.10.1885	Brandenbourg	m.	Esch/Alz	Arbed	Lallingerberg	Luxbger	24-47-49-31-56	Schlepper	
15	ns	7.1.1886	Ehmann	Math	1850/36 ans	Grevenmacher	m 6 enf	Esch/Alz	Arbed	Hoehl	ns	28-lettre-30-36	ns	
16	ns	/	/	/	ns	/	ns	/	ns	ns	ns	28	ns	
17	ns	1911	Erpelding	Heinrich	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29	ns	
18	ns	3.3.1873	Edert	N.	ns	Haller	m 3 enf	Haller	ns	Obertetingen/Bann Öttingen	ns	30-33	ns	
19	31.12.1905	1905	Emeringer	F. M.	48 ans	ns	ns	Beles	Couvreur	frères	Luxbger	39-31	Hauer	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"F"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	9.3.1892	9.3.1892	Fischer	Georg.	47 ans	ns	Ledig	Differdingen/Kuehlesgrund	Lorraine	Industrielle	Deutscher	1-4	Mineur	
2	3.8.1896	5.8.1896	Frisch	Heinrich	siehe	Treis	ns	Oberkorn	Hüttenges.	Diffdgen	?	1	ns	"v. Treis" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
3	29.12.1905	29.12.1905	Flenghi	Joachim	-	ns	ns	Obercorn/France/Hussignygrund	Chiers	ns	Italienier	1-45	ns	
4	26.6.1907	26.6.1907	Fischer	Thomas	47 ans	ns	ns	Oberkorn	Laval	ns	Deutscher	1-6-31	Hauer	
5	26.6.1920	26.6.1920	Feierstein	Théodor	-	ns	ns	Differdingen	ns	Laboulle	Luxbger	1-4	ns	
6	27.8.1927	27.8.1927	Fiordabelli	Leopold	-	ns	ns	Godbringen/France	ns	Ratz	Italienier	1-45	ns	
7	18.7.1939	18.7.1939	Fournelle	Hippolith	-	ns	ns	Rodngen	ns	Doihl	Luxbger	2-9	ns	
8	14.1.1927	14.1.1927	Fillipielli	August	-	ns	ns	Longlaville/France	ns	Couillet	Italienier	2-45	ns	
9	23.3.1925	23.3.1925	Frank	J. P.	-10-1863	Differdingen	ns	Petingen/Fonds-de-gras	ns	Blenken-Stackels	Luxbger	2-5-9/Brief	ns	
10	15.6.1906	15.6.1906	Frantzen	J. P.	46 ans/47 ans	Niederkorn	ns	Niederkorn	Chiers -	Fonds-de-gras	Luxbger	3-5-31	Hauer	
11	7.2.1913	7.2.1913	Ferry	Léo	28 ans	Niederkorn	ns	Niederkorn	Chiers,	Lamadelaïne	Franzose	3-5-31	Hauer	
12	7.1.1914	1914	Feiereisen	Louis	20 ans	ns	ns	Differdingen	6.	ns	Luxbger	4-31	Rangierer	
13	ns	1940	Frisch	Pierre	-	ns	ns	Differdingen	ns	ns	ns	??	ns	
14	ns	11.1.1908	Fink	Peter	38 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	ns	ns	6-	ns	
15	30.6.1894	30.6.1894	Feltes	J. P.	28.9.1859	Hivingen	m. 3 enf	Hivingen	ns	D' Redingen	Luxbger	lettre-30-34	ns	
16	ns	8.8.1890	Frieseisen	Joh	22 ans	ns	Ledig	Rollingen	ns	Rollingen	ns	9-30	ns	
17	26.6.1915	1915	Fostier	Joh	42 ans	ns	ns	Lamadelaïne	ns	Thy le chateau	ns	9-31	Tagelöhner	
18	23.4.1887	23.4.1887	Fournelle	Joh	17 ans	ns	ns	Rodingen	ns	Collart Rodange	ns	9-30	Fuhrknecht	
19	20.1.1888	20.1.1888	Fonk	Jak	-	ns	ns	Rodingen	ns	Collart Rodange	ns	9	Schmied	
20	20.4.1916	1916	Fournelle	Paul	25 ans	ns	ns	Rodingen	Hoffmann-	Nau	Luxbger	9-31	Hauer	
21	ns	1939	Fernand	André	-	?	ns	Latour/Belgien	ns	-	ns	9-44	ns	
22	31.3.1891	31-3-1891	Flaganthier	Louis	31 ans	ns	Ledig	Rümelingen	Cockerille	Kirchberg	Belgier	10-13-30-Pf.	ns	
23	ns	27.1.1900	Frasson	Angelo	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	-	Italienier	10-EV	ns	
24	15.2.1900	15.2.1900	Ferrogatti	Johann	46 ans/47 ans	ns	ns	Rümelingen	Berens	Kirchberg	Italienier	10-13-EV	ns	
25	ns	26.9.1903	Fischaut	Alex	55 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Hutberg	?	10-Pf	ns	
26	26.1.1906	26.1.1906	Fendt	Johann	59 ans	ns	ns	Rümelingen	Gonner -	Nau	Franzose	10-31	Hauer	
27	30.7.1917	31.7.1917	Feller	Wilhelm	5-6-1897/40 20ans	ns	verh.	Rümelingen	ns	Steinberg	Luxbger	10-12-27-Pf-31	Hauer	
28	ns	10.1914	Feller	Nicolas	-	ns	ns	Rümelingen	Schacht	Arsweiler	ns	10-27	ns	
29	20.6.1930	20.6.1930	Flammang	Michel Charles	26 ans	ns	ledig	Rümelingen	ns	Walert	Luxbger	10-14-27-Pf	ns	
30	ns	20.5.1933	Friedrich	Nicolas	?	ns	ns	Rümelingen	ns	?	ns	10-Pf	ns	
31	12.1.1893	12.1.1893	Feldhof	Henri	28 ans	Heisingen	ns	Kayl	Burbach	Brommeschberg	Deutscher	13-30-48	ns	
32	24/25/27.11.1906	26/27.11.1906	Félix	August	49 ans	ns	ns	Kayl	Hoffmann	Einzel	Belgier	13-48-31	Steiger	
33	13.3.1915	13.3.1915	Frank	Michel	44 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Belgier	13-21-41-31	Hauer	
34	5.11.1915	5.11.1915	Flammang	Heinrich	31.8.1879	Kayl	cél.	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	13-21-41-56.-31	Schlepper	
35	5.2.1920	22.2.1920	Feitler	Heinrich	-	ns	ns	Kopstal	Berens	Hesselberg	Luxbger	13-34-38-31	Vorarbeiter	
36	17.2.1930	20/21.2.1930	Feltz	Nikolas	voir	ns	ns	Huencheringen	Hadir	Langeng'd	Luxbger	13-Pf-38-47	ns	
37?	9.9.1927	9.9.1927	Frisch	Jean	-	ns	ns	Rumelingen	ns	?	ns	15-17 Pf	ns	
38?	ns	16.11.1928	Feller	Martin	-	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	15-Pf	ns	
39	31.3.1912	ns	Fisch	Nicolas	45 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	17	ns	
40	1930	29.2.30	Frank	Nicolas	voir	ns	ns	Tetingen	Hadir	ns	ns	21-41	ns	
41	23.10.1894	23.10.1894	Flammang	Domenik	37 ans	ns	m 5 enf.	Düdelingen	Arbed	Tetingen Höhl.	Luxbger	22-23-30	ns	
42	30.1.1901	30.1.1901	Flammang	Michel	39 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Luxbger	22-23	ns	
43	24.3.1904	24.3.1904	Feidt	Jakob	40 ans/42 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23-31	Schlepper	
44	10.10.1916	10.10.1916	Fluegels	Joseph	22.9.1862/54 ans	Bonnert	m	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23-31-56.	Hauer	
45	25/26.6.1936	25/30.6.1936	Fandel	Nikolas	14.3.1885	Dudelange	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23-47-56	ns	
46	28.5.1908	1908	Ferrari	Francesco	23 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italienier	23-31	Schlepper	
47	9.3.1912	1912	Flammang	Nic.	47 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	23-31	Hauer	
48	ns	26.3.1904	Flammang	Joh	ns	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23-EV.	ns	
49	7.9.1895	7.9.1895	Felix	Joh Bapt.	ns	ns	ns	Kayl	ns	Hungriger Bour	Belgier	24-30-48	ns	
50	13.7.1898	13.7.1898	Festinelli	Joh.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener	Heinzenberg	Italienier	24-49	ns	
51	26.7.1898	26.7.1898	Frères	Nik	46 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Gleicht-Association	ns	Luxbger	24-30-49	ns	
52	23.8.1909	23.8.1909	Franco	Franz	36 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Gelsen-Kirchen	Heinzenberg	Italienier	24-49-55-31	Schlepper	
53	9.1.1913	9.1.1913	Fenaglia	Franz	20 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Italienier	24-49	ns	
54	7.3.1916/8.3.1917	7/8.3.1917	Frank	J. P.	14.5.1879/37 ans	ns	m.	Esch/Alz.	Achener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49-55-31	Hauer	
55	14.5.1925	10.1/14.5.1925	Frank	Johann	5.10.1862	Roodt/Vianden	m	Esch/Alz.	T. R.	Heinzenberg	Deutsch/Luxbger	24-lettre-49-55	ns	
56	5.11.1925	5.11.1925	Fiasa/Fiasse	Settimio	17.5.75	Foligno	ns	Schifflange	ns	Schlossbusch	Italienier	24-28-47-49-31	Hauer	
57	26.4/24.5.1924	22.7.1924	Feltz	J. B.	ns	ns	ns	Esch/Alzette	Arbed.	ns	ns	lettre-28-32-49-31	Rammenführer	
58	ns	15.9.1899	Funk	N.	5.4.1841	ns	ns	Esch/Alz	ns	Lallingerkai	ns	28-lettre	ns	
59	8.3.1907	13.3.1907	Feierstein	Franz	36 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Heintzenberg	Luxbger	28-EV.-49-31	Hauer	
60	7.10.1913	1913	Ficarelli	Jos.	17 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Gelsenkirchen	Italienier	28-49-31	Lader	
61	9.10.1924	1924	Flammang	J. P.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	Steinforten	ns	28-49-31	Hauer	
62	ns	1898	Forty	Dom	-	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29	ns	
63	16.7.1878	16.7.1878	Félix	Franz	16 ans	Saaralben	ns	Kayl	Arbed	Lallingerberg	ns	30-40-48	Schmierer	
64	10.12.1878	16.7.1878	Frohberg	J.	40 ans	Flebour	m 3 enf	Flebour	ns	Höhl	ns	30-46	ns	

65	ns	1875	Frank	Michel	ns	Tüntingen	ns	Tuntingen	ns	Nussberg	ns	30-37-38	ns
66	ns	3.9.1877	Flammang	Johann	ns	Körich	ns	Körich	ns	Rodingen	ns	30-34	ns
67	ns	3.11.1865	Fischer	Nic	34 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	30	ns
68	29.6.1933	29.6.1933	Flammang	Franz	22.9.1902/31 ans	ns	m.	Kay Haller	Terres - Rouges	Prince - Henri	ns	PF-33-47-48-55	ns
69	8.1.1910	1910	Feyerreisen	Joh N.	55 ans	ns	ns	Küntzig	ns	Lenoir	Luxbger	34-31	Hauer
70	17.4.1915	1915	Freyman	J. P.	18 ans	ns	ns	Küntzig	6,	ns	Luxbger	34-31	Rangierer
71	ns	17.3.1917	Feller	J. B.	ns	ns	ns	Tetingen	ns	-	ns	41	ns
72	ns	1900/1902?	Frank	Michel	ns	ns	ns	Tetingen	ns	Düdelingen	ns	41	ns
73	ns	1924	Fabeck	Bruno	ns	ns	ns	Tetingen	ns	-	ns	41	ns
74	8.6.1910	1910	Fantini	Sante	29 ans	ns	ns	Athus/Belgique	Gorcy.	ns	ns	44.-31	Bergmann
75	21/25.4.1928	21.2.1928	Fioroni	Ernest	23.8.1889	ns	m.	Esch/Alz.	ns	Heitzenberg	ns	47-55	ns
76	21.3.1930	ns	Fritz	Théod.	-	ns	ns	Eischen	Berens	Rumelange	ns	47	ns
77	19.10.1936	19.10.1936	Flamini	Pierre	23.8.1883	Cantiano	veuf	Esch/Alz	Arbed	Montronge enclave	ns	47-56	ns
78	12.8.1941	ns	Friedrich	Marcel	-	ns	ns	Differdange	Hadir	Differdange	ns	47	ns
79	14.1.1946	14.1.1946	Flammang	Jean	3.10.03	Beaufort	ns	Esch/Alz	John	Cockerill	ns	47	ns
80	6.11.1926	6.11.1926	Friedrich	Paul	08/10/1905	Langweiler	cél.	Esch/Alz	Arbed	Hoehl	ns	56	ns
81	13.10.1933	16.4.1934	Fellini	Aug.	2.8.1886	Sagliano	m	Esch/Alz	Arbed	Belvaux	ns	56	ns
ns	1952	ns	Feller	ns	ns	ns	ns	Tétange	Rodange	ns	ns	ns	ns
ns	24.1.1952	ns	Fumanti	Narziso	ns	ns	ns	Rumelange	Steinberg	ns	ns	ns	ns

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"G"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	7.11.1911	7.11.1911	Giuliani	Johann Bte	25 ans	ns	ns	Oberkorn	Hadir	Oberkorn	Italien	1-6-31	Schlepper	
2	4.4.1912	5.4.1912	Genestronne	Joseph	22/23 ans	ns	ns	Oberkorn	Hadir	Oberkorn	Italien	1-6-31	Schlepper	
3	10.9.1915	10.9.1915	Grégoir	Joseph	ns	ns	ns	Niederborn	ns	Steinbruch Mosar	Belgier	1-5	ns	
4	18.10.1916	18.10.1916	Goedert	Nicolas	ns	ns	ns	Oberkorn	ns	Halberg	Luxbger	1-6	ns	
5	11.6.1917	11.6.1917	Gabriel	Camille	40 ans	Aubange	ns	Uebingen/Belgique	ns	Laboulle	Belgier	1-44-31	Schlepper	
6	7.8.1925	7.8.1925	Geschwind	Nicolas	ns	ns	ns	Niederborn/Differdingen	ns	Couvreur Frères/Thillenberg	?	1-5-47-31	Schlepper	
7	6.5.1926	6.5.1926	Gilson	Moritz	24/01/1904	Tontelingen	ns	Oberkorn	ns	Musson	Luxbger	1-4-6	ns	
8	17.7.1930	17.7.1930	Ciancone	Pesquale	-	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Italien	1-4-47	ns	"voir Ciancone" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
8	3.11.1931	3.11.1931	Gibergen	Karl	30.3.1885	Lamadelaïne	ns	Oberkorn	Angleur	Athus/Thillenberg	Luxbger	1-6-47	ns	
9	30.11.1935	30.11.1935	Goeres	Adolf	24/04/1900	Lamadelaïne	ns	Petingen	ns	Angleur	Luxbger	1-6-9-47	ns	
10	4.9.1936	4.9.1936	Glodé	Franz	2.4.1897	Tadler	m	Kohler/Kahler	Arbed	Honsbusch	Luxbger	1-34-47-56	ns	
11	28.11/24.12.1938	24/27.12.1938	Grm	Josef	27/36 ans	Jugoslavien	ns	Differdingen	ns	Honsbusch/Thillenberg	Deutscher	1-3-4-20-47	ns	
12	24.12.1938	24/27.12.1938	Geisbusch	Johann	61/62 ans	Mayen	ns	Oberkorn	ns	Honsbusch/Thillenberg	Deutscher	1-1-5-7-6-20-47	ns	
13	23/24.6.1937	24.6.1937	Gulf	Johann	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbger	2-9-47	ns	
14	26.11.1931	26.11.1931	Gavron	Anton	ns	ns	ns	Lamadelaïne/Rolling	ns	Providence	Luxbger	2-9-47	ns	
15	27.11.1926	27.11.1926	Gruca	Franz	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Blenken-Stackels	Pole	2-9	ns	
16	7.9.1888	7.9.1888	Gillet	Peter	16/17 ans	Niederborn	ns	Niederborn	ns	Honsbusch	ns	3-5-30	ns	
17	15.7.1907	1907	Gerini	Nazzareno	23 ans	ns	ns	Differdingen	Hadir	ns	ns	4-24	Schlepper	"A. usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
18	15.6.1917	1917	Gilson	Jos	21 ans	ns	ns	Differdingen	6.	ns	Luxbger	4-31	Arbeiter	
19	ns	1924	Gaub	Ch.	-	ns	ns	Differdingen	ns	ns	ns	4	ns	
20	ns	26.6-1903	Ginipri	Lorenz	-	ns	ns	Niederborn	ns	ns	Italien	5-20	ns	
21	22.3.1916	1916	Genestronne	Karl	41 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	64 ns	Italien	6-31	Hauer	
22	15.5.1888	15.5.1888	Gusetti	Ambrosins	39 ans	Geranzano	ns	Rodingen	ns	Frankreich	ns	9-30	ns	
23	6.6.1906	1906	Gaspar	Jos.	26 ans	ns	ns	Rodingen	Langfuhr	ns	ns	9-31	Schlepper	
24	12.2.1909	1909	Gulf	Nicolas	64 ans	ns	ns	Rodingen	Marcinelle	Couillet	Belgier	9-31	Minette-Arbeiter	
25	3.2.1920	1920	Gerhard	Karl	-	ns	ns	Rodingen	Hoffmann -	Nau	ns	9-31	Hauer	
26	23.8.1888	23.8.1888	Gersbach	Emile	28 ans	ns	ns	Rümelingen	Couillet	Enzeln	Schweitzer	10-13-30-Pf	Mineur	
27	24.12.1896	24.12.1896	Gazzola	Jean	22 ans	San Marino	ns	Rümelingen	Metz	Langengrund	Italien	10-13-30-Pf.	ns	
28	1.6.1897	5.6.1897	Gredels	Peter	-	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10-lettre	ns	
29	ns	23.6.1900	Gueldra	Anton Cleota	31 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	-	?	10	ns	
30	22.9.1903	22/23.9.1903	Giacomelli	Victor	44 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Hutberg	Italien	10-Pf.-41-31	Bergarbeiter	
31	19.7.1904	19.7.1904	Gelf	Stefan	32 ans	ns	ns	Rümelingen	Gonner	Hutberg	Luxbger	10-13-31	Hauer	
32	ns	20.3.1906	A. Giampasquale	Alois	39 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann -	Nau	Italien	10	ns	"voir Alviss G." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
33	10.8.1909	10.8.1909	Glodt	Jean	20/21 ans	ns	ns	beerdigt in Bous	Hadir	Hutberg	Luxbger	10-13-Pf-36-31	Schlepper	
34	22/23.10.1912	22/23.10.1912	Giuliani	Mario	8.9.1889/23 ans	ns	ns	Rümelingen	Terres-rouges	Prince Henri	Italien	10-13-55-31	Schlepper	
35	27.8.1913	27/28.8.1913	Grivet -	Branco Jos.	30.1.1889/24 ans	ns	cél.	Rümelingen	Terres-rouges	Prince Henri	Italien	10-13-55	ns	
36	ns	4.3.1926	Gaspers	Jakob	21 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Luxbger	10	ns	
37	20.10.1937	20.10.1937	Greisch	Nikolaus	14-5-82/55 ans	ns	ns	Ledig	Rümelingen	Steinberg	Luxbger	10-12-13-Pf-47	ns	
38	5.5.1903	5.5.1903	Gaspar	Nikolaus	41 ans	ns	ns	Tetingen	Lacroix	Wouedert	Luxbger	13-21-41-31	Minetts-arbeiter	
39	7.11.1910	8.2.1911	Gerling	Nikolaus	54 ans	ns	ns	Kayl	Schoeren	Eweschbour	?	13-Pf-40-48	ns	
40	22.4.1931	22.4.1931	Gaspech	Peter	ns	ns	ns	Tetingen	Berens	Kirchberg	Luxbger	13-41	ns	
41	4.9.1931	4.9.1931	Goedert	J. P.	ns	ns	ns	Tetingen	Hadir	Langeng d	Luxbger	13-21-41-47	ns	
42	ns	12.9.1927	Gaspech	Nicolas	58 ans	ns	ns	Kayl	ns	Steinberg	ns	15-Pf-40-48	ns	
43	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	
44	28.2.1896	ns	Guillaume	Anatol	ns	ns	ns	Rumelingen	ns	-	ns	17	ns	
45	16/19.9.1922	16.9.1922	Guldner	Johann	ns	ns	ns	Schiffingen	Ougré	Hendlerbann	Deutscher	lettre-42-47-31	Zimmerhauer	
46	29.5.1878	29.5.1878	Gregorins	Johann	ns	ns	ns	Tetingen	Arbed	Kahlhöhl.	ns	21-30-41	ns	
47	29.1.1923	29.1.1923	Gringor	Théodore	12.7.1888	ns	m	Tetingen	Terres -	Rouges	ns	21-34-41-47-55-31	Hauer	
48	ns	24.10.1933	Graff	Arthur	54 ans	ns	ns	Mersch	ns	Thillenberg	ns	20-37	ns	
49	13.4.1937	13.4.1937	Graul	Erich	13.10.1892	Bromberg	m	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Deutscher	22-47-56	ns	
50	15.7.1895	15.7.1895	Gauny	Jakob	ns	ns	ns	Kayl	Arbed	Schiffinger-Berg	Lothringer	24-30-48	ns	
51	16/17.8.1900	16/17.8.1900	Gaspari	Dom	27 ans	ns	ns	Esch/Alz	Schönborn	Esch/Alz	Deutscher	24-30-49	ns	
52	30.12.1913	30.12.1913	Gattellier	Jos	3.11.1867/46 ans	ns	m	Esch/Alz	ns	Heinzenberg	Belgier	24-49-50-55-31	Hauer	
53	6.5.1916	6.5.1916	Garcon	Nik.	15.3.1883/33 ans	Schieren	m	Schiffingen	Arbed	Lallingerberg	Luxbger	24-42-31-56	Schlepper	
54	14.4.1925	14.4.1925	Guaglio	Angelo	ns	Samarase.	ns	Esch/Alz	Arbed	Ellergrund	Italien	24-28 Pfb.Esch.-47	ns	
55	22.12.1925	22.12.1925	Græser	Nik.	31.3.1895	ns	m	Esch/Alz	T. R.	Heintzenberg	Luxbger	24-47-49-55-31	Hauer	
56	11/12.6.1930	11/12.6.1930	Gaasch	Nik.	13.2.1882	ns	ns	Esch/Alz	T. R.	Heintzenberg	Luxbger	24-49-55	ns	
57	11.8.1938	11.8.1938	Glody	Franz	60 ans	Liège/20.7.1878	ns	Esch/Alz	Arbed	Atelier Oberhohl	Luxbger	24-28 lettre-47-49/56	ns	
58	11.8.1938	11.8.1938	Glesener	Joh	34 ans	Esch/Alz/4.10.1904	verh.	Esch/Alz	Arbed	Atelier Oberhohl	Luxbger	24-28 lettre-47-49-56 ?	ns	
59	11.8.1938	11.8.1938	Graser	Nik	ns	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	Atelier Oberhohl	Luxbger	24-49	ns	
60	10.12.1887	10.12.1887	Gerhard	Johann	40 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Reiteschkopp	ns	28-30-49	ns	
61	14.11.1888	14.11.1888	Gera	Jos	24 ans	ns	ns	Ledig	Esch/Alz	Galgenberg	ns	28-30-49	ns	
62	ns	24.11.1904	Gonner	J.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	28-EV.	ns	
63	ns	11.9.1906	Gattellier	Jos.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	Heintzenberg	ns	28-30 EV.	ns	"D. emploie" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
64	ns	24.6.1881	Geisel	Joh. Adam	50 alt.	ns	verh	Nonkail	ns	Kirchberg	ns	30-45	Fuhrknecht	
ns	3-10-1883	3-10-1883	Gengler	M.	42 alt.	ns	verh	Evelingen	ns	Eich	ns	30-33	ns	"Privat Unfall" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir

65	ns	8.7.1878	Gerard	Joh	ns	Grevels	ns	Grevels	Arbed	Beleserberg	ns	30.-33	ns
66	ns	30.4.1891	Graul	Martin	30 ans	Hobscheid	Ledig	Hobscheid	ns	Niederkorn	ns	30-34	ns
67	ns	17.2.1892	Glode	Theodor	ns	Wiltz	m 4 enf	Wiltz	Arbed	Esch/Alz	ns	30.-32	ns
68	3.4.1886	3.4.1886	Griffart	Friedrich	27 ans	Frankreich	m -	6 H. France	ns	Rümelingen	ns	30	ns
69	ns	14.3.1873	Gausche	ns	16 ans	Oettingen	ns	Ottange/France	ns	Steinberg	ns	30-45	ns
70	31.12.1874	31.12.1874	Guden	Jos	ns	Udingen	ns	Belgique	ns	Ostberg	ns	30-44	ns
71	11.1.1910	1910	Gries	Théodor	33 ans	ns	ns	Küntzig	ns	Ougrée Marihay	Belgier	34-31	Hauer
ns	ns	1921	Gringer	ns	ns	ns	ns	Kopstal	ns	ns	ns	38	ns
72	ns	1895	Greven	Jean	ns	ns	ns	Ottange/France	ns	ns	ns	45	ns
73	ns	5.10.1889	Grisius	M.	21 ans	ns	ns	Moscheid	ns	Langengrund	ns	46-54	ns
74	24.7.1941	ns	Gillen	Paul	ns	ns	ns	Kayl	Schiltz -	Jos et Co	ns	47	ns
75	29.5.1941	ns	Genestrone	Jos.	ns	ns	ns	Oberkorn	Angleur	- Athus	ns	47	ns
76	25.3.1942	ns	Geschwind	St.	ns	ns	ns	Tétange	Berens	ns	ns	47	ns
ns	30.1.1913	1913	Gasper	Jos	21 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Arbed.	Esch.	Luxger	49-31	Rottenführer
ns	28.1.1916	1916	Grigers	Mich	22 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Arbed.	(8)	Russe	49-31	Delomit-Arbeiter
77	3.8.1927	3.8.1927	Gonzalès	Victor	11/11/1900	ns	cél.	Esch Alzette	ns	Heintzenberg	ns	55	ns
78	24.3.1900	24.3.1900	Gazay	Jack	52 ans	Locana	ns	Rumelingen	ns	Lanneberg	ns	17.30.52	ns
79	6.8.1947	6.8.1947	Gratias	J p ^e	52 ans	ns	veuf/2 enfants	Lasauvage	ns	Lasauvage	ns	ns	ns

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"H"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	29.6.1890	/27.7.1890	Humbert	Pierre	22 ans	Ban St. Martin	ns	Esch Alzette	ns	Lorraine-Industrielle/Kohlesgrund	?	1-30-28-45-49	ns	
2	9.9.1899	9.9.1899	Hengen	Nicolas	24 ans	Bettborn	ns	Oberkorn	ns	Boeking et Cie	Luxbger	1-7-6-54	ns	
3	7/12.1910	7.12.1910	Haas	Johann	53 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Monceau	Luxbger/Deutscher	1-4-31	Hauer	
4	23.2.1911	23.2.1911	Hendel	Joh. Nicolas	27 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-4-31	Hauer	
5	28.7.1932	28.7.1932	Hansen	Andreas	4.1.1887	Differdange	m	Differdingen	ns	Burbach/Arbed	Luxbger	1-4-56	ns	
6	7/8/15.2.1934	14/15.2.1934	Hoffmann	Mathias	7.11.1888	Fentingen	ns	Steinfort	ns	Halberg	Luxbger	1-lettre-34-47	ns	
7	24.9.1935	24.9.1935	Hentzen	Franz	ns	ns	ns	Tetingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-41-47	ns	
8	28.5.1926	29.5.1926	Hopp	Peter	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Angleur-Athus	Luxbger	2-9	ns	
9	7.9.1909	7.9.1909	Hutmacher	Jules	27 ans/33 ans	Hobscheid	ns	Niederkorn	Hainaut	Honsbusch	Belgier	3-5-31	Hauer	
10	ns	1933	Hoffmann	Nik.	ns	ns	ns	Halberg-Oberkorn	ns	ns	ns	4	ns	
11	11.3.1922	1922	Höhn	Fritz	ns	ns	ns	Petingen	Tétange	Sturm-Wolff	ns	9-47-31	Tagener	
12	21.4.1920	1920	Hoeroldt	Otto	ns	ns	ns	Rodingen	Hainaut	ns	ns	9-31	Hauer	
13	13.12.1922	1922	Hopp	Nicolas	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Providence-Lamad.	ns	9-47-31	Schlepper	
14	16.8.1889	16.8.1889	Hopp	Mathias	39 ans	Heffingen	m-4 enf	Rumelingen	ns	Steinberg	Luxbger	10-13-Pf.-37-54	ns	
15	ns	30.4.1891	Hoschette	Michel	36 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	-	?	10-Pf	ns	
16	28.5.1900	27/28.5.1900	Hensen	Johann	24 ans	ns	ns	Rümelingen	Cockerille	Kirchberg	Luxbger	10-13	ns	
17	ns	3.12.1901	Haras	Peter	49 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	?	10	ns	
18	20.1.1902	20.1.1902	Hack	Alfons Hubert	36 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langengr'd	Franzose	10-13-EV.	ns	
19	ns	19.7.1905	Hasen Raemper	Mauritius	24 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10	ns	
20	28.1.1907	28.1.1907	Houblie	Anton	24 ans/25 ans	ns	ns	Rümelingen	Duren-Millen	Kohlscheid	Luxbger	10-13-EV-31	Hauer	
21	ns	25/26.1.1908	Hein	Johann Peter	21 ans/24 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Neuling	Luxbger	10-47	ns	
22	6.11.1909	6.11.1909	Hendeler	Nikolaus	52 ans/54 ans	ns	ns	Rümelingen	Hainaut	Kohlscheid	Luxbger	10-13-31	Schlepper	
23	17/18.2.1917	15/17/18.2.1917	Hansen	Mathias	42 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Kirchberg	Luxbger	10-13-lettre-31	Schlepper	
24	26.6.1919	3.7.1919	Hess	Johann	20-1-1892/27 ans	Beaufort	cél.	Rümelingen	Arbed	Lang'd	Luxbger	10-11-56	ns	
25	1.10.1920	1/2.10.1920	Heil	Emil	20-9-91/29 ans	ns	verh.	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Deutscher	10-12-13-Pf	ns	
26	29.4.1922	29.4.1922	Harsch	Johann	39 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann -	Nau	?	10-Pf-47-31	Hauer	
27	19.5.1923	19.5.1923	Harles	Johann	?	ns	ns	Rümelingen	Betr : 3416	Fracht-Cregnoul	?	10-47-31	Bergmann	
28	ns	24.11.1923	Hein	Michel	29 ans/30 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange I	Luxbger	10-Pf	ns	
29	6.9.1928	6.9.1928	Hoffmann	Wilhelm	?	ns	ns	Dalheim	ns	Walert	Luxbger	10-14-Pf-36-47	ns	
30	13.4.1937	13.4.1937	Halsdorf	Robert	15-9-1914/23 ans	ns	Ledig	Rumelingen	ns	Steinberg	Luxbger	10-12-13-Pf-47	ns	
31	1.7.1939	2.7.1939	Heuss	Eugen	36 ans	ns	m 4 enf	Rumelingen	Hadir	Langengr'd	Luxbger	10-13-47	ns	
32	22/23.11.1938	23.11.1938	Herber	Franz	26.1.90	ns	verh	Esch/Alz.	ns	Steinberg	Luxbger	12-13-lettre-28-Pf-47	ns	
33	26.1.1901	27.1.1901	Houllard	Peter	26 ans	ns	ns	Kopstal	Hadir	Hutberg	?	13-34.-38	ns	
34	31/1.9.1904	1.9.1904	Herber	Mathias	40 ans	ns	ns	Tetingen	Eschweiler Bergwerksverein	Perchesberg	Luxbger	13-21-41-31	Hauer	
35	3.5.1916	3.5.1916	Heusburg	Hubert	28 ans	ns	ns	Niederwiltz	Hadir	Langengr'd	Luxbger	13-32	ns	
36	23/24.12.1919	23/24.12.1919	Hentges	Josef	ns	ns	ns	Oettingen/France	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-Pf-41-45-31	Schlepper	
37	21/5.9.1895	ns	Hoffmann	Peter	35 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	ns	ns	17-53	ns	
38	1935	ns	Hentzen	Franz	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21	ns	"d. emploie" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
39	7.1.1905	7.1.1905	Heintz	Mathias	26/27 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Deutscher	22-23-31	Schlepper.	
40	31.5.1920	31.5.1920	Hopp	Johann	9.5.1896/24 ans	Dudelange	cél.	Düdelingen	Arbed	Dudelange	Luxbger	22-23-31-56	Schlepper	
41	11.10.1916	1916	Hoffmann	Henri	49 ans	ns	ns	Düdelingen	(H)	ns	ns	23-24	Elektriker	"usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
42	25.10.1921	12.11.1921	Hoffmann	Joh	17.11.1865/54 ans	Garnich	m	Dudelange	Arbed	Dudelange	ns	23-47-31-56.	Verbauer	
43	23.3.1893	23.3.1893	Hoffmann	Heinr.	41 ans	Eischen	m 5 enf	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Diesweg	Luxbger	24-30-34-49	ns	
44	18.12.1893	18.12.1893	Hauenstein	Fried.	19 ans	Aschbach	ns	Esch/Alz.	Burbach	Galgenberg	Deutscher	24-28-30-49	ns	
45	18.1.1894	18.1.1894	Herzig	Matias	28 ans	ns	m 1 enf	Esch/Alz.	Prince-Henri	Galgenberg	Luxbger	24-28-30-49	ns	
46	8.12.1904	8.12.1904	Hilt	Johann	24 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Heidenfeldgen/Winterthur	Deutscher	24-28-EV.-49-31	Schlepper	
47	1.10.1907	1.10.1907	Hoff	Albert	35 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Belgo-Luxbgse	Heidenfeldgen	Deutscher	24-49-31	Hauer	
48	5.11.1907	5.11.1907	Halsdorf	Nik	40 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Belgo-Luxbgse	Heidenfeldgen	Luxbger	24-49-31	Hauer	
49	ns	3.2.1915	Hilbert	Nik	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Luxbger	24-49	ns	
50	12/13.7.1915	12/13.7.1915	Haag	Jakob	25.10.1870/45 ans	Idaar	marié	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Luxbger	24-49-56-31	Hauer	
51	13.7.1928	13.7.1928	Hack	Rudolf	23.3.1903	Schwarzau	cél.	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Deutscher	24-49-56	ns	
52	ns	1877	Heller	Johann	19 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	28-49	ns	"ok. voir Tuller" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
53	ns	29.6.1890	Humbert	Peter	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Lorraine-Industrielle	ns	ns	ns	"d. emploie" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
54	ns	10.1.1896	Hornik	Mathias	ns	Esch	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	28-lettre	ns	
55	ns	31.7.1903	Heiderscheid	Edouard	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Michewille	ns	28-EV.	ns	
56	28-10-1914	1914	Mietziger	Emil	24 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	Luxbger	28-49-31	Wächter	"usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
57	3.2.1914	1914	Hilbert	Math.	44 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Gruben	Luxbger	28-49-31	Hauer	
58	15.4.7.1915	14.7.1915	Husting	Jak.	18.10.1895	ns	cél.	Esch/Alz.	ns	Rothe Erde	ns	28 Pfarch.-55	ns	
59	13.12.1916	1916	Heirens	Jos	24 ans/29 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4-	Hütte Aachen	ns	28-49-31	Rottenarbeiter	
60	16.4.1918	1918	Hau	Nic.	45 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4 ns	ns	Luxbger	28-49-31	Tagner	
61	ns	23-11-1938	Herber	Franz	48 ans	ns	ns	?	ns	ns	ns	ns	ns	"d. emploie" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
62	ns	1899	Heinrich	Peter	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	29	ns	
63	ns	12.4.1891	Hoss	J P.	61 ans	Schiffingen	ns	Schiffingen	ns	Rümelingen	ns	30	ns	
64	29.6.1886	29.6.1886	Hilbert	Michel	ns	Lorentzweiler	ns	Lorentzweiler	ns	Glück auf Redingen	ns	30-37	ns	
65	22.1.1885	22.1.1885	Hefftering	Peter	35 ans	Nocher	m -	Nocher	ns	ns	ns	30-32	Mineur	
66	23.7.1884	23.7.1884	Herres	Johann	24 ans	Ensch/Prusse	Ledig	Tetingen	ns	Brommeschberg	ns	30	Mineur	

63	24.12.1883	5.2.1884	Hubert	Ph.	19 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	Lannenberg	ns	30	ns
64	ns	7.12.1871	Habes	Johann	23 ans	Burscheid	Ledig	Burscheid	ns	Rümelingen	ns	30-46	ns
65	ns	6.2.1873	Hilbert	J. P.	ns	Ottange	m 2 enf.	Ottange/France	ns	Steinberg	ns	30-45	ns
66	4.12.1914	1914	Hary	Karl	19 ans	ns	ns	Beles	(4)	ns	ns	39-31	Rangierer
67	ns	3.6.1921	Huberty	Heinrich	51 ans/59 ans	ns	ns	Kayl	ns	Ottange I	ns	40-48	ns
68	ns	20.9.1929	Hippert	J. P.	16 ans	ns	ns	Kayl	ns	ns	ns	40-48	ns
69	ns	1898	Humbert	J.P.	ns	ns	ns	Schifflingen	ns	ns	ns	42	ns
70	23.6.1942	ns	Haas	Nicolas	ns	ns	ns	Lamadelaine	ns	Angleur-Athus	ns	47	ns
71	ns	16.1.99	Hengen	Jean	42 ans	ns	ns	Differdange	ns	Arbed Dige	ns	ns	ns
72	ns	20.5.47	Heinen	J Pre	10.7.23/24 ans	Beles	ns	Beles	ns	Beles = mine Heydt.	ns	ns	ns
73	ns	ns	Hoscheit	Charles	40 ans	ns	ns	Rodange	ns	ns	ns	ns	ns
74	1951	ns	Herrès	Jean	39 ans	ns	ns	Tétange	ns	Ougrée Walert.	ns	ns	ns



Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
 "1"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	ns	8.4.1885	Imhof	Michel	34 ans	Bayern	ns	Rümelingen	ns	Gonner	Deutscher	10-30	ns	
2	12.6.1909	12.6.1909	Ingelbert	Josef	27/28 ans	ns	ns	Rümelingen	Couillet	Delanes	Luxbger	10-30-Pf-31	Hauer	



Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"J"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	1.2.1913	1.2.1913	Jansen	Mathias	ns	ns	ns	Differdange/Kaohlesgrund	ns	Halberg	?	1-4	ns	
2	24.4.1933	24.4.1933	Janetschek	Nicolas	ns	ns	ns	Oberkorn	ns	Dillingen	Luxbger	1-6	ns	
3	ns	9.4.1905	Jordan	Ang.	4	ns	ns	Differdange	ns	ns	ns	4	ns	"voir Zordan" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
4	12.4.1922	1922	Jakob	J. P. Gustav	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Hoffmann - Nau	ns	9-47-31	Hauer	
5	9.2.1888	9/10.2.1888	Janauscheck	Wenzl	40 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Gonner	Böhme	10-30	ns	
6	13.1.1898	13./14.1.1898	Jansen	Corneil	63 ans	Belgien	ns	Rümelingen	Gonner -	Langen'd	?	10-13-10	ns	
7	6/7.3.1917	6/7.3.1917	Johann	Peter	58 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langen'd	Deutscher	10-13-31	ns	Schlepper.
8	10.1.1938	10.1.1938	Junker	Joh. Franz	16.3.1890/ ?	ns	verh. 2 enf	Deiffelt	Hoffnungshütte	Steinberg	Luxbger	10-12-13-lettre/58-Pf-35-47	ns	
9	17.7.1929	17.7.1929	Johanns	Mathias	25.11.1891	Biewer	cél	Rümelingen	Arbed	Lang'd	ns	10-47-56	ns	
10	7/9.3.1888	7/9.3.1888	Jantzen	Julius	28 ans	Aumetz	ns	Aumetz/France	ns	Steinberg	Deutscher	13-30-45	Mineur	
11	31.1.1893	31.1.1893	Jabostky	Karl	44 ans	ns	m 4 enf	Deutsch - Oth/France	ns	Steinberg	Pole	13-30-45	ns	
12	6.5.1902	6.5.1902	Jost	Peter	32 ans/38 ans/39 ans	ns	m 4 enf.	Kayl	Luxbgoise	Brucherberg	Deutscher	13-30-48-EV	ns	
13	13.5.1908	13.5.1908	Jopa	Aloys.	22 ans	ns	ns	Tetingen	Le Gallais	Rembour	Luxbger	13-21-41.-31	Hauer	
14	ns	21.2.1924	Junk	Charles	26 ans	ns	ns	Differdange	ns	Thillenber	ns	20	ns	
15	ns	1909	Johda	Roit	30 ans	la Valle Belluno	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
16	10.5.1900	10.5.1900	Jakobs.	Mathias	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Galgenberg	Deutscher	24-49	ns	
17	11.7.1917	1917	Jacob	Joh. Jos.	20 ans	ns	ns	Esch/Alz.	(4)	4	ns	28-49-31	Rangierer	
18	2.4.1930	2.4.1930	Jager	Jak	22.2.1894	ns	marié	Esch/Alz.	T. R.	mont - rouge	Deutscher	28-47-55.	ns	
19	21.10.1913	21.10.1913	Jour	Balth.	29 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Gelsenkirchen	ns	ns	lettre? 49-50-31	Gichter	
20	ns	14.3.1895	Joppa	Peter	40 ans	Wiltz	ns	Wiltz	ns	Langengrund	ns	30-32	ns	
21	2.4.1886	2.4.1886	Jussel	Nicolas	ns	Weiler, Belgique	ns	Belgique	ns	Rümelingen	ns	30-44	ns	
22	25.9.1944	ns	Jenn	J. P.	9.2.03	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Angleur - Athus	ns	47	ns	
23	30.12.1930	30.12.1930	Johann	Frédéric	12.9.1902	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	ns	55-	ns	
24	3.50	ns	Jakusik	Janco	ns	Jugoslawe	ns	Dudelange	Mine	Kraemer	ns	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"K"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	7.12.1888	7.12.1888	Kugeler	Nicolas	34 ans	Arsdorf.	ns	Differdange	ns	Oberkornberg	Luxbg	1-4-30-55	Mineur	
2	23.4.1890	23.4.1890	Kollé	Jean	28 ans	ns	m -	Differdange	ns	Duprey - Tobary	Luxbg	1-4-30	Mineur	
3	3./4.11.1894	3./4.11.1894	Kurscheid	Christian	23 ans	Nieldorf	Ledig	Oberkorn	ns	Belvaux	Deutscher	1-6-30	Mineur	
4	7.11.1897	7.11.1897	Krier	Joh. Peter	ns	ns	ns	D'Redingen/France	ns	Mines d'Esch	Luxbger	1-6-45	ns	
5	7.1.1907	7.1.1907	Kirsch	Nicolas	25 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Monceau	Luxbger	1-4-31	Hauer	
6	6.6.1907	6.6.1907	Kaufmann	Franz	ns	ns	ns	Godbringen/France	ns	Chiers	?	1-45	ns	
7	23/24.12.1908	2/24.12.1908	Kieffer	Joh. Baptist	54 ans	Niederborn	ns	Niederborn	Gerlach	Thillenber/Wangert	Luxbger	1-3-5-31	Mineur	
8	20.12.1924	20.12.1924	Kayser	Michel	28 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Couvreur frères	Luxbger	1-4-20-47-31	Hauer	
9	6.5.1926	6.5.1926	Koster	J. P.	31.12.1879	Beles	ns	Oberkorn	ns	Musson	Luxbger	1-4-6	ns	
10	20.2.1937	20.2.1937	Kahr	Franz	ns	ns	ns	Küntzig	Mines	Titelberg frères	Franzose	21-34-47	ns	
11	1903	15.8.1903	Kirtz	Cornelius	56 ans	Brachtenbach	ns	Oberkorn	ns	Honsbusch	ns	3-6	Obersteiger	
12	4.7.1885	4.7.1885	Kettenmeyer	Joh	85 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Differdingen	ns	4-30	ns	
13	10.9.1892	10.9.1892	Krieder	Mathias	ns	Differdingen	ns	Differdingen	ns	Lasauvage	ns	4-30	ns	
14	1898	ns	Krief	J. P.	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Renkert	ns	4-lettre	ns	
15	1921	12.2.1921	Kremer	Emile	19 ans	ns	ns	Differdingen	ns	ns	ns	4-20	ns	
16	1902	ns	Kirsch	Peter	ns	ns	ns	Niederborn	ns	ns	ns	5-	ns	
17	ns	15.9.1933	Kellner	Stephan	26.10./11.1892	Wiesefeld/Thüringen	ns	Oberkorn	ns	Angleur - Athus	ns	6-	ns	
18	21.6.1904	21/22.7.1904	Kass	Charles	5.10.1878	Michelau	ns	Rümelingen	ns	Sterkerade	ns	10-46	ns	
19	10.8.1915	10.8.1915	Kolten	Michel	49 ans	Eich	ns	Schifflange	Arbed	Bromeschberg	?	lettre-13-42-31	Hauer	
20	11.2.1921	11.2.1921	Klein	Emile	15.8.1878	Rümelingen	verh.	Rumelingen	Phoenix	Steinberg	Luxbger	lettre-10-12-13-Pf-47-31	Hauer	
21	13.2.1928	13.2.1928	Kinnen	Joh.	6.1.1895	Heffningen	marié	Esch/Alzette	T. R.	Heintzenberg	Escl/Luxbger	lettre-23-24-47-49-55	ns	"Heff" dans la colonne Lieu de naissance, écrit au stylo rouge
22	16.6.1897	16.6.1897	Koob	Nicolas	24 ans	Niederfeulen	ns	Niederfeulen	ns	Esch/Alz	ns	30-46	ns	
23	ns	21.12.1881	Kofferschmitt	Fr.	43 alt.	Loftringen	ns	Rodingen	ns	Melchor-Larosche	ns	9-30	ns	
24	14.2.1897	14.2.1897	Krick	Joh	49 ans	Zolver	m 7 enfants	Messancy	ns	Langsw	ns	9-30-44	ns	
25	ns	1897	Kreke	Domenique	ns	ns	ns	Rodingen	ns	ns	ns	9-	ns	
26	ns	4.1.1868	Krüger	Jean	46 ans	Novice	ns	Rumelingen	ns	ns	Pole	10-Pf.	ns	
27	21.4.1893	21.4.1893	Kalmus	Mathias	33 ans	Niederfeulen	Ledig	Rümelingen	ns	Crockerville	Luxbger	10-30-Pf.-46	ns	
28	10.11.1893	10.11.1893	Koeter	Michel	46 ans	"Voir Coster"	ns	Rümelingen	Marcinelle	Kohlscheid	Luxbger	10-13-30	ns	"Voir Coster" dans la colonne Lieu de naissance, écrit au stylo bleu; "V. Coster" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
29	31.10.1899	31.10.1899	Kugener	Engen	42 ans	Lintgen	ns	Rümelingen	Kaysen Jean	Mühlenberg	Luxbger	10-13-EV.-54	ns	
30	17.11.1900	17.11.1900	Kemp	Franz	19 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Luxbger	10-13	ns	
31	5.3.1920	5.3.1920	Nikolaus	Kieffer	30-11-1892/27 ans	Rumelange	m	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Luxbger	10-11-13-31-56	Hauer	
32	ns	9.3.1923	Koerperich	Norbert Josef	29 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Seilbahn	Luxbger	10-Pf	ns	
33	2.2.1926	2.2.1926	klappert	Ernest	13-2-84	ns	Ledig	Rümelingen	ns	Steinberg	Deutscher	10-12 Pf.	ns	
34	9.3.1929	30.3.1929	Kaufmann	Mathias	60 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Hoffman - Nau	Luxbger	10-Pf	ns	
35	16.5.1929	15/16.5.1929	Kaufmann	Peter	26 ans	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13-Pf	ns	
36	29/30.1.1917	29/30.1.1917	Kill	J. P.	5.8.1889	Ottange	ns	Öttingen	Arbed	Langengrund	Luxbger	11-13-45-31-56	Hauer	
37	10.5.1900	10.5.1900	Koullen	Gerard Jos	ns	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	?	13-21-41	ns	
38	5.12.1902	5.12.1902	Kraus	Johann	47 ans	ns	ns	Wolmeringen/France	Lacroix	Wouedert	?	13-45	ns	
39	31.8.1912	31.8.1912	Koob	Joh. Peter	ns	ns	ns	Tetingen	Schneider	Lederten	Luxbger	13-41-31	Hauer	
40	5.4.1916	5.4.1916	Kartheiser	Heinrich	23.11.1874/41 ans	Gaischlingen	m	Kayl	Arbed	Bromeschberg	?	13-48-56	ns	
41	3/5.2.1919	3/5.2.1919	Kemp	Anton	9.6.1880/29 ans	Rumelange	m	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	13-21-41-31-56	Hauer	
42	ns	2.3.1927	Kriings	Wilhelm	29 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	ns	ns	15-Pf	ns	"usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
43	ns	11.11.1904	Krämer	Joh Bte	40 ans	ns	ns	Godbringen	ns	ns	ns	20 -	ns	
44	9.6.1883	9.6.1883	Kemp	Jakob	29 ans	ns	m 3 enf	Tetingen	ns	Thoma - Beyren	ns	21-30-41	ns	
45	20.9.1937	20.9.1937	Kontz	Theodor	15.12.1891	Kopstal	m	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Luxbger	22-34-38-47-56.	ns	
46	16.11.1911	15/16.11.1911	Kaysen	Franz	3.3.1874/37 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	ns	23-lettre-31	Hauer	
47	ns	1920	Klopp	J. P.	ns	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
48	ns	1902	Klepper	Joh.	ns	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
49	9.3.1902	15.1.1902	Knaus	Peter	24 ans	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23 EV.	ns	
50	8.1.1889	8.1.1889	Karren	Jakob	25 ans	Preussen	m -	Esch/Alzette	ns	unleserlich	Preusse	24-49-54	ns	"unleserlich" dans la colonne Lieu de l'accident (2), écrit en encre
51	4.2.1890	4.2.1890	Kayser	Heinrich	ns	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Heidenfeldgen/Winterthur	Luxbger	24-30-49	Mineur	
52	10.8.1897	10.8.1897	Kratz	Jakob	ns	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Heinzenberg	Preusse	24-49	ns	
53	11.1.1898	11.1.1898	Kleemann	Wilh	27 ans	Bissenberg	Ledig	Esch/Alzette	Arbed	Ostberg	Deutscher	24-30-49	Mineur	
54	11.4.1906	11.4.1906	Kettenmeyer	Joh.	ns	ns	ns	Esch/Alzette	Société	Galgenberg	Luxbger	24-49	ns	
55	30.4.1906	30.4.1906	Kühn	Johann	ns	ns	ns	Esch/Alzette	Aachener H. V.	Heinzenberg	Deutscher	24-49	ns	
56	25.9.1907	25.9.1907	Kolten	Nikolaus	36 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Gelsenkirchen	Eisenkaul	Luxbger	24-EV-49-31	Hauer	
57	12.10.1907	12.10.1907	Kerschmeyer	Alfred	47 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Belgo - lux.	Heidenfeldgen	Luxbger	24-49-31	Hauer	
58	ns	3.1.1914	Klein	Nik.	ns	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Heinzenberg	Luxbger	24-49	ns	
59	4.1.1919	4.1.1919	Kuppelmeyer	Franz	26.10.1886/32 ans	Limpertsberg	cél.	Esch/Alzette	Arbed	Lallingerberg	Luxbger	24-48-49-31-56	Schlepper	
60	18.11.1938	20.11.1938	Kaufmann	Marcel	20 ans	ns	ns	Kayl	Halancy	Kayl	Luxbger	25-Pf-47-48	ns	

61	ns	1868	Kintgen	Ferd.	ns	Vianden	ns	Vianden	ns	Lallingerberg	ns	28-46	ns			
62	ns	24.12.1899	Kaysen	ns	ns	ns	ns	Esch/Alzette	ns	ns	ns	28. EV	ns			
63	31.8.1904	1904	Kaiser	Joh	61 ans	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Acériés	de Micheville	Luxbger	28-49-31	Schlepper		
64	19.9.1908	1908	Kaysen	Nic.	35 ans	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Luxbg.	Sekundarfahrer	ns	28-49-31	Hauer		
65	20.4.1909	20.4.1909	Krieger	Nicolas	1867	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	Abladebrücke	ns	28-49-55	ns		
66	ns	7.11.1918	Klaas	Jos.	13.5.1877/41 ans	Burgbrohl	ns	Esch/Alz.	ns	ns	Audun le Tiche/Rothe Erde	Deutscher	28-lettre	ns		
67	12.4.1920	12.4.1920	Kirpitschnikoff	Alex	28.5.1888	Bukowatz	cé.	Esch/Alz.	ns	ns	Höhl	ns	28-49-56	ns		
68	24.3.1924	16.11.1924	Karpen	Ant.	23.8.1884	Beaufort	m.	ns	ns	ns	Honsbusch	ns	28-49	ns		
69	7.12.1899	7./10.12.1899	Krantz	Peter	65 ans	ns	ns	ns	ns	ns	Esch./A./Densborn ?	ns	29-EV-36-54	ns		
70	ns	22.10.1898	Koehner	Conr.	22 ans	Rümelingen	ns	Rümelingen	ns	ns	Ostberg	ns	29-30	ns		
71	ns	1898	Kiranda	J.	ns	ns	ns	Esch Alzette	ns	ns	ns	ns	29	ns		
72	ns	22.8.1881	Kraemer	Friedrich	43 ans	Budweiler	Ledig	Schiffingen	ns	ns	Lallingerberg	ns	30-42	ns		
73	10.8.1897	10.8.1897	Kratz	Jack	21 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	Heintzenberg	ns	30	ns		
74	ns	16.1.1890	Klein	J. P.	29 ans	Tüntingen	ns	Tüntingen	ns	ns	Lederten	ns	30-37-38	ns		
75	ns	14.11.1892	König	Johann	38 ans	Aussen/Annen Saarlouis	m 5 Kinder	Deutschland	ns	ns	Diesweg	ns	30-43	ns		
76	3.7.1886	3.7.1886	Koch	Joh	25 ans	Wintger	m 1 enf	Bockholtz	ns	ns	Lederten	ns	30-35	ns		
77	ns	21.8.1886	Klein	J. B.	27 ans	ns	m -	Pettingen	ns	ns	Rümelingen	ns	30	ns		
78	ns	23.4.1872	Kremer	Wilhelm	23 ans	Kopstal	Ledig	Kopstal	ns	ns	Kayl	ns	30-34-38-40	ns		
79	24.10.1874	24.10.1874	Krier	J.	17 ans	Bartringen	ns	Bartringen	ns	ns	Esch/Alz	ns	30-36	ns		
80	20.2.1875	20.2.1875	Kleer	J.	24 ans	Heindorff (Clerf)	ns	Heisdorf/Clerf	Sté Hts.	fx de Rodange	ns	30-35	ns			
81	14.1.1867	14.1.1867	Krips	Peter	ns	ns	m 2 enf.	Tetingen	ns	ns	ns	30-41	ns	"siehe 1867 Unf. bericht" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir		
82	31.12.1905	1905	Kimmer	Joh	53 ans	ns	ns	Beles	Couvreur	frères	ns	39-31	ns	Mineur		
83	ns	17.2.1871	Klepper	Michel	26 ans	Altrier	ns	Kayl	ns	ns	ns	40-48	ns	ns		
84	18.1.1906	18.1.1906	Koullen	Anton	63 ans	ns	ns	Kayl	ns	ns	Hutberg	Holländer	40-48-31	Steiger		
85	24.7.1908	1908	Klein	Jak.	34 ans	ns	ns	Tetingen	Schneider	ns	ns	Luxbger	41-31	Steiger		
86	24.8.1916	1916	Klein	Karl	30 ans	ns	ns	Audun le Tiche/France	(8)	ns	ns	Luxbger	45-31	Hilfsarbeiter		
87	11.2.1923	ns	Kerschen	Ant.	ns	ns	ns	Rodange	ns	ns	Us. Mét. Hainaut	ns	47	ns		
88	2.5.1930	ns	Kroeber	Jean	ns	ns	ns	Bonnevoie	ns	ns	Terres - Rouges	ns	47	ns		
89	28.11.1939	16.12.39	Kauffmann	Georges	7.12.96	Obercorn	ns	Esch/Alz	ns	ns	Angleur - Athus	ns	47	ns		
90	14.8.1940	ns	Kirpach	Fr.	ns	ns	ns	Dudelange	Arbed	ns	ns	ns	47	ns		
91	27.5.1942	ns	Kleeren	Georges	ns	ns	ns	Rodange	Mine de	ns	Rodange	ns	47	ns		
92	16.1.1943	ns	Kinnen	Jos.	ns	ns	ns	Obercorn	Hadir	ns	Differdange	ns	47	ns		
93	6.3.1943	ns	Krommenacker	M.	ns	ns	ns	Differdange	Hadir	ns	Differdange	ns	47	ns		
94	9.12.1943	ns	Komes	J. P.	ns	ns	ns	Strassen	ns	ns	Rodange	ns	47	ns		
95	26.8.1943	ns	Kaysen	Michel	ns	ns	ns	Differdange	Hadir	ns	Differdange	ns	47	ns		
96	ns	1897	Kredels	Pre	ns	ns	ns	2	ns	ns	ns	ns	52	ns	"voir Gredels" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu	
96	4.4.1916	ns	Kauth	J. P.	23 ans	ns	ns	Beles	Gelsenkirchen	ns	ns	ns	31	ns	Maschiniste	"Usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
97	8.12.1947	8.12.1947	Kassner	Jean	52 ans	ns	marié	Rumelange	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"L"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	30.8.90	30.8.90	Lorang	Michel	33 ans	ns	m 2 enf	Beles	ns	Beles/Metz et Cie	Luxbgr	1-30-39	ns	
2	11.6./11.9.1906	11.6./11.9.1906	Longhini	Aurelio	23 ans	ns	ns	Niederborn	ns	Couvreur-frères	Italien	1-5-31	Hauer	
3	22.5.1914	22.5.1914	Luisen	Joseph	36 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Couvreur-frères	Luxbgr	1-4-31	Hauer	
4	4.8.1916	5.8.1916	Leclerc	Victor	42 ans/43 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Belgier	1-4-20-31	Hauer	
5	14.2.1918	14.2.1918	Linden	Nicolas	21 ans	ns	ns	Petingen	ns	Thillenberg	Luxbgr	1-9-31	Hauer	
6	16.4./26.5.1931	16.4./26.5.1931	Legot	Johann	24.4.1895	Zabrezucca	cél	Differdingen	ns	Burbach/Groewen	?	1-4-56	ns	
7	17./19.11.1934	19.11.1934	Lombardini	Emil	ns	ns	ns	Hussigny/France	ns	Raty	?	1-45-47	ns	
8	27.6.1939	27.6.1939	Litzenburger	Adam	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbgr	2-9-47	ns	
9	21.9.1938	21.9.1938	Losch	Johann	30.6.1899	Lamadelaïne	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	Luxbgr	2-8-47	ns	
10	22.2./25.4.1928	25.4.1928	Ley	Josef	ns	ns	ns	Athus/Belgique	ns	Blenken-Stackels	Luxbgr	2-44-47	ns	
11	1877	4.9.1877	Ley	Johann	24 ans	Niederborn	ns	Niederborn	ns	Fonds de Gras/Thillenberg	ns	3-5-30	ns	
12	ns	4.3.1886	Larenaüti	Friedrich	42 ans/43 ans	Bergamo	ns	Differdingen	ns	Differdingen	ns	4-30	ns	
13	22.8.1922	23-8-1922	Leboroni	Franç.	54 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	ns	4-20-47-31	Hauer	
14	ns	11-4.1925	Longlier	Joh	27 ans	ns	ns	Niederborn	ns	Halberg	ns	5-20	ns	
15	ns	11.7.1918	Loos	Théodor	22.11.1878	Kopstal	ns	Kopstal	ns	ns	ns	lettre-34	ns	
16	ns	20.8.1935	Lorang	Jean Joseph	6.1.1903	Beaufort	ns	Befort	ns	Audun le Tiche	ns	lettre 33	ns	
17	1867	27.9.1867	Lippert	J Baptist.	ns	ns	ns	Petingen	ns	Rollingen	ns	9-30	ns	
18	ns	25.5.1899	Linden	Franz	20 ans	ns	ns	Rollingen	ns	Lamadelaïne	ns	9-54	ns	
19	7.6.1918	1918	Lucas	Victor	58 ans	ns	ns	Rodingen	(29)	ns	ns	9-31	Bergmann	
20	ns	17.6.1873	Ludwig	Michel	34 ans	ns	ns	Censdorf Rümelingen	ns	ns	Luxbgr	10-Pf-33	ns	
21	30.4.1888	30.4.1888	Lenoble	Arnold	30 ans	Lothringen	ns	Rümelingen	ns	Berens/Kirchberg	Franzose	10-13-30-Pf.	Mineur	
22	1.6.1888	4.6.1888	Larcher	Fidelis	27 ans	Tyrol	ns	Rümelingen	ns	ns	Tyroler	10-30	Mineur	
23	16.7.1894	16.7.1894	Lentz	Nicolas	22 ans	ns	Ledig	Rümelingen	Gonner Nau	Hutberg	Luxbgr	10-13-30-Pf.	Mineur	
24	ns	19.3.1899	Locatelli	Johann	32 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10-Pf.	ns	
25	ns	24./28.1899	Lolivier	Louis	31 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10-Pf	ns	
26	21.6.1902	21.6.1902	Lecomte	Nicolas	43 ans	ns	ns	Rümelingen	Boever	Windeln	Luxbgr	10-13	ns	
27	28.8.1906	28.8.1906	Locatelli	Joseph	37 ans	ns	ns	Rümelingen	mines	d'Esch	Italien	10-31	Schlepper	
28	12.7.1911	12.7.1911	Laroche	Nicolas	5-12-1887/24 ans	ns	Ledig	Tetingen	ns	Steinberg	Luxbgr	10-12-Pf-41-31	Hauer	
29	7./27.1.1912	27.1.1912	Lenoir	Eug. Francois	29 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Hutberg	Franzose	10-13-Pf-31	Schlepper	
30	26.7.1921	26.7.1921	Leclerc	Franz	?	ns	ns	Rümelingen	Dillingen Hütte	Obercorn/Lannenberg	?	10-13-47-31	Hauer	
31	9.9.19	14.9.1930	Lucas	Jean-Peter	49 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	H-	ns	10-Pf	ns	"double exempl" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
32	17.5./23.5.1900	17.5./23.5.1900	Lucius	Joh. Peter	27 ans	Leudelingen	ns	Leudelingen	Eschweiler/Bergmann - Verein	Langenacker	Luxbgr	13-30-38	ns	
33	13.9.1901	13.9.1901	Lamberty	Eugen	34 ans	Stockem	ns	Tetingen	Boever-Mettelock	Windeln	Belgier	13-21-30-41-44.	ns	
34	24.8.1913	24.8.1913	Loos	Nikolas	ns	ns	ns	Tetingen	Berens	Perchesberg	?	13-41	ns	
35	26.5.1932	26./27.5.1932	Lecuit	Franz	62 ans	ns	ns	Arbed	ns	Brommeschberg	Luxbgr	13-48	ns	
36	ns	14.9.1891	Lück	Johann	55 ans	ns	ns	Ottingen	ns	ns	Luxbgr	18-Pf.-45	ns	
37	ns	22.2.1901	Lück	Franz	35 ans	ns	ns	Ottingen	ns	Steinberg	Luxbgr	18-45	ns	
38	3./6.6.1922	6.6.1922	Lauth	Mathias	16.6.1857	Ettelbrück	cél.	Kayl	Arbed	Düdelingen	Luxbgr	22-40-47-48-31-56	Erdarbeiter	
39	28.1.1927	28.1.1927	Leguille	Johann	2.4.1897	Softgen	m	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbgr	22-47-56	ns	
40	19.9.1929	19.9.1929	Louis	Emil	1.5.1896	Asselborn	m	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbgr	22-35-47-56.	ns	
41	14.5.1930	14.5.1930	Locatelli	Luigi	19.3.1900	Calusco	m	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italien	22-47-56	ns	
42	8.6.1907	1907	Leroy	Ferd.	52 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	ns	23-31	Hauer	
43	25.5.1916	1916	Lunkes	J P.	ns	ns	ns	Düdelingen	(7)	ns	ns	23-31	Tagl.	
44	27.8.1892	27.8.1892	Lott	Joh. Peter	ns	Luxemburg	m 2 enf	Esch/Alz.	Arbed	Diesweg	Luxbgr	24-30-36-49	Mineur	
45	13.5.1896	13.5.1896	Limbach	Anton	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Ostberg	Prusse	24-49	ns	
46	23.2.1901	23.2.1901	Lorang	Franz	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heidenfeldgen	Luxbgr	24-49	ns	
47	6.5.1904	6.5.1904	Ludovicy	Peter	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Ostberg	Luxbgr	24-49	ns	
48	27.11.1918	27.11.1918	Lehnerts	Mathias	41 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heinzenberg	Luxbgr	24-28-49-31	Hauer	
49	ns	13.7.1882	Leibrig	Th.	ns	Philippsweiler	ns	Esch/Alz.	Arbed	Esch	ns	28-30-49	Hauer	
50	7.6.1907	1907	Louppé	Emil Jos	39 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	ns	Franzose	28-49-31	Schlepper.	
51	2.1.1916	1916	Legener	Michel	37 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	ns	Luxbgr	28-49-31	Vorarbeiter.	
52	13.4.1918	1918	Legendre	André	21 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4-	ns	Luxbgr	28-49-31	Tagelöhner	
53	ns	1936	Laux	Nicolas	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	29	ns	
54	6.4.1897	6.4.1897	Letschert	Michel	34 ans	Hargarten	Ledig	Esch/Alz.	ns	Schiffingerberg	ns	29-30	ns	
55	ns	9.7.1901	Lauterbour	Nicolas	ns	Lintgen	m 2 enf.	Lintgen	ns	Petingen	ns	30-37	ns	
56	12.1.1878	12.1.1878	Langenfeld	P.	36 ans	Wilscheid	Ledig	Deutschland	Gillon/Diffdgen	Böschendahl	ns	30.-43.	ns	
57	6.3.1891	6.3.1891	Lefevre	Hubert	29 ans	Ville en Voire	Ledig	Belgique	ns	ns	ns	30-44	ns	
58	ns	5.10.1891	Linden -	Moulin	23 ans	Bruet	Ledig	Belgique	ns	Lamadelaïne	ns	30-44	ns	
59	ns	29.5.1886	Lecompte	H.	ns	ns	ns	Hussigny	La chiers	Kouhlesgrund	ns	30-45	ns	
60	13.2.1884	13.2.1884	Lippert	Heinrich	52 ans	Linger	m 9 enf	Linger	ns	Petingen/Prinzenberg	ns	30-34.	Mineur	
61	19.2.1884	27.2.1884	Lammers	Johann	31 ans	Bettborn-Reinberg	Ledig	Bettborn	ns	de Gerlach	ns	30-33	ns	

62	ns	17.2.1890	Lambert	August	17 ans	ns	ns	Rümlingen	ns	ns	Pf.	ns		
63	ns	19.1.1891	Lecuit	J.-P.	18 ans	ns	ns	Kayl	ns	Bucherberg	ns	Pf. 48	ns	
64	0.9.1925	1925	Lucas	J.	ns	ns	ns	Perlé	Obermosel	Dachschiefer u. Plattenwerke	ns	33-31	Schlepper. "est enreg." à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu	
65	11.5.1908	1908	Ludovicy	Nicolas	48 ans	ns	ns	Kuntzig	ns	Providence	ns	34-31	Hauer	
66	ns	14-9-1930	Lukas	Peter	19 ans	ns	ns	Kayl Rige	ns	Hadir Lgd	ns	40-	ns	
67	18.11.1916	1916	Leis	Ambroise	52 ans	ns	ns	Belgique	(5)	ns	ns	44-31	Tagl.	
68	6.7.1917	1917	Lammar	Edmond	18 ans	ns	ns	Belgique	(4)	ns	ns	44-31	Arbeiter.	
69	9.9.1941	ns	Lutz	Nicolas	ns	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	ns	ns	47	ns	
70	25.1.1907	ns	Leri	Nazareno	27 ans	ns	ns	Esch/Alz	Micheville	ns	ns	31	Hauer	
71	ns	23.11.2002	Leonelli	Raphael	24 ans	ns	ns	Bologna (Ital.)	Niedercorn	ns	ns	ns	ns	
ns	26.12.50	ns	Lorang	Grégoire	33 ans	ns	ns	Bendorf	ns	Obermertelingen	ns	ns	ns	"est enregistré" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"M"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	5.8.1891	5.8.1891	Molitor	Nicolas	34 ans	Hollenfeltz	ns	Differdange	ns	Wangert	Luxbg.	1/4-4-37-38	ns	
2	16.1./15.6.1892	16.1./15.6.1892	Mostert	Joh. Baptist	19 ans	Winseler	ns	Differdange	Lorraine -	Industrielle	Luxbg.	1-4-30-32	ns	
3	21./24.3.1893	21./24.3.1893	Mosar	Eugen	44 ans	ns	ns	Godbringen/France	Meurthe et Moselle	Kuohlesgrund	Franzose	1-30-45	ns	
4	13.4.1894	13.4.1894	Michaely	Nicolas	ns	ns	ns	Differdingen	id.	id.	Deutscher	1-4	ns	
5	9./10.3.1896	9./10.3.1896	Morette	Eduard	ns	ns	ns	Hussigny	Chiers.	Kohlesgrund	?	1-30-44-45	ns	
6	18.10.1897	18.10.1897	Marse	Jakob	ns	ns	ns	Schwesbigen	Hussignygrund	ns	Luxbger	1-7/36	ns	
7	13.9.1900	13.9.1900	Maas	Heinrich	38 ans	Hayingen	m 1 enf.	Kuohlesgrund	Metz et Cie	Kuohlesgrund	Luxbger	1-4	ns	
8	7.11.1900	7.11.1900	Milani	Valentin	18 ans	Italie	ns	Nierdercorn	Thillenberg	Fonds de gras	Luxbger	1-3/7-5	ns	
9	21.3.1903	21.3.1903	Moser	Andreas	ns	ns	ns	Obercorn	Metz et	Cie.	Deutscher	1-6	ns	
10	12.10.1905	12.10.1905	Mayali	Stefano	50 ans	ns	ns	Differdingen/Hussignygrund-France	Lorraine -	Industrielle	Italiener	1-4-45-31-EV	Hauer	
11	7.1.1907	7.1.1907	Macconi	Bernard	ns	ns	ns	Godbringen/France	Lorraine -	Industrielle	Franzose	1-45	ns	
12	30./31.7.1909	30./31.7.1909	Morusi	Jakob	60 ans	ns	ns	Differdingen	Laboulle	Hadir	Italiener	1-4-31	Hauer	
13	23.11.1910	23.11.1910	Maffezoli	Aristide	32 ans	ns	ns	Obercorn	Halberg	ns	Italiener	1-4-31	Grubenarbeiter	
14	7.8.1911	7.8./6.10.1911	Mamburg	Peter	17 ans	ns	ns	Obercorn	ns	Obercorn	Luxbger	1-6-20	ns	
15	9.12.1913	9.12.1913	Mora	Johann	26 ans/27 ans	Italie	ns	Niederborn	ns	Fonds de gras/Thillenberg	Italiener	1-5-31	Hauer	
16	24.6.1918	24.6.1918	Meis	Peter	ns	ns	ns	Beckerich	Thillenberg	ns	Luxbger	1	ns	
17	27.11.1937	27.11.1937	Marschal	Heinrich	ns	ns	ns	Udange	ns	Doihl	Belgier	2-44-47	ns	
18	17.4.1937	17.4.1937	Maurer	Heinrich	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Luxbger	2-9-34-47	ns	
19	14.5.1930	14.5.1930	Meländer	Nicolas	ns	ns	ns	Rollingen	ns	Angleur - Athus	Luxbger	2-9	ns	
20	1.4.1930	1.4.1930	Mayer	Bernhard	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	Luxbger	2-8	ns	
21	28.10.1929	28.10.1929	Marquet	Desiré	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Lasauvage	Luxbger	2-4	ns	
22	8.6.1929	8.6.1929	Meis	Adolf	ns	ns	ns	Beckerich	ns	Angleur - Athus	Luxbger	2-33-47	ns	
23	7.1.1929	7.1.1929	Melhart	Franz	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Gonner - Nau	Luxbger	2-9	ns	
24	1913	22./21.4.1913	Marani	Augusto	50 ans/51 ans	Italie	ns	Niederborn	ns	Honsbusch	Italiener	3-5-20	ns	
25	1930	18.11.1930	Moris	Joh.	72 ans/73 ans	Clerf	ns	Niederborn	ns	Thillenberg	ns	2-5-20	ns	
26	1881	16.6.1881	Mogli	André	27 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Reuter	ns	4-30	ns	
27	1885	15.7.1885	Merio	Angelo	23 ans	Italien	ns	Differdingen	ns	de Gerlache	ns	4-30	ns	
28	12.7.1916	1916	Mannes	Nicolas	16 ans	ns	ns	Differdingen	(8)	ns	ns	4-31	Arbeiter	
29	23.4.1917	11-1.1918	Monti	Angelo	39 J.	ns	ns	Rumelingen	Hadir	Hutberg	Italiener	4-10-Pf-31	Hauer	
30	12.12.1931	14.12.1931	Modolo	Raymond	31 ans	ns	ns	Differdingen/Niederborn	ns	Thillenberg	ns	5-20-47	ns	
31 ns	1.10.1930	1.10.1930	Anselmino	Angelo	61 ans	ns	ns	Oberborn	ns	ns	ns	6-	ns	"voir Anselmio" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir "Anselmir"
32 ns	18.6.1898	18.6.1898	Mangeot	Ang	40 ans	Lisier	v. 3 enf.	Rodingen/Lasauvage	ns	Rodingen	ns	8-30	ns	
33 15.6.1911 ns	ns	ns	Martens	Michel	40 ans	ns	ns	Rodingen	Ougrée	Maribays	ns	9-31	Hauer	
34 18.2.1905 ns	ns	ns	Millim	Jos.	26 ans	ns	ns	Rodingen	de Gorcey	Lamadelaire	ns	9-31	Hauer	
35 12.10.1917/1918 ns	ns	ns	Mentz	Paul	ns	ns	ns	Rodingen	Hoffmann -	Nau	ns	9-31	Schlepper	
36 1.7.1933 ns	1.7.1933	1.7.1933	Marteling	André	ns	ns	ns	Rodingen	Ougrée	Walert	Luxbger	9-13-14-15-Pf.-47	ns	
37 1895 ns	3.7.1895	3.7.1895	Müller	Peter	34 ans	Ausburg/Trier	verh -	Rodingen	Fonds de gras	Langfuhr	ns	9-30	Mineur	
38 29.7.1882 ns	24./29.7.1882	24./29.7.1882	Müller	Johann	64 ans/68 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Lang'd	Luxbger	10-30	ns	
39 ns	16.5.1885	16.5.1885	Mies	Heinrich	43 ans	Clotten	ns	Rümelingen	ns	ns	Deutscher	10	ns	
40 20.10.1897 ns	20.10.1897	20.10.1897	Meyer	Johann	54 ans	Wittlich	Wittwer	Rümelingen	ns	Lannenberg	Deutscher	10-13-30	ns	
41 31.8.1900 ns	31.8.1900	31.8.1900	Mertel	Ferdinand	25 ans	ns	ns	Rümelingen	Angleur	Kirchberg	Deutscher	10-13	ns	
42 28.8.1902 ns	28.8.1902	28.8.1902	Macasso	Defenae	?	ns	ns	Rümelingen	Gonner	Hutberg	Italiener	10-13	ns	
43 8.7.1903 ns	8.7.1903	8.7.1903	Mandelli	Johann	30 ans	ns	verh	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Italiener	10-12-13-Pf-31	Schlepper	
44 ns	28.8.1903	28.8.1903	Matz	Peter	32 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
45 7.3.1904 ns	8.3.1904	8.3.1904	Marietta	Odone	29 ans/30 ans	ns	ns	Rümelingen	Renson	ns	Italiener	10-EV-31	Schlepper	
46 ns	13.9.1904	13.9.1904	Martinato	Anton	30 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italiener	10	ns	
47 15.3.1906 ns	15.3.1906	15.3.1906	Maroli	Anselmo	26 ans	ns	ns	Rümelingen	Aachener Hüttenges.	Eisenkaul	Italiener	10-13	ns	
48 22.2.1910 ns	22.2.1910	22.2.1910	Mertel	Franz	31 ans	ns	ns	Rümelingen	Boever -	Steinberg	Deutscher	10-13-31	Hauer	
49 ns	1905	1905	Mergen	Henri	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10	ns	
50 17./20.10.1912 ns	17./19.10.1912	17./19.10.1912	Mignani	Peter	19 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Rembour	Italiener	10-13-31	Schlepper	
51 16.7.1914 ns	31.7./1.8.1914	31.7./1.8.1914	Michetti	Peter	1.11.1868/45 ans	ns	marié	Rümelingen	ns	Gelsenkirchen	Italiener	10-55-31	Hauer	
52 27.3.1917 ns	27.3.1917	27.3.1917	Mularoni	Domenik	52 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Hutberg	Italiener	10-13-Pf.	ns	
53 12.6.1918 ns	12.6.1918	12.6.1918	Majerus	Josef	3.3.1874/44 ans	ns	ns	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Luxbger	10-12-13-Pf-31	Schlepper	
54 ns	7.3.1923	7.3.1923	Molitor	Karl Jak	25 ans/26 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Seilbahn	Luxbger	10-Pf	ns	
55 12.7.1926 ns	12.7./15.10.1926	12.7./15.10.1926	Morbé	Johann	60 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Lanneberg/Lentz I Luxbg	Luxbger	10-13-47	ns	
56 28.1.29 ns	5.2.1929	5.2.1929	Maurer	Josef	50 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Hutberg	?	10-Pf	ns	
57 15.6.1927 ns	15.6.1927/13.1.1931 ?	15.6.1927/13.1.1931 ?	Mais	Johann	4.5.1867	ns	verh.	Rümelingen	ns	Steinberg	Deutscher	10-12-Pf	ns	
58 ns	21.8.1923	21.8.1923	Mangers	Joseph	ns	Français	2	Oettingen	Hadir	Ottange I	ns	10-18-Pf-45	ns	"acc. et dans France" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
59 2.4.1909 ns	2.4.1909	2.4.1909	Mancini	Santé	5.4.1885	ns	ledig	Oettingen	Phoenix	Steinberg	Italiener	12-13-Pf-45-31	Schlepper	
60 12.3.1937 ns	12.3.1937	12.3.1937	Massard	Nic.	26.4.1910	ns	verh.	Tetingen	Hoffnungshütte	Steinberg	Luxbger	12-13-15-Pf-41-47	ns	
61 4.2.1898 ns	4.2.1898	4.2.1898	Mohlen	Mathias	28 ans	Ettelbrück	ns	Tetingen	Berens	Steinberg	Luxbger	13-21-30-41	ns	
62 3./4.8.1898 ns	3./4.8.1898	3./4.8.1898	Mitten	Johann	40 ans/41 ans	ns	Witwer 1 Kind	Kayl	Halancy	Richlerloch	Luxbger	13-Pf-48	Fuhrknecht	
63 30./31.5.1901 ns	31.5.1901	31.5.1901	Meyer	Johann	ns	ns	ns	Kayl	Luxbgoise	Brucherberg	Luxbger	13-48	ns	
64 4.11.1902 ns	4.11.1902	4.11.1902	Mahr	Johann	32 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-48	ns	
65 28.11.1911 ns	28.11.1911	28.11.1911	Monacelli	Adamo	20 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Italiener	13-21-41-31	Schlepper	
66 23.1./16.2.1914 ns	23.1./16.2.1914	23.1./16.2.1914	Maiarelli	Engenio	29 ans	ns	ns	Kayl	Ougrée	Brucherberg	Italiener	13-48-31	Hauer	
67 24.12.1914 ns	24.12.1914	24.12.1914	Menster	Joh. Gen. J Bte	20 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Langeng'd	Luxbger	13-41-31	Schlepper	
68 28.8.1916 ns	28.8.1916	28.8.1916	Mueller	Joh Peter	27 ans	ns	ns	Ehnen	Poeckes	Langeng'd	Luxbger	13-36-31	Hauer	
69 21.11.1917 ns	21.11.1917	21.11.1917	Muller	Albert	7.4.1883	Fels	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	lettre-22-23-56	ns	
70 ns	1.6.21	1.6.21	Muller	Jos.	52 ans	ns	ns	Weimerskirch	ns	Lorraine	ns	20-36	ns	
71 4.8.1873 ns	4.8.1873	4.8.1873	Muller	Franz	24-25 ans	Tetingen	ns	Tetingen	ns	Rbgen Thewesberg	ns	21-30-41	ns	

72	4.5.1917	4.5.1917	Menster	Nicollas	30.6.1896/20 ans	Tetingen	cél.	Tetingen	Arbed	Düdelingen	Luxbger	21-22-41-31-56	Schlepper
73	1914	ns	Majerus	Michel	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21-41	ns
74	18./23.1.1890	18./23.1.1890	Moresco	Antonio	33 ans	ns	ns	Ledig	Arbed	Düdelingen	Italiener	22-30-36	ns
75	15.5.1901	15.5.1901	Marion	Joh. P.	36 ans	ns	ns	ns	Arbed	Düdelingen	Franzose	22-23	ns
76	13./19.10.1903	13./19.10.1903	Majerus	Nikolas	40 ans	ns	ns	ns	Arbed	Düdelingen	Luxbger	22-23-31	Hauer
77	29.1.1909	29.1.1909	Michels	Jakob	68 ans	ns	ns	ns	Arbed	Düdelingen	Deutscher	22-23	ns
78	9.7.1929	20.7.1929	Meurer	Mathias	16.3.1896	Ferschweiler	m.	Düdelingen	Arbed	Dudelage	Luxbger	22-23-56	ns
79	23././5.1933	23.2./28.5.1933	Muller	Anton	25 ans	Dudelange	m.	Düdelingen	Arbed	Dudelange	Luxbger	22-23-56	ns
80	3.4.1904	1904	Mergen	J. P.	16 ans/17 ans	ns	ns	ns	Arbed	Düdelingen	Luxbger	23-31	Erzklopfer
80 a	27.7.1918	1918	Mandy	J. B.	60 ans/62 ans	ns	ns	Düdelingen	ns	Düdelingen	ns	22-31	Tagelöhner "usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
81	7.8.1897	7.8.1897	Moes	Johann	= Mores	26 ans	ns	Esch/Alz.	ns	Hungriger Bour	Luxbger	24	ns "Moes" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
82	6.3.1900	6.3.1900	Meyer	Franz	25 ans	Rollingergrund	ns	Schiffingen	Arbed	Schiffingerberg	ns	24-30-42	ns
83	15.5.1915	15.5.1915	Michelis	Givv.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	Höhl	Italiener	24-28-49	ns
84	2.9.1916	2.9.1916	Majerus	Jakob	11.9.1896/47 ans	ns	marié	Esch/Alz	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49-55-31	Tagelöhner
85	15.2.1921	15.2.1921	Muller	Mathias	27.5.1892	ns	sont de famille	Esch/Alz	ns	Prince - Henri	Luxbger	24-28-47-49/49-55-31	Schlepper
86	11./6.11.1922	11./6.11.1922	Metz	Theodor	6/5.5.1876/46 ans	Grosbous	m	Esch/Alz	Arbed	Höhl	Luxbger	24-28-lettre-47-49-31-56	Hauer
87	5.10.1923	5.10.1923	Mart	Theodor	12.4.1892	Esch/Alz	ns	Esch/Alz	Arbed	Heinzenberg	Luxbger	24-49-56	ns
88	19.7.1928	19.7.1928	Meier	Josef	2.7.1902	ns	sont de famille	Esch/Alz	T. R	Orrigerbüsch	Deutscher	24-47-49-55	ns
89	7.9.1929	7.9.1929	Marchi	David	9.6.1901	Gualio	cél.	Esch/Alz	Arbed	Höhl	?	24-47-49-56	ns
90	19.7.1932	19.7.1932	Marani	Franz	2.3.1885	ns	marié	Esch/Alz	Arbed	Ellergrund	Italiener	24-47-49-55	ns
91	ns	24.1.1877	Muller	J.	ns	Bayern	m 1 enf	Esch/Alz	ns	Ostberg	ns	30	ns
92	ns	12.7.1877	Meldeme	C.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	Franzose	28-30-49	ns
93	17.4.1878	17.4.1878	Macagnan	Victor	34 ans	Veltre	m 2 enf.	Esch/Alz	ns	Höhl	ns	28-30-49	ns
94	ns	1879	Mone	Antonio	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	28-49	ns
95	ns	12.2.1894	Mazzarol	Benjamin	in den 50. Jahren	ns	m plus. enf	Esch/Alz	ns	Rote Erde/Heintzenberg	ns	28-30-49	ns
96	14.12.1904	1904	Meyer	Domenik	56 ans	ns	ns	Esch/Alz	Gleicht	ns	Luxbger	28-49-31	Hauer
97	4.5.1905	4.5.1905	Moci	Anton	28 ans	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	Nussberg	Italiener	28-EV-49-31	Schlepper
98	18.11.1908	18.11.1908	Monacelli	Angelo	37 ans	ns	ns	Esch/Alz	Association	de la Gleicht	Italiener	28-EV-49-31 EV.	Hauer
99	14.8.1914	22.10.1914	Muller	Johann	54 ans/54 ans	ns	ns	Esch/Alz	64-?	ns	Luxbger	28-49-50-31	Fuhrknecht
100	3.12.1915	3.12.1915	Mahnen	Nicolas	15.10.1880/35 ans	ns	Marié	Esch/Alz	4.	Prince - Henri	Luxbger	28-49-55-31	Hauer
101	6.12.1917	1917	Moes	Anton	43 ans	ns	ns	Esch/Alz	4.	ns	ns	28-49-31	Arbeiter
102	ns	9.9.1918	Mussmann	Henri	27 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	28	ns
103	29.9.1914	29.9.1914	Mathias	Peter	44 ans	ns	ns	Esch/Alz	4.	Aachener Hütte	ns	28/50 lettre	Hanger-Fahrer "usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
104	5.9.1924	5.9.1924	Meyers	Theodor	28.9.1875	Bivange/Attert	veuf	Esch/Alz	Arbed	Lallingerberg	ns	28-49-46	ns
105	24.4.1913	1913	Montani	Domenico	47 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Ant-Coffaro	ns	lettre-49-50	Tagelöhner "usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
105	9.8.1897	9.8.1897	Mores	Joh	24 ans	double-exmpl.	Ledig	Esch/Alz	ns	Esch/Alz	ns	29-31-49	ns
106	ns	1903	Marchegiani	ns	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29	ns
107	21.9.1900	21.9.1900	Marinetti	Raphael	35 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29-30	ns
108	ns	21.11.1883	Metzler	P.	21 ans	ns	ns	Wolmeringen/France	ns	ns	ns	30-45	ns
109	ns	16.8.1896	Mathgen	Emil	19 ans	ns	ns	Esch Alz.	ns	Katzenberg	ns	30	ns
110	20.11.1878	20.11.1878	Minz	P.	ns	Ukenrath	cél.	Deutschland	ns	Höhl	ns	30-43	ns
111	22.2.1879	22.2.1879	Messe	Antoine	ns	Gouye-Pleton	ns	Esch A.	ns	Ostberg	ns	30	ns
112	18.8.1890	18.8.1890	Muhl	Robert	29 ans	Nonkayl	Ledig	Nonkail/France	ns	ns	ns	30-45	ns
113	19.3.1883	27.3.1883	Mersch	M.	45 ans	Lorentzweiler	m 6 enf	ns	ns	de Gerlach Frères	ns	30-37	ns
114	12.5.1874	12.5.1874	Mergen	M.	23 ans	Folschette	ns	Folscheid	ns	Nussberg	ns	30-33	ns
115	7.1.1875	8.1.1875	Mark	N.	ns	Lieffringen	m 4 enf.	Lieffringen	ns	Höhl	ns	30-32	ns
116	ns	1875	Massong	Johann	ns	Bollendorf	m 5 enf.	Deutschland	ns	Nösberg	ns	30-43	ns
117	22.9.1916	29.9.1916	Muller	Joh.	77 ans/78 ans	ns	ns	Kayl	ns	Brucherberg	ns	Pf-40-48-31	Arbeiter
118	26.6.1920	1920	Mauerer	August	ns	ns	ns	Kayl	ns	ns	ns	41	ns "à biffer" à la fin de l'entrée, écrit en encre; "usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
119	24.6.1918	1918	Mois	Peter	27 ans	ns	ns	Beckerich	(6)	ns	ns	22-31	Schlepper "d. exmpl" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
120	25.8.1907	1907	Moris	Nik.	ns	ns	ns	Eischen	Ougrée-	Marihaye	ns	34-31	Bergmann
121	ns	1914	Musel	Michel	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	41	ns
122	12.8.1916	1916	Miel	Joh	48 ans	v-Nuel	ns	Schiffingen	Arendt-	Kettenmeyer	ns	42-31	Arbeiter "v. Nuel" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
122	ns	16.10.1902	Molitor	Dom	20 ans	ns	ns	Schiffingen	ns	ns	ns	42	ns
123	7.9.1926	ns	Molski	Ant.	ns	ns	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	47	ns
124	5.4.1930	5.4.1930	Mascolini	Louis	1.6.1890	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg/Terres rouges	ns	47-55	ns
125	11.11.1937	ns	Meylender	J. P.	ns	ns	ns	Rodange	ns	Mines C. Mines	ns	47	ns
126	5.4.1941	ns	Mancini	Eglio	16.4.18	Esch/A.	ns	Esch/Alzette	ns	Angleur Athus	ns	47	ns
127	30.8.1944	ns	Mattiusi	Ern.	ns	ns	ns	Dudelange	Arbed	ns	ns	47	ns
128	19.4.1940	ns	Mermotz	Nic.	ns	ns	ns	Rumelange	ns	Rodange	ns	47	ns
129	31.12.1906	ns	Maccari	Bernard	42 ans	ns	ns	Godbrange	Sté Lorraine	Ind.	ns	31	Hauer
130	9.10.1922	1.11.1922	Molitor	Théod.	23.12.1870/1	Platon	ns	Düdelingen	Arbed	Dudelange	ns	56	ns
131	ns	6.6.03	Migut	Joh	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	ns	EV	ns
132	ns	9.11.1885	Miny	Jean	37.	ns	ns	Frisingen	ns	Düdelingen	ns	ns	ns
133	ns	24.8.02	Monacelli	Laurentino	ns	ns	ns	Esch/A	ns	Blechwies	ns	ns	ns
134	ns	1942	Meylender	Robert	ns	ns	c.	Kayl	ns	Ottange l	ns	ns	ns
135	13.2.1950	14.2.1950	Merz	Paul	50 ans	ns	m 2 enf.	Dudelange	Arbed	Dudelange	ns	ns	Mineur
136	2.12.1942	3.12.1942	Mikos	François	19.3.92/16 ans	Nonais	c.	Kayl	ns	Ottange l	ns	ns	Accrocheur
137	20.1.53	ns	Midi	François	46 ans	ns	ns	Ottange	ns	Ottange l	ns	ns	ns

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"N"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	29.9.1897	29.9.1897	Noirhomme	Josef	ns	ns	ns	Kuchelgrund/Differdange	Lorraine -	Industrielle	Belgier	1-4	ns	
2	23.12.1908	23.12.1908	Natali	Egisto	29 ans	ns	ns	Obercorn	Laboulle	ns	Italiener	1-6-31	Schlepper	
3	30.11.1913	31.11./27.12.1913	Nobili	Peter	18 ans	ns	ns	Obercorn	Laboulle	ns	Italiener	1-6	ns	
4	6.3.1924	6./7.3.1924	Neisen	Peter	26.9.1898/25 ans	ns	ns	Schüttringen	Obercorn	Thillenberg	Luxbger	1-6-lettre-20-47-31	Hauer	
5	7.11.1925	7.11.1925	Niederborn	Anton	20.4.1875	ns	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	Ougrée-Marihayé	2-8-47-31	Hauer	
6	25/30.8.1915	21./30.8.1915	Nick	Nic.	6.6.1869/46 ans/26 ans	Niederborn	marié	Niederborn	Honsbusch	(64)	ns	3-5-56-31	Bergmann	
7	1875	16.1.1875	Neysen	Jacques	ns	ns	ns	Differdange	ns	Ob dem Wangert	ns	4-30	ns	
8	1922	17.7.1922	Nilles	Georg	60 ans	ns	ns	Differdange	Arbed	ns	ns	4-20	ns	
9	1899	13.3.1899	Nürenberg	Joh.	27 ans	ns	ns	Differdange	ns	ns	ns	?/EV.	Mineur	
10	14.7.1879	14.7./15.7.1879	Nicola	Joh.	27 ans	ns	ns	Obercorn	ns	Boeschendahl.	ns	6-30	Tagelöhner	
11	ns	12.5.1931	Nardecchia	Emidio	10.6.1908	Bagno	ns	Obercorn	ns	ns	ns	6-	ns	
12	ns	17.6.1872	Neu	Peter	39 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Luxbger	10-	ns	
13	ns	18.5.1887	Navez	Gustave	38 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
14	2/3.6.1908	2/3.6.1908	Narducci	Ottilio	44 ans/45 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Italiener	10-13-31	Schlepper	
15	13/14.11.1908	13/14.11.1908	Neyens	Nikolaus	24 ans/25 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Kirchberg	Luxbger	10-13-31	Hauer	
16	4.2.1896	ns	Nicolay	Peter	55 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	17	ns	
17	16.11.1901	ns	Neumann	Michel	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	17	ns	
18	ns	14.8.1931	Ney	Peter	57 ans	ns	m 4 enf	Mertzig/Niederborn	ns	Honsbusch	ns	20-30-46	ns	
19	7.12.1905	1905	Noerden	† Pierre	30 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Luxbger	23-31	Hauer - Lader	
20	23.9.1911	1911	Nipoli	Jos.	31 ans/32 ans	ns	ns	Düdelingen	Eisenh.	A. V. Düdelingen	Italiener	23-31	Hauer	
21	13.7.1918	13.7.1918	Neu	Jakob	27 ans	ns	ns	Esch/Alz	Collart	Ellergrund	Luxbger	24-28-49-31	Schlepper.	
22	4/5.5.1929	4/5.5.1929	Nourrissier	Jean/Eugène	27.11.1879	Clermont	marié	Esch/Alz	Arbed	Heidenfeldgen	Franzose	24-28-47-49-56	ns	
23	29.5.1913	1913	Neu	Philipp	25 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Halancy	Deutscher	28-49-31	Schlepper	
24	ns	29.7.1864	Niederborn	Franz	ns	ns	ns	Linger	ns	Herschberg	ns	30-34	ns	
25	ns	7.8.1890	Nerenhausen	Peter	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
26	3.7.1907	1907	Nestler	Mathias	30 ans	ns	ns	Athus/Belgique	Hochofen	Rodingen	Oestreicher	44-31	Hauer	
27	ns	1895	Neu/Nau ?	Francois	ns	ns	ns	Medemach	ns	ns	ns	46	ns	
28	ns	17.6.1872	Ney	Peter	ns	ns	ns	Rumelingen	ns	Thomas-Byrne	ns	ns	ns	
29	13.8.16	1916	Nuel	Joh	48 ans	ns	ns	Schiffelingen	ns	2021/Arendt-Kettenmeyer	ns	42-31	Arbeiter	
30	4.49	ns	Novak	Vifitrizevit	ns	ns	ns	Luxembourg	ns	Audun le Tiche	ns	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"O"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	20.12.1924	20./23.12.1924	Offermann	Leopold	37 ans	Paris	ns	Differdingen	ns	Fonds de-gras/Couvreur frères	Deutscher	1-3-5-20	ns	
2	4.6.1902	4.6.1902	Orlandini	Bernard	32 ans	ns	ns	Rümelingen	Renson Louis	Kirchberg	Italiener	10-13-30	ns	
3	2.8.1916	2.8.1916	Olinger	Jakob	24.1.1883/22 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed Betr. 4	Lallingenberg	Luxbger	10-24-55-31	Hauer	
4	7.8.1912	7.8.1912	Offenburger	Emil	35 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Deutscher	13-41-31	Hauer	
5	12.10.1918	12.10.1918	Olinger	Ludwig	32 ans	ns	ns	Kayl	Gelsenkirchen	Lang'd	?	13	ns	
6	31.7.1928	31.7.1928	Odorico	Joh Bapt.	12.4.1877	Sesto	m	Düdelingen	Arbed	Dudelange	Italiener	22-47-56	ns	
7	2.12.1911	2.12.1911	Olinger	Joh.	1857	ns	ns	Esch/Alz	Prince Henri	Eisenkaul	Luxbger	24-49-55	ns	
8	ns	25.5.1899	Omes	Johann	47 ans	ns	ns	Rumelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
ns	12.10.1918	16.10.1918	Olinger	Ludwig	38 ans	ns	ns	Kayl	Arbed	Langen'd	Luxbger	40-48-31	Hauer	"d. exmpl" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
ns	ns	1924	Astolfi	Attilio	ns	ns	ns	Ottange/France	ns	ns	ns	45	ns	"v. Astolfi" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
9	3.1.1944	ns	Ourth	Ant.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Ges. Lützelburg	ns	47	ns	
10	7.5.51	ns	Oberto	Joseph	7.6.27	Rbge	célib.	Rumelange	ns	Hadir Hutberg	ns	ns	Chargeur	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"P"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	Nombre inconnu	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	16.5.1900	16.5.1900	Pichelli	Peter	26 ans	San Demetrio	ns	Kuohlesgrund/Differdingen	Villerupt.	Laval - Dreux	Lothringer	1-4-30	ns	
2	4./6.2.1914	6.2.1904	Piazzoli	Moisé	49 ans	ns	ns	Hussigny/France	Villerupt.	Laval - Dreux	Italien	1-EV.-45-31	Hauer	
3	12.9.1917	12.9.1917	Piette	Félicien	45 ans	ns	ns	Differdingen	(6)	Laboulle	Belgier	1-4-20-31	Arbeiter	
4	28.5.1918	28.5.1918	Porello	Anton	12.11.1881/37 ans	Ceresole - d'Alba	ns	Oberkorn	Arbed	Belvaux/Ronneberg	Italien	1-6-31-56	Hauer	
5	11.1.1921	11.1.1921	Pavan	Ludwig	62 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	Dillingen	?	1-6-47-31	Hauer	
6	11.6.1926	11.6.1926	Peppler	Heinrich	10.4.1902	Rodheim	ns	Oberkorn	ns	Steinfort	?	1-6	ns	
7	19.3.1929	19.3.1929	Piette	Alfred	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Renkert	Belgier	1-4-20	ns	
8	13.7.1929	13.7.1929	Philippini	Peter	ns	ns	ns	Hussigny/France	ns	Raty	?	1-45	ns	
9	8.10.1903	9-1904	Pettini	Jac.	22 ans	Italie	ns	Niederkorn	ns	Thillenberg	ns	3-4-5-20-31	Hauer	
10	5.12.1906	5.12.1906	Pullin	Ulderico	21 ans	Italie	ns	Differdingen/Niederkorn	ns	Providence/Fonds-de-gras	Italien	3-5-31	Hauer	
11	1929	22.8.1929	Pepelnack	Albert	32 ans	Jugoslawien	ns	Niederkorn	ns	Halberg/Housbusch	ns	3-4-5-20	ns	
12	1.7.1885	1.7.1885	Perlot	Pierre	63 ans	ns	ns	Differdingen	ns	de Gerlach	ns	4-30	ns	
13	3.10.1907	ns	? Pieri	Engenio	26 ans	ns	ns	Differdingen	D. h. Bergwerks	Hütte	Italien	4-31	Hauer	
14	10.6.1898/1899	10.6.1899	Piermantier	J. P.	16 ans	Lorentzweiler	ns	Niederkorn/Athus	ns	ns	ns	5-37-54-EV.	ns	
15	ns	11-9-1910	Pelligrinelli	Jos	24 ans	Brescia	ns	Oberkorn	ns	Oberkorn	ns	6-20	ns	
16	25.7.1914	25.7.1914	Pechioni	Benjamin	37 ans	ns	ns	Oberkorn	Arbed	Beleserberg	Italien	6-24-31	Hauer	
17	3.10.22	3.10.1922	Poletti	Auguste	19.3.1888	Dudelange	ns	Düdelingen	Arbed	Dudelange	ns	lettre 23-56	ns	
18	9.9.1896	9.9.1896	Printz	J. P. Nic.	ns	ns	ns	Rodingen	Hts frn. de Rodange	Döhl	ns	9-30	ns	
19	15.12.1891	15/16.12.1891	Peiffer	Nicolaus	10.3.1850/41 ans	Esch/Sauer	ns	Esch/Sauer	Monceau	Hoffmann-Nau/Langeng'd	Luxbger	10-13-lettre-30-Pf.	ns	
20	ns	8.6.1894	Pinozza	Johann	40 ans	Dommezzo	Ledig	Rümelingen	ns	Lang'd	Italien	10-Pf.-30	ns	
21	26.5.1903	26.5.1903	Poma	Umberto	22 ans	ns	ns	Rümelingen	Monceau	Langeng'd	Italien	10-13	ns	
22	ns	17.2.1904	Proccacci	Domenik	24 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
23	22.4.1904	22.4.1904	Philippe	Joh. Pet.	26 ans/27 ans	ns	ns	Rümelingen	Lacroix	ns	Luxbger	10-31	Bergmann	
24	27.9.1907	1.10.1907/?	Perono	Jakob	21 ans	ns	ns	Rümelingen	Gelsenkirchener	Bergwerk	Italien	10-31	Schlepper	
25	ns	7-10-1911	Pittarelli	Rafael	22 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Hutberg	Italien	40	ns	"v. Tittarelli" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
26	ns	10.12.1913	Piergentili	Basil	24 ans	ns	ns	Rümelingen	Betr. 3	ns	Italien	10	ns	
27	23.3.1926	23.3.1926	Pixius	Heinrich	58 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Walert	Luxbger	10-14-Pf	ns	
28	19.11.1924	18.8.1927	Pizzaferrri	Ernest	11-5-1882/45 ans	Traschietto	m	Rümelingen	Arbed	Lang'd	Italien	10-11-56	ns	
29	6.5.1895	6.5.1895	Pegato	Jakob	ns	ns	ns	Kayl	Monceau	Lederten	Italien	13	ns	
30	15.12.1899	15.12.1899	Pütz	Julius	34 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Deutscher	13	ns	
31	15.12.1913	15.12.1913	Parri	Thomas	ns	ns	ns	Esch/Alztte	Terres - Rouges	Prince-Henri	?	13	ns	
32	8/9.1.1915	8/9.1.1915	Pierre	Johann	41 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-41-31-21	Schlepper	
33	ns	27.9.1926	Perkodie	Lucas	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	Ottange ?	ns	15-18-Pf-45	ns	
34	3.7.1902	ns	Pivi	Eugène	16 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	17	ns	
35	1871	3.1.1871	Parisot	Joh	ns	ns	ns	Tetingen	ns	Rümelingen	ns	21-30-41	ns	
36	8-1-1915	8-1-1915	Pierre	Johann	41 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Hutberg	ns	21	Schlepper	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
37	25.8.1902	25.8.1902	Pescetto	Anton	26 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Düdelingen	Italien	22-23	ns	
38	24/28.8.1937	28.8.1937	Paradisi	Josef	1.8./9.1889	Montorio/Mandara	ns	Düdelingen	Arbed	Dudelange	Italien	22-23-47-56	ns	
39	5.9.1888	5.9.1888	Paulus	Heinrich	65 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Escherberg	Luxbger	24-30-49	ns	
40	12.2.1904	12.2.1904	Picard	Nik.	26 ans	ns	ns	Schiffingen	Hts frn. Rodange	Henderlerberg	Luxbger	24-EV-42-31	Hauer	
41	22.7.1912	22.7.1912	Paruccini	Peter	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Gelsen-Kirchen	Heinzenberg	Italien	24-49-31	Hauer	
42	24.7.1916	24.7.1916	Peffer	Mich	8.12.1880	Schifflange	m	Schiffingen	Arbed	Lallingenberg	Luxbger	24-42-56	ns	
43	18.7.1930	18.7.1930	Piccini	Albale	5.4.1882	ns	marié	Esch/Alz.	T. R.	Heintzenberg	Italien	24-47-49-55	ns	
44	17.10.1930	17.10.1930	Parani	Jak.	21.11.1887	ns	m	Esch/Alz.	T. R.	Heintzenberg	Italien	24-47-49-55	ns	
45	3.7.1936	3.7.1936	Pescarolo	Leon	22.4.1903	Thill	m	Esch/Alz.	Arbed	Hoehl Heidenfeldgen	Italien	24-47-49-56	ns	
46	16/18.6.1921	16/18.6.1921	Pesch	Clemens	ns	ns	ns	Esch/Alz.	T. R	Heintzenberg	Luxbger	24-28-49-31	Fuhrknecht	
47	ns	5.4.1891	Pinozza	Anton	35 ans	Dommezzo	m 2 enf.	Esch/Alz.	ns	Galgenberg	ns	28-30-49	ns	
48	24.10.1893	24.10.1893	Paulus	J. P.	35 ans	ns	m 2 enf.	Esch/Alz.	ns	Nussberg	ns	28-30-49	ns	
49	20.10.1894	20.10.1894	Peiffer	Peter	30 ans	ns	marié plusieurs enf.	Esch/Alz.	ns	Ferry et Co	ns	28-30-49	ns	
50	ns	16.7.1894	Preuer	Peter	25 ans	ns	Ledig	Esch/Alz.	Arbed	Esch/Alz.	ns	28-30-49	ns	
51	ns	24.12.1904	Pumpelmeyer	P.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	ns	28-EV.	ns	
52	14.12.1906	14.12.1906	Pütz	Jak	58 ans/59 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Galgenberg	ns	Luxbger	28-49-31-EV.	Schlepper	
53	4.4.1910	13.4.1910	Pauly	Friedrich	15.5.1862/48 ans	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Prince-Henri	Deutscher	28-49-55-31	Hauer	
54	4.3.1910	4.3.1910	Plumer	Michel	1869/38 ans	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	Luxbger	28-49-55-31	Hauer	
55	15.12.1913	15.12.1913	Parri	Thomas	14.4.1880/31 ans	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Prince-Henri	Italien	28-49-55-31	Schlepper	
56	16.6.1925	5./6.7.1925	Pütz	Joh	27.4.75/47 ans	Enscheringen	ns	Esch/Alz.	ns	Mine Steinfort/Esch/Alz	ns	28-47-49-31	Hauer	
57	ns	13.3.1904	Pelletier	Jean	12.12.1884	Differdingen	ns	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	ns	lettre-29	ns	
58	ns	1897	Philippi	ns	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	29	ns	
59	ns	3.6.1881	Polfer	Nic.	ns	ns	ns	Eischen	ns	Lamadelaine	ns	30-34	ns	
60	ns	13.7.1898	Pettinelli	Joh.	49 ans	Italien	ns	Esch/Alztte	ns	Heintzenberg	ns	30	Hauer	
61	ns	8-6-1904	Pinozza	Jean	ns	Dommezzo	Ledig	Rümelingen	ns	Langengrund	ns	30	ns	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
62	20.4.1885	20.4.1885	Pinozza	S. O. B.	30 ans	Dommezzo	Ledig	Rümelingen	ns	Rümelingen	ns	30	Mineur	
63	16.4.1883	16.4.1883	Pierret	Joseph	16 ans	Oettingen	ns	Ottange/France	ns	Rbgen Weckbecken	ns	30-45	ns	
64	ns	1902	Pescheux	Jean	ns	ns	ns	Niederwiltz	ns	ns	ns	32	ns	

65	30.4.1907	1907	Pascolo	Valentin	35 ans	ns	ns	Godbrange/France	Boecking et Cie	Oberkorn	ns	45-31	Bergarbeiter	
66	9.1.1926	9.2.1926	Porferi	David	11.7.1887	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Terres-rouges	ns	47-55	ns	
67	17.6.1926	17.6.1926	Pellegrinotti	Louis	8.7.1887	ns	marié	Audun le Tiche	ns	Terres-Rouges	ns	47-55	ns	
68	30.4.1936	30.4.1936	Persico	Jacques	10.10.1878	ns	marié	Obercorn	Arbed	Montr. Encl.	ns	47-55	ns	
69	3.10.1940	ns	Pauly	Jean	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	Péporté Frères	ns	47	ns	
70	1.11.1943	ns	Pirri	Eug	ns	ns	ns	Differdange	Hadir	Differdange	ns	47	ns	
66	15.12.1899	ns	Rutz	Jules	34 ans	ns	ns	Kayl	ns	Hutberg	ns	48	ns	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
71	ns	12.12.1889	Paulus	Joseph	29 ans	ns	ledig	Esch Alzette	ns	Heidenfeldchen	ns	54	ns	
72	23.11.1927	12.9.1931	Perl	Pierre	13.4.1904	ns	cél	Esch Alzette	Arbed	Hoehl	ns	56	ns	
73	23.10.51	23.10.51	Pasquali	Denis	23.2.30	Ottange	cél.	Rumelange	Hadir	Lang'd	ns	ns	Accrocheur	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
 "Q"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	10.7.1912	10.7.1912	Quadri	Angelo	20 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Rembour	Italiener	10-13-31	Schlepper	
ns	14.4.1925	14.4.1925	ns	ns	19.7.1883	Lamarose	m	ns	Arbed	Hecht	ns	31-56	Schlepper	



Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"R"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	30.12.1897	10.12.1897	Res	Michael	ns	double-exempl. Roz	ns	Oberkorn	ns	Metz-et-Gie	Italien	1-	ns	
2	10.12.1909	10.12.1909	Raths	Heinrich	46 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxger	1-4-31	Schlepper	
3	5.9.1930	5.9.1930	Rischar	Lucien	5.3.1899/33 ans	Dieuze/	m	Niederborn	Arbed	Honsbusch	Luxger	1-3-5-20-47-56	ns	
4	2.5.1936	3.5.1936	Reichert	Jakob	40 ans	ns	ns	Oberborn	ns	Thillenberg	?	1-6-47	ns	
5	12.5.1939	12.5.1939	Reding	J. P.	34 ans	Bissen	ns	Niederborn	Arbed	Honsbusch	Luxger	1-3-1-5-47	ns	
6	26.2.1937	26.2.1937	Röllinger	Nicolas	ns	ns	ns	Niederborn	ns	Doihl	Luxger	2-34-47	ns	
7	6.4.1929	6.4./4.6.1929	Roller	Mathias	2-2-86	Niederborn/Merl	ns	Niederborn	ns	Fonds de gras/Angleur Athus	Luxger	2-3-5-47	ns	
8	30.3.1928	16.4.1928	Raisse	Benedetto	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	Italien	2-8	ns	
9	24.4.1928	24.4.1928	Reiter	Johann	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Providence	Luxger	2-4-20	ns	
10	12.2.1927	12.2.1927	Rocha	Anton	ns	ns	ns	Herserange/France	ns	Doihl	Portugies	2-45	ns	
11	22.1.1925	22.1.1925	Rippinger	Peter	ns	Rodange	ns	Fonds-de-gras	ns	Providence	Luxger	2-5-47-31	Schlepper	
12	1903	26./27.3.1903	Rossi	Paul	28 ans	Italie	ns	Niederborn	ns	Sturm/Fonds de gras	ns	3-5-20	ns	
13	15.10.1910	31.10.1910	Roeder	Jules	34 ans	Niederborn	ns	Niederborn	ns	Thy-le-chateau	Luxger	3-5-31	Tagelöhner	
14	8.5.1912	1912	Rosière	Jules	31 ans	ns	ns	Differdingen	Hadir	ns	Belgier	4-31	Schlepper	
15	16.6.1916	1916	Reischl.	Jean	35 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg/Couvreur frères	Deutscher	4-20-31	Hauer	
16	1872	23.7.1872	Ruden	ns	ns	Petingen	m 6 enf	Petingen	ns	Höhl	ns	9-	Fuhrmann	
17	12.8.1913	ns	Roderes	Anton	29 ans	ns	ns	Petingen	ns	Ougrée - Marihay	Luxger	9-31	Bergmann	
18	ns	12.5.1927	Roos	Mathias	ns	ns	ns	Rodingen	ns	ns	ns	9-	ns	
19	11.5.1907	1907	Rolles	Mathias	42 ans	ns	ns	Rodingen	ns	Thy-le-chateau	Luxger	9-31	Schlepper	
20	ns	28.2.1882	Reiff	Johann	52 ans	ns	ns	Ettelrück	ns	ns	Luxger	10-46	ns	
21	30.8.1892	30.8.1892	Rohs-	Karl	30 ans	Deutschland	m -	Rümelingen	ns	Langengrund	?	10-30-Pf.	Mineur	
22	7.9.1899	7.9.1899	Riva	Louis	58 ans	Gazone	ns	Rümelingen	Cockerville	Schiffingen/Langeng'd	?	10-13-Pf-42-54	ns	
23	ns	13.4.1901	Rebuttoni	Jakob	18 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
24	7.7.1903	7.7.1903	Riva	Johann	26 ans/27 ans	ns	ns	Rümelingen	Gonner	ns	Italien	10-31	Hauer	
25	29.7.1903	29.7.1903	Ruggeri	Peter	27 ans	ns	ns	Rümelingen	Aachener Hütte	ns	Italien	10-31	Hauer	
26 ?	30.10.1903	30.10/3.11.1903	Rolles	Johann	36 ans	ns	ns	Rümelingen	Gonner	ns	Luxger	10-31	Hauer	
27	ns	17.10.1904	Remigio	Peter	28 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
28	12.9.1905	12.9.1905	Reimen	Nikolaus	35 ans/36 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	ns	Luxger	10-31	Schlepper	
29	14.1.1915	18.1.1915	Reuter	Michel	67 ans	ns	ns	Rümelingen	Betr. 3.	ns	Luxger	10-31	Tagelöhner	
30	7.1.1913	7.1.1913	Reinardt	Peter	55 ans	ns	ns	Medernach	Berchem	Winterfeld	Luxger	10-13-46-31	Schlepper	
31	ns	7.4.1928	Reinhold	Ludwig	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10-Pf	ns	
32	4.6.1934	4.6.1934	Rach	Philippe	31 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Lang'd	Luxger	10-13-Pf-47	ns	
33	ns	4.5.1914	Renzi	Sabattino	ns	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange III	ns	10	ns	
34	18.8.1890	18.8.1890	Robert	Michel	ns	ns	ns	Nornkal/France	ns	ns	Deutscher	13-45	ns	
35	4.8.1909	4.8.1909	Rassel	Peter	40 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Luxger	13-21-41-31	Hauer	
36	6./7.8.1912	6.8.1909	Richter	Willibrod	60 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Deutscher	13-48-31	Hauer	
37	12/13.10.1916	12/13.10.1916	Reuter	Wilhelm	40 ans	ns	ns	Kayl	Arbed	Brommeschberg	Luxger	13-40-48-31	Hauer	
38	25.3.1920	25.3.1920	Reinard	Peter	20 ans	ns	ns	in Medernach beerdigt	Hadir	Hutberg	Luxger	13-Pf-46-40-31	Schlepper	
39	5.11.1921	5.11.1921	Richter	Wilhelm	27.3.1889/32 ans	Esch/Alz.	m	Kayl	Arbed	Brommeschberg	?	13-47-48-31-56	Schlepper	
40	7.1.1931	7.1.1931	Reimen	Heinrich	ns	ns	ns	Tetingen/Kayl	Ougrée	Walert	Luxger	13-14-Pf-41-47	ns	
41	ns	19.10.1920	Relles	Servais Nic	45 ans	ns	ns	Schandel	ns	ns	Luxger	18-33	ns	
42	ns	9.3.1921	Reinsbach	Adam	67 ans	ns	ns	Saarburg/Deutschland	ns	ns	ns	20-43	ns	
43	ns	19.10.1921	Rucci	Emilio	34 ans	ns	ns	Hussigny/France	ns	Honsbusch	ns	20-45	ns	
44	22.2.1900	22.2.1900	Rech	Franz	28 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	Reiteschkopp	Italien	22-23 EV.	ns	
45	18.2.1901	18.2.1901	Rossi	Luigi	47 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Italien	22-23	ns	
46	18.10.1918	18.10.1918	Reiland	Peter	58 ans/59 ans/21.2.1860	Canach	m	Düdelingen	Arbed	(64)	Luxger	22-23-31-56	Erdarbeiter	
47	ns	1912	Ruppert	Nic	26 ans	ns	ns	Herborn	ns	Volmeringen	ns	23-33	ns	
48	25.3.1927	25.3.1927	Rostohar	Joh	10.12.1898	ns	ns	Düdelingen	T. R.	Heinzenberg	Italien	23-24. 47-55	ns	
49	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	
50	8.6.1896	8.6.1896	Reiter	Philipp	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Diesweg	Preusse	24-49	ns	
51	12.10.1897	12.10.1897	Ruscitti	Louis	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Galgenberg	Italien	24-49	ns	
52	13.10.1897	13.10.1897	Ruppert	Christ.	31 ans	Paris	Ledig	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Franzose	24-30-49	Mineur	
53	5.1.1919	5.1.1919	Rumbeaux	Fr.	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Eisen u.Stahlwerk Steinfort.	Höhl	Luxger	24-28-49	ns	
54	11.7.1921	11.7.1921	Roef	Adam	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Katzenberg	Luxger	24-28-47-49-31	Hauer	
55	2.1.1931	2.1.1931	Raisi	Alfonso	ns	ns	ns	Beles	Poecques	Galgenberg	Italien	24-39	ns	
56	11.8.1910/22.9.1910	22.9.1910	Ragni	Ettore	23 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Heintzenberg	Italien	28-49-55-31	Hauer	
57	-2.1920	1920	Rosa	Joh	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	Terres - Rouges	ns	28-49-31	Hauer	
58	ns	1901	Ranno	Jos.	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29	ns	
59	20.4.1890	20.4.1890	Rebeschin	Adolphe	45 ans	ns	m-plus enf.	Oettingen	ns	ns	ns	20	ns	"voir Bebeschin" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
60	26.9.1888	26.9.1888	Rasquin	Michel	37 ans	Wiltz	ns	Ledig	Wiltz	ns	ns	30-32	ns	
61	23.10.1888	23.10.1888	Roderich	Franz	ns	Wiltz	ns	Wiltz	ns	Beles	ns	30-32	ns	
62	5.4.1883	5.4.1883	Reuter	Nicolas M.	32 ans	Brandenburg	ns	Brandenburg	Arbed	Esch	ns	30-46	Mineur	
63	ns	6.6.1883	Rod	Bartholomäus	15 ans	Ruxweiler	ns	Ruxviller/France	ns	Steinberg	ns	30-45	ns	
64	ns	? 1875	Ries	Michel	ns	Ferschweiler	m 5 enf	Deutschland	ns	Nussberg	ns	30-43	ns	
65	ns	1875	Rougard	Nicolas	ns	Grevenknapp	ns	Grevenknapp	ns	Nussberg	ns	30-37	ns	
66	ns	5.7.1898	Ricco	Alexander	30 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
67	ns	18.11.1896	Ross	Peter	42 ans	ns	ns	Kayl	ns	ns	ns	Pf 40-48	ns	

68	ns	16.2.1889	Reuter	Bernard	40 ans	ns	m 5 enf	Berdorf	ns	Langengrund	ns	33 54	Mineur	
69	31.1.1911	1911	Ries	Jos.	51 ans	ns	ns	Kuntzig	Hts fn-d'Athus	ns	Luxbger	34-31	Mineur	
70	31.12.1905	1905	Risch	Franz	52 ans	ns	ns	Beles	Couvreur Frères	ns	Luxbger	39-31	Bergmann	
71	ns	1913	Rignardi	Gildas	ns	ns	ns	Beles	ns	ns	ns	29	ns	"voir Bignardi" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
72	ns	25.2.1920	Reinard	Pre	ns	ns	ns	Kayl	ns	Hutberg	ns	40	ns	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
73	26.8.46	27.8.1946	Roef	Félix	ns	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Luxbger	41-47	Mineur	
74	17.1.1918	1918	Reding	H. Jos.	31 ans	ns	ns	Aubange/Belgique	ns	(6)	ns	44-31	Schlepper	
75	16.6.1921	ns	Reuland	Nicolas	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Terres-Rouges	ns	47	ns	
76	9.11.1914	1914	Regazzoni	Anton	37 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4 ns	ns	Italiener	49-31	Kekelader	"usine" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
77	12.12.1906	ns	Ries	Jules	45 ans	ns	ns	Tetingen	Schneider-	Bintrner	Luxbger	31	Hauer	
78	3.6.1916	3.6.1916	Roos	Guill	1879	ns	m	Ferschweiler	Arbed	Hoehl	ns	56	ns	
79	ns	18.5.1928	Reichel	Jean	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenber	ns	20	ns	
80	ns	25.8.1899	Riva	Jos	49 J	ns	ns	Cazoe	ns	Schiffingen	ns	54	ns	
81	5.1.48	5.1.1948	Regenwetter	Dominique	52 ans	ns	ns	Hobscheidt.	ns	Honsbusch	ns	ns	Mineur	
82	19.11.48	ns	Roth	Ernest-Emile	19 ans	ns	fr	France	ns	ns	ns	ns	Accrocheur	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"5"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	27.3.1898	27.3.1898	Sutor	Emil	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Laval-Dreux	Luxbger	1.4-30/V	ns	
2	3.3.1926	3./5.3.1926	Sebatianelli	Ugo	0 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Italien	1.4-20	ns	
3	8.4.1938	8.4.1938	Sassel	Nicolas	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Lasauvage	Luxbger	2-9-47	ns	
4	9.9.1892	9.9.1892	Sosson	Peter	38 ans/39 ans	Nieder Korn	m 6 enf	Nieder Korn	ns	Honsbusch	ns	3-5-30	ns	
5	9.9.1911	9.9.1911	Serafini	Pietro	33 ans	Italie	ns	Nieder Korn	Thy le chateau	Fonds de gras	Italien	3-5-31	Schlepper	
6	1870	3.12.1870	Specht	Hubert	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Lamadelaïne	ns	4-30	Tagelohner	
7	11/42.8.1923	12.8.1923	Sosson	Cornelle	26.10.1870	Everlange	ns	Esch/Alzette	Arbed	min. nat. Steinfort/Eilergrund	ns	4-24-47-49-31	Hauer	
8	ns	1900	Signorelli	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	
9	27.11.1939	27.11.1939	Sosson	Jos.	7.4.1913/28 ans	Nieder Korn	ns	Nieder Korn/Lamadelaïne	ns	Thillenberg	ns	5-lettre-47	ns	
10	12.6.1913	1913	Sacristani	Franz	19 ans	ns	ns	Ober Korn	Rnd. Boecking/Ober Korn	ns	ns	6-31	Kalkarbeiter	
11	16.5.1897	16.5.1897	Scacchi	Joseph	43 ans	Maccio, Commo	m 1 enf.	Kayl	Burbach	Tetingenberg	Italien	lettre-13-30-40-48	ns	
12	16.3.1916	1916	Siedler	Léo	15 ans	ns	ns	Rollingen	Providence	ns	Luxbger	9-31	Laufbursche	
13	ns	13.12.1899	Settino	Phil.	29 ans	Dasindo/Italien	ns	Rodingen	ns	Rodingen	ns	9-	Mineur	
14	ns	1929	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	
15	14.11.1904	14.11.1904	Scaramucci	Vinzeny	20 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Hutberg	Italien	10-13-EV	ns	
16	ns	30.1.1904	Salgaro	D.	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10-EV	ns	
17	ns	27.1.1907	Sarti	Egid	23 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
18	ns	25.8.1911	Sancassiani	Dom.	?	ns	ns	Rümelingen	ns	Hutberg	Italien	10-Pf	ns	
19	23.10.1911	23.10.1911	Simon	Nikolaus	30 ans/31 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Rembour	Luxbger	10-13-31	Hauer	
20	27.10.1915	27.10.1915	Sand	Theodor	40 ans	ns	ns	Rümelingen	Schneider	Lederten	Luxbger	10-13-41	ns	
21	7.3.1917	6./3.1917	Spanier	Mathias	39 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Langeng'd	Luxbger	10-13-31	Hauer	
22	17.7.1923	17.7.1923	Servas	Emil	9-9-1884/38 ans	Sarregemines	m	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Deutscher	10-11-13-Pf-31-56	Hauer	
23	ns	14.7.1925	Sebaini	Arthur	22 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Schütz	Italien	10-15-Pf	ns	
24	26.11.1928	26.11.1928	Sagrafeno	Johann	26 ans	ns	ns	Tétange	Hadir	Hutberg	Italien	10-PF-47	ns	
25	11.11.1937	11.11.1937	Siedler	Nikolaus Paul	52 ans	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13-14-Pf-47	ns	
26	ns	24.8.1915	Sisto	Baptiste	ns	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange III	ns	10	ns	
27	9.4.1908	9.4.1908	Seck	Peter	32 ans/58 ans	ns	ns	Kayl	Angleur	Lederten	Deutscher	13-40-48-31	Hauer	
28	16.2.1925	11.11.1925	Spanier	Mich Alphonse	16.9.1885	Mühlendorf	m.	Tetingen	Arbed	Brommeschberg	ns	21-41-56	ns	
29	15.12.1926	15.12.1926	Sioka	Anton	8.12.1891	ns	cél.	Tetingen	ns	Terres-Rouges	ns	21-41-47-55	ns	
30	ns	18.12.1931	Sommer	Nicolas	ns	ns	ns	Diekirch	ns	ns	ns	20-46	ns	
31	7.4.1902	7.4.1902	Simoni	Franz	36 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Italien	22-23	ns	
32	26.1.1905	26.1.1905	Sponticcia	Sebastian	37 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Micheville/Ostberg	Italien	24-EV.-45-49-31	Schlepper	
33	25.1.1907	25.1.1907	Seri Leri	Nazzareno	27 ans	double-exmpl.	ns	Esch/Alz.	Arbed	Ostberg	Italien	24-49	ns	"Leri" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
34	16/17.1.1922	16/17.1.1922	Smirnow	Alex	11.10.1883	Petrograd	m	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	?	24-28-47-49-31-56	Schlepper	
35	16/17.3.1923	16/17.3.1923	Sabioni	Delmo	17.10.1883	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heinzenberg	?	24-28-Pf.1 Esch. 47-49-55/31-	Schlepper	
36	30.1.1925	30.1.1925	Spada	J. Baptist	3.3.1892	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heinzenberg	Luxbger	24-28-49-55	ns	
37	22.4.1926	22.4.1926	Sassel	Peter	27.8.1902	ns	ns	Esch/Alz.	T. R.	Eisenkaul	Luxbger	24-49-55	ns	
38	12.4.1927	20/25.4.1927	Spaletta	Vincento	20.5.1886	Scheggio	m	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Italien	24-28-47-49-56.	ns	
39	17.5.1909	21.5.1909	Sobelza	Jos.	3.3.1879/36 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Prince-Henri	Italien	28-49-55-31	Hauer	
40	5.5.1911	1911	Sappino	Jak	44 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Galgenberg	Italien	28-49-31	Hauer	
41	15.2.1917	1917	Sivet	Clement	52 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4.	ns	Franzose	28-49-31	Arbeiter	
42	29.1.1923	30.1.1923	Simon	Michel	14.3.1891	ns	marie	Esch/Alz.	ns	Terres-Rouges	ns	28-47-49-55-31	Schlepper	
ns	6.5.1895	6.5.1895	Segato	Jakob	20 ans	Alato	ledig	Kayl	ns	Lederten	ns	20-48	ns	"v. Pegato/Legato" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir et bleu
43	ns	9.5.1893	Sieberberger	Johann	43 ans	Arsdorff/Bittbürg	m-	Deutschland	ns	Schiffingerberg	ns	30-43	ns	
44	4.6.1887	4.6.1893	Sadler	Nic.	20.5-1871/40 ans/16	Athus-Pratz	ns	Athus	(64)	Düdelingen	ns	30-40/38-44 31-56	Arbeiter	
45	ns	25.8.1887	Sansoin	J Bte	27 ans	Frankreich	ns	Oettingen	ns	Steinberg	ns	30-45	ns	
46	25.9.1884	27.9.1884	Sosson	Michel	45 ans	ns	m 8 enf	Niederanven	ns	de Gerlach Frères	ns	30-36	ns	
47	24.7.1883	24.7.1883	Speller	Nicolas	ns	Bech	m 1 enf.	Bech	ns	ns	ns	30-33	ns	
48	21.6.1877	21.6.1877	Simons	Joh.	ns	Sandweiler	ns	Sandweiler	ns	Diesweg	ns	30-36	ns	
49	ns	11.2.1898	Scigarelli	Achill.	26 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
50	ns	24.8.1937	Scavarda	Mathias	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
51	24.5.1917	1907	Seiler	Nik.	39 ans	ns	ns	Leudelingen	(6)	ns	ns	38-31	Schlepper	
52	31.12.1905	1905	Simon	J. B.	42 ans	ns	ns	Beles	ns	Couvreur frères	ns	39-31	Schmied.	
53	ns	4.2.1899	Siedler	Pierre	45 ans	ns	m 8 enf	Tetingen	ns	Kirchberg	ns	41-54-E Volk.	ns	
54	2.6.1932	2.6.1932	Spellini	Charles	23.7.1899	ns	ns	Esch/Alz	ns	Terres-Rouges	ns	47-55	ns	
55	31.8.1934	ns	Seyler	Théodor	ns	ns	ns	Kahler	Hadir	Differdange	ns	47	ns	
56	11.12.1942	ns	Specogna	Louis	ns	ns	ns	Dudelange	Arbed	ns	ns	47	ns	
57	28.1.1944	10.2.44	Savokdelli	Lucien	7.8.91	Marnay	ns	Esch/Alz	ns	Gew. Lützelburg/Katzenberg	ns	47	ns	
58	28.10.1918	5.11.1918	Sadler	Nicolas	47 ans	ns	ns	Kayl	64	64 → Dudelingen	ns	31	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"Sch"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	10.10.1891	10.10.1891	Schouweiler	Dominik	30 ans	Schouweiler	Ledig	Niederkorn	ns	Godchaun Cie	?	1-5-30-34	ns	
2	28.10.1898	28.10.1898	Scholl	Anton	ns	ns	ns	Musiengrund/France/Differdange	ns	Lavallieux	?	1-45	ns	
3	3.10./30.10.1902	3./31-10.1901	Schroeder	J. P.	ns	Lueler/Lullingen	ns	Oberkorn	ns	Metz et Cie	Luxbger	1-6-30	ns	
4	9.1.1918	9.1.1918	Schwickerter	J. P.	24 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-4-31	Schlepper	
5	9.11.1920	9.11.1920	Schortgen	Wilhelm	33 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-20-34	ns	
6	10.1.1924	10./12.1.1924	Schmitz	Johann	22 ans	Feuerscheidt Kreis	Prüm	Oberkorn	ns	Thillenberg	?	1-6-20-47-31	Schlepper	
7	6.7.1928	6.7.1928	Schmitz	Johann	26.6.1906/22 ans	Niederkorn	cél	Niederkorn	ns	Honsbusch	Luxbger	1-3-5-10-47-56	ns	
8	14.11.1932	14.11.1932	Schadeck	Peter	31 ans	Rümelingen	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-4-10-Pf-47	ns	
9	26.11.1931	26.11.1931	Schroeder	Michel	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Providence	Luxbger	2-9	ns	
10	11.3./13.3.1930	11./13.3.1930	Schenten	Georg	27.3.1901	ns	ns	Fonds-de-gras/Befort	ns	Providence	Luxbger	2-5-lettre-33-47	ns	
11	18.12.1929	18.12.1929	Schiltz	Emile	15.7.1905	Lasauvage	ns	Lasauvage	ns	Lasauvage	?	2-8	ns	
12	22.11.1924	23.11.1924	Schmitz	J. P.	ns	ns	ns	Meispelt	ns	Angleur Athus	Luxbger	2-34-38	ns	
13	23.7.1924	23.7.1924	Schau	Nicolas	ns	ns	ns	Rodingen	Chiers -	Fonds-de-gras	Luxbger	2-9-47-31	Schlepper	
14	ns	2.2.1921	Schou	Jean	47 ans	ns	ns	Differdingen	ns	ns	ns	4-20	ns	
15	9.2.1938	1938	Schrank	Mathias	11.12.1899	Lamadelaïne	ns	Lasauvage	ns	Mine Rodange/Lasauvage	Luxbger	8-47	ns	
ns	27.10.1877	1877	Schitte	Dom	ns	Belgien	ns	Rödingen	ns	Lamadelaïne	ns	9-20	ns	"??stum" dans la colonne Profession, écrit au stylo noir
16	18.7.1913	1913	Schroeder	Peter	42 ans/39	ns	ns	Rodingen	Thy le chateau	ns	Luxbger	9-31	Hauer	
17	5.7.1916	1916	Schroeder	Victor	50 ans	ns	ns	Rodingen	Hainaut	- Couillet	Luxbger	9-31	Arbeiter	
18	21.1.1897	21.1.1897	Schaefer	Jean	22 ans	Weidenau/Ruhr	ns	Lamadelaïne	ns	Rodingen	ns	9-30	ns	
19	26.7.1883	26.7.1883	Schlessner	Jean	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Luxbger	10-30-Pf.	Hauer	
20	28.10.1884	28.10.1884	Schlessner	Théodor	19 ans	ns	ns	Hellingen	ns	Hutberg	Luxbger	10-30-38	ns	
21	ns	8.4.1888	Schneider	Friedr.	59 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
22	7.11.1888	7/8.11.1888	Schiltz	Johann	25 ans/26 ans	ns	Ledig	Rümelingen	ns	Steinberg	Luxbger	10-30	Mineur	
23	17.7.1889	17.7.1889	Schlemer	Joh. Fr.	24 ans	Frankreich	m - 1 enf	Rümelingen	Berens	Kirchberg	Deutscher	10-13-Pf-54	ns	
24	ns	28.6.1892	Scholtes	Anton	26 ans/28 ans	Diekirch	Ledig	Diekirch	ns	vor Hasselt	ns	10-30-46.	ns	
25	30.6.1899	30.6.1899	Schelinsky	Anton	40 ans/42 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	Deutscher	10-13-Pf.-EV.	ns	
26	ns	6.2.1902	Schmitz	Peter	44 ans/45 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Hutberg	Luxbger	10-Pf	ns	
27	ns	2.5.1904	Schwab	Mathias	40 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
28	19.12.1906	19.12.1906	Schröder	Nikolaus	36 ans	ns	ns	Rümelingen	Monceau	Langeng'd	Luxbger	10-13-31	Hauer	
29	18.8.1910	18.8.1910	Schon	Mathias	37 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Schiffingen	Luxbger	10-31	Schlepper/Luxbger	
30	29.9.1916	29.9.1916	Schranz	Franz	44 ans	ns	ns	Rümelingen	Betr 51	ns	Luxbger	10-31	Hauer	
31	17.10.1924	2.12.1924	Schroeder	Nikolaus	24-6-1870/54 ans	Steinsel	m	Rümelingen	Arbed	Langergrund	Luxbger	10-11-13-56.	ns	
32	3.8.1925	27.8.1925	Schranz	Heinrich	?	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13	ns	
33	ns	3.12.1931	Schadeck	Josef	22 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Luxbger	10-Pf	ns	
34	31.8.1933	31.8.1933	Schmit	Jos. Jak	26.5.1906/27 ans	ns	verh	Rümelingen	Phoenix	Steinberg	Luxbger	10-12-13-Pf	ns	
35	9.1.1919	9.1.1919	Schatto	Heinr.	2.1.57 = 62 ans	ns	verh	Nonkeil/France	Phoenix	Steinberg	Deutscher	12-13-Pf-45-31	Tagelöhner	
ns	17.1.1888	17.1.1888	Schmit	Joh. Félix	12 ans	ns	ns	Kayl	ns	Lederten	?	13-30-48	ns	"Streichung = Irrtum" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
36	17./18.2.1891	18.2.1891	Schmit	Johann	21 ans	Kayl	Ledig	Kayl	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-Pf-48-30	ns	
37	7./9.10.1894	9./10.10.1894	Scheuermann	Ferdinand	36 ans/37 ans	Hettingen	Ledig	Kayl	Monceau	Lederten	Deutscher	13-30-48	ns	
38	2.5.1897	2.5.1897	Schneider	Heinrich	ns	ns	ns	Schiffingen	Luxbge	Brommeschberg	Luxbger	13-42	ns	
39	19.4.1902	19.4.1902	Scholtes	Johann	28.6.1892 ?	Diekirch	ns	Tetingen	Schneider	Lederten	?	13-21-41-52.	ns	
40	9.11.1906	9.11.1906	Schneider	Nikolas	ns	ns	ns	Bettemburg	Schneider	Lederten	Luxbger	13-37/38-EV.	ns	
41	13.3.1915	13.3.1915	Schenten	Michel	27 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-Pf-41-31	Schlepper	
42	1.5.1918	1.5.1918	Schortgen	Johann	17.2.1880/38 ans	Tétange	m	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	13-41-31-56	Hauer	
43	19.5.1934	1934	Schranz	Joh.	26.4/1902	Asselborn	ns	Linger	ns	Katzenberg/Esch A.	ns	lettre-34-35-47	ns	
44	1875	ns	Schortgen	Franz	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21-41	ns	
ns	ns	27.8.1925	Schranz	Franz	15.10.1872	Oberglöbich	ns	ns	Arbed	ns	ns	23	ns	"d. exempl Heinrich" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir et bleu
45	20.11.1914	1914	Schou	Joh	33 ans	ns	ns	Düdelingen	64)	ns	ns	23-31	Hauer	
46	10./16.1887	16.6.1887	Schuler	Peter	43 ans	ns	m 6 enf	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	Luxbger	24-30-49	ns	
47	22.1.1890	22.1.1890	Schoos	Nik.	31 ans	Finsterthal	ns	Esch/Alz.	Arbed	Nussberg	Luxbger	24-30-37-49	Mineur	
48	7.6.1894	7.6.1894	Schmit	Nikolas	25 ans	Lisdorf	ns	Deutschland.	Prince Henri	Galgenberg	Luxbger	24-30-43-49	ns	
49	14.6.1894	14.6.1894	Scholtes	Nikolas	50 ans	Harlingen	ns	Esch/Alzette	Aachener H. V.	Höhl	Luxbger	24-30-32-49	ns	
50	23.1.1896	23.1.1896	Schiltz	Peter	ns	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Heinzenberg	Preusse	24-28-49	ns	
51	19./20.2.1918	19./20.2.1918	Schmitz	Mathias	29 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49-31	Hauer	
52	26.6.1906	26.6.1906	Schmitz	Josef	12.9.1874/32 ans	Holler	ns	Esch/Alzette	Société	Galgenberg	Luxbger	24-28-lettre-49-31	Hauer	
53	20./21.2.1918	20./21.2.1918	Scheitler	Nik.	43 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Gelsenskirchen	Prince Hri	Luxbger	24-49-31	Hauer	
ns	ns	ns	Schmit	J. Nic.	15.5.1867	Livardun/France	ns	ns	ns	ns	ns	26	ns	
54	29.12.1883	29.12.1883	Schmitz	Dominik	3.8.1853/31 ans	Wiltzenwiltz/Niederwiltz	verh.	Alscheid	ns	Höhl	ns	lettres-30-32	ns	
55	23.3.1907	23./26.3.1907	Schmitt	Nic.	32 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	Heintzenberg	Luxbger	28-EV.-49-31	Hauer	
56	ns	1900	Schiltz	Heinrich	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	ns	ns	29	ns	
57	18.7.1879	18.7.1879	Schoos	Pierre	ns	ns	ns	Hollenfels	ns	Heidenfeldchen	ns	30-37-38	Tagelöhner	
58	23.6.1880	23.6.1880	Schleich	Johann	18 ans	ns	ns	Lielier	ns	Lederten	ns	30-35	ns	
59	24.7.1880	24.7.1880	Schmit	M.	25 ans	ns	ns	Erpeldingen	ns	Diesweg	ns	30-46	ns	

60	ns	19.8.1883	Schaaf	G	15 ans	ns	ns	Heffingen	ns	Höhl	ns	30-37	ns	
61	ns	7 / 8.1.1897	Schiltz	Jean	ns	Heiderscheid	ns	Rumelingen	ns	Langengd	ns	30-Pf-32	Hauer	
62	22.1.1896	22.1.1896	Schütz	Peter	33 ans	Pellingen/Trier	m 3 enf.	Esch/Alzette	ns	Heintzenberg	ns	30	ns	
63	ns	24. / 25. 9.1895	Schmit	Nikolas	33 ans	Kayl	m 6 enf	Kayl	ns	Ledderten	ns	30-Pf-40-48	ns	
64	13.8.1898	13.8.1898	Schumacher	Bern	54 ans	Schifflingen	m 7 enf	Schifflingen	ns	ns	ns	30-42	ns	
65	28.4.1902	28.4.1902	Schweigen	Johann	51 ans	ns	m 8 enf	Esch/Alzette	Arbed	Esch/Alz	ns	30	ns	
66	10.6.1902	10.6.1902	Schrobltgen	Franz	ns	ns	ns	Messancy/Belgique	ns	ns	ns	30-44-EV.	ns	
66	20.2.1890	20.2.1890	Schmitz	P.	31 ans	ns	m-2 enf.	ns	ns	ns	ns	30	ns	"Privater-Unfall" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
66	ns	27.7.1890	Schiltz	J.-P.	28 ans	Altrier	Ledig	ns	ns	ns	ns	ns	ns	"Hüttenarbeiter" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
66	17.2.1891	17.2.1891	Schmit	Johann	22 ans	Kayl	Ledig	ns	ns	Hutberg	ns	30	ns	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
67	12.3.1891	12.3.1891	Schmit	Johann	40 ans	Rumelingen	m-	Rumelingen	ns	Rümelingen	ns	30	Mineur	
68	24.8.1887	24.8.1887	Schmit	Heinrich	36 ans	Dasbourg	m 3 enf.	Deutschland	ns	Esch/Alz.	ns	30-43	Mineur	
69	17.9.1884	17.9.1884	Schintgen	Anton	24 ans	ns	ns	Noertzigen	ns	ns	ns	30-37/38	ns	
70	ns	11.7.1872	Sch	ns	ns	Kubern	ns	ns	ns	Esch/Alz	ns	30	ns	
71	ns	18.5.1876	Schiltz	N.	in den 40. Jahren	Vichten	Ledig	Vichten	ns	Collart	ns	30-33	ns	
72	ns	4.12.1876	Schaf	M.	25 ans	Heffingen	ns	Heffingen	ns	Schifflingerberg	ns	30-37	ns	
73	ns	29.10.1867	Schimberg	August	ns	Rollingen/Mersch	Ledig	Rollingen/Mersch	ns	ns	ns	30-37	ns	
74	ns	20.1.1869	Schweitzer	Peter	ns	Ottange	ns	Ottange/France	ns	Brasseur et Cie/Obertetingen	ns	30-45	ns	
75	ns	23.5.1890	Scholtes	Julien	54 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf.	ns	
76	19.9.1915	1918	Schiltz	J. P.	20 ans	ns	ns	Kuntzig	(6)	ns	ns	34-31	Rangierer	
77	ns	25.11.1887	Schmit	J. B.	48 ans	ns	ns	Kayl	ns	ns	ns	40-48	ns	
78	ns	9.2.1911	Schaber	Joh	36 ans	ns	ns	Kayl	ns	ns	ns	40-48	ns	
79	29.6.1907	1907	Scholer	Pierre	39 ans	ns	ns	Tetingen	K. Schroers	Kayl	ns	41-31	Hauer	
80	20.5.1908	1908	Schreiner	Peter	43 ans	Ferschweiler	ns	Deutschland	Association	Gleicht	ns	43-31	Hauer	
81	29.12.1911	1911	Scherschell	Jacques	32 ans	ns	ns	Athus/Belgique	Ougrée-	Marihayé	ns	44-31	Hauer	
82	9.4.1913	1913	Schweitzer	Alphons	17 ans	ns	ns	Stockem/Belgique	Ougrée-	Marihayé	ns	44-31	Schmierer	
83	29.12.1930	ns	Schlungs	Nic.	ns	ns	ns	Lamadelaine	ns	Providence	ns	47	ns	
84	24.4.1942	ns	Schmit	Raymond	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	ns	ns	47	ns	
85	25.1.1945	ns	Schlaack	J. P.	ns	ns	ns	Rumelange	Hadir	Rumelange	ns	47	ns	
86	13.9.1913	1913	Scholtes	Nicolas	20 ans	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Gelsenkirchen	Luxbger	49-50-31	Maschinist	
87	6.7.1913	1913	Schaeler	Jos	20 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Arbed	ns	Deutscher	49-50-31	Hilfsarbeiter	
88	13.1.1921	19.9.1921	Schuster	Nicolas	10.10.1872	Niedercom	ns	Niedercom	Arbed	Honsbusch	ns	56	ns	
89	15.2.50	20.2.50	Schmit	Henri	46 ans	Niedercom	m/7 enf	Rumelange	Hadir	Hutberg	ns	ns	Mineur	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"St"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	29.8.1902	29.8.1902	Strobiotti	Peter	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Monceau/Sambre	Italien	1-4	ns	
2	25.6.1931	25.6.1931	Steins	Sebastian	ns	ns	ns	Rödingen/Lamadelaine	ns	Angleur-Athus	Luxbger	2-9-47	ns	
3	6.6.1928	6.6.1928	Steffenmünzberg	Jos.	ns	ns	ns	Rödingen	ns	Providence	Luxbger	2-9-47	ns	
4	3.1.1906	1906	Stark	Peter	18 ans	ns	ns	Niederborn	H. F. de	la chiers	Belgier	5-31	Schlepper	
5	12.5.1897	12.5.1897	Stoltz	Heinrich	ns	Schönborn	m. 3 enf	Rödingen	ns	Fonds de gras	ns	9-30	ns	
6	12.6.1903	12.6.1903	Stuber	Hermann	19 ans	ns	ns	Rümelingen	Barter,	Schmit	Deutscher	10-31	Schlepper	
7	31.12.1910	13.1.1911	Stift	Bernard	37 ans	ns	ns	Rümelingen	Gonner	Hutberg	Luxbger	10-13-31	Hauer	
8	23.3.1915	23.3.1915	Steinmetz	Johann	50 ans	ns	ns	Rümelingen	Beth 64. Arbed	Lang'd	Luxbger	10-13-31	Schlepper	
9	ns	29.11.1930	Stagnoli	Andreas	?	ns	ns	Rümelingen	Hadir	ns	Italien	10-Pf	ns	
10	11.5.1938	11.5.1938	Steinmetz	Michel	?	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13-14 Pf-47	ns	
11	3.4.1894	3.4.1894	Staar	Joh. Peter	51	Krauthem	ns	Tetingen	Moncean	Langeng'd	Luxbger	13-30-38-41	ns	
12	30.10.1915	30.10.1915	Steichen	Emil	29.7.1898	Tétange	cél.	Tetingen	Arbed	Bromeschberg	Luxbger	13-41-56-41	Pützer	
13	27.11.1920	28.11.1920	Stein	Mathias	ns	ns	ns	Tetingen	Hadir	Muehlenberg	Luxbger	13-21-41	ns	
14	23.1.1928	27.2.1928	Strickroth	Heinrich	ns	ns	ns	Tetingen	Hadir	Langeng'd	?	13-41	ns	
15	10.7.1897	ns	Steyer	J. B.	ns	ns	ns	Rumelingen	ns	ns	ns	17	ns	
16	ns	31.1.1892	Stöckli	Rudolf Gottlieb	33 ans	Biene/(Schweiz)	ns	Düdelingen	ns	Düdelingen	ns	23-30	ns	
17	24.8.1913	ns	ns	ns	17 ans	ns	ns	Düdelingen	(6)	ns	ns	ns	ns	Rangierer
18	ns	1896	Steichen	Joh	ns	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
19	ns	1939	Streit	Peter	ns	ns	ns	Düdelingen	ns	ns	ns	23	ns	
20	5.10.1890	5./6.10.1890	Stephany	Franz	60 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Collart	Katzenberg	Luxbger	24-30-36-49	ns	
21	10.9./12.10.1890	12.10.1890	Steffen	Johann	28 ans/24.3.1883	Niederzeit	m 2 enf.	Esch/Alz.	ns	Heidenfeldgen/Winterthur	Lothringer	24-lettre 30-45-49	ns	
22	23.10.1894	23.10.1894	Stoltz	Johann	30 ans	ns	marié/plus. enf.	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Preusse	24-30-49	ns	
23	12.7.1905	12.7.1905	Stiefer	Nikolas	46 ans/48 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heidenfeldgen	Luxbger	24-EV-49-31	Schlepper	
24	29./30.1.1923	29./30.1.1923	Steichen	Nik.	1.6.1894	Esch/A	ns	Esch/Alz.	ns	Katzenberg	Luxbger	24-49-31	Hauer	
25	23.5.1929	23.5.1929	Steyer	Nik t	29.3.1908	Schiffflange	cél.	Esch/Alz.	Arbed	Galgenberg	Luxbger	24-47-49-56	ns	
26	10./11.6.1931	10./11.6.1931	Steig	Michel	1.7.87	Kopstal	ns	Esch/Alz.	Angleur	Katzenberg	Luxbger	24-28-47-49	ns	
27	16.12.1914	1914	Steinmetz	Peter	50 ans	ns	ns	Esch/Alz.	4.	ns	Luxbger	28-49-31	Lader	
28	5.1.1913	1913	Steffanetti	Nay	23 ans	ns	ns	Esch/Alz.	ns	Gelsenkirchen	Italien	lettre-49.50.-31	Schmierer	
29	ns	21.6.1882	Stemper	Johann	27 ans	ns	ns	Niederdonven	ns	Rümelingen	ns	30-32	ns	
30	ns	16.2.1884	Steinbach	P.	32 ans	Mettlach	ns	Mettlach	ns	Lederten	ns	30	Mineur	
31	ns	5.6.1875	Stift	B.	ns	Kopstal	ns	Kopstal	ns	Hts fr de Rodange	ns	30-34-38-	ns	
32	ns	27.6.1875	Sturm	Nikolaus	38 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	Pf. R.	ns	
33	8.11.1922	9.11.1922	Stauder	Nikolas	28 ans	ns	ns	Kayl	ns	Sturm et Wolff.	ns	Pf-40-41-47-48-31	Vorarbeiter	
34	28.6.1916	1916	Strasser	Eligius	20 ans	ns	ns	Lenningen	ns	(3)	ns	36-31	Plattenaufsetzer	
35	ns	1895	Stieber	Pierre	32 ans	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	41-	ns	
36	11.6.1941	21.6.41	Stemper	August	26.8.99	Esch/A	ns	Esch/Alz.	ns	Angleur-Athus	ns	47	ns	
37	19.11.1942	ns	Stoltz	Nicolas	ns	ns	ns	Differdange	Arbed	ns	ns	47	ns	
38	12.4.1946	ns	Storoni	Henri	ns	ns	ns	Rodange	ns	Langfuhr	ns	47	ns	
39	22.3.49	22.3.49	Steffen	Emile	58 ans	ns	veuf 6 enf	Rumelange	ns	Steinberg	lunxgb	ns	Mineur	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"T"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	Nombre inconnu	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	14.9.1906	14./21-9.1906	Taboni	Lucas	25 ans/26 ans	Brescia	ns	Oberkorn	ns	Laboulle	Italien	1-6-31	Hauer	
2	16.12.1929	16./18.12.1929	Timperi	Johann	ns	St Demetrio	ns	Huesigen/France	ns	Thillenberg/Honsbusch	Italien	1-3-5-20-45-47	ns	
3	16.4.1931	16./20.4.1931	Thinnes	Mathias	43 ans	ns	ns	Differdingen	Hadir	Laboulle	Deutscher	1-4-20-47	ns	
4	30.10.1926	31.10.1926	Toessi	Peter	ns	ns	ns	Rodingen	ns	Doihl	Italien	2-9-47	ns	
5	10.7.1925	10.7.1925	Thinnes	Johann	ns	ns	ns	Rodingen	Chiers -	Fonds de gras	Luxbger	2-9-47-31	Hauer	
6	4.5.1904	4.5.1904	Tappi	Guisepppe	20 ans	Italie	ns	Niederborn	ns	Fonds de gras	Italien	3-5-31	Schlepper	
7	23.2.1923	23.2.1923	Thies	Aloyse	17 ans/21 ans	Reckingen	ns	Niederborn	ns	Providence/Honsbusch	ns	3-5-20-47-31	Schlepper	
8	5.8.1896	5.8.1896	Thies	Heinrich/Treis	41 ans	Niederbesslingen	m -	Oberkorn	ns	Metzerberg	ns	6-30	Mineur	
9	7./10.1911	7./10.1911	Tittarelli	Raffaele	22 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Italien	9-13-41-31	Schlepper	
10	31.7.1915	1915	Thillen	J. P.	25 ans	ns	ns	Rollingen	ns	29 ns	Luxbger	9-31	Hauer	
11	ns	1.1.1874	Trausch	Nicolas	37 ans	ns	ns	Hollenfels	ns	Steinberg	Luxbger	10-30-41-37-38	ns	
12	12.3.1891	12-3-1891	Thill	Franz	39 ans	ns	ns	Rümelingen	Couillet	Kohlscheid	Luxbger	10-13-Pf.	ns	
13	ns	27./28.11.1893	Thill	Johann	15 ans/12 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Luxbger	10-30	ns	
14	ns	10.2.1902	Torelli	Stefano	41 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
15	ns	21.10.1902	Tosti	Benjamin	19 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	Italien	10	ns	
16	ns	18./20.3.1904	Thiel	Nikolaus	25 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	?	10	ns	
17	ns	26.3.1904	Tantges	Christof	35 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	
18	ns	30.10.1912	Tiercet	Lambert Emile	18 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange III	?	10-Pf	ns	
19	ns	4.1./5.1.1919	Trombini	Franz	44 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	10-53	ns	
20	24.8.1925	24.8.1925	Thill	Franz	23 ans	ns	ns	Rümelingen	Hoffmann	Hoffmann-Nau/Lannenber	Luxbger	10-13-15-47	ns	
21	8.2.1926	8/9.2.1926	Tiercet	Leo	45 ans	ns	ns	Rümelingen	Ougrée	Walert	Luxbger	10-13-14-Pf.	ns	
22	9.12.1940	9.12.1940	Thielen	Adam	60 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Steinberg	ns	10-47	ns	
23	5.3.1903	5.3.1903	Thill	Georg	54 ans	ns	ns	Kayl	Luxbgoise	Brucherberg	Deutscher	13-48	ns	
24	ns	ns	ns	ns	ns	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	ns	ns	
25	29.3.1911	29.3.1911	Thiesen	Otto	34 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Hutberg	Deutscher/Luxbger	18-41-31	Hauer	
26	1918	28.5.1918	Tabacco	Pasquale	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21-41	ns	
27	18.6.1917	18.6.1917	Turra	Joh. Bapt.	17.2./30.3.1876	Arsié	m	Düdelingen	Arbed	(64) Dudelage	Italien	22-23-31-56	Arbeiter	
28	1./31.7.1921	1./31.7.1921	Tomassini	Anton	29.7.1879/44 ans	Lamon	m	Düdelingen	Arbed	(64) Dudelage	Italien	22-23-47-31-56	Hauer	
29	16./17.1.1929	17.1.1929	Turra	Antonio	15.1.1878	Rocca	célerié	Düdelingen	Arbed	(64) Dudelage	Italien	22-47-56	ns	
30	1.10.1891	1.10.1891	Tapp	Johann	22 ans	ns	ns	Ledig	ns	Kayl	Luxbger	24-30-48	ns	
31	8.4.1893	8.4.1893	Tabershofer	Joh	46 ans	Tyrol	m 6 enf	Esch/Alz	Saarbrücken	Galgenberg	Deutscher	24-30-49	ns	
32	9.7.1894	9.7.1894	Thies	Nikolas	36 ans	Neudorf	m 3 enf.	Esch/Alz	ns	Hungriger Bour	Luxbger	24-30-36-49	ns	
33	22.5.1895	22.5.1895	Thies	Peter	33 ans	Hobscheid	ledig	Schiffingen	ns	Schiffingerberg	Luxbger	24-31-42	Mineur	
34	13.11.1913	13.11.1913	Trenkes	Anton	25.3.1883	ns	ns	Esch/Alz	ns	Heinzenberg	Franzose	24-49-55	ns	
35	12.6.1914	12.6.1914	Trufelli	Anton	ns	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	Lallingerberg	Italien	24-49-31	Schlepper	
36	24.8.1923	24.8.1923	Thill	Victor	6.12.1893	Folschette	m	Esch/Alz	Arbed	Lallingerberg	Luxbger	24-47-49-31-56	Schlepper	
37	10.9.1935	10.9.1935	Titarelli	Silvio-Enrico	11.11.1903	Gualdo-Tadino	m	Esch/Alz	Arbed	Hoeh/Holzlager	Italien	24-47-49-56	ns	
38	24.10.1910	26.10.1910	Tomasetti	August	29 ans	ns	ns	Esch/Alz	Arbed.	ns	Italien	24-28-49-31	Hauer	
39	9.1.1913	ns	ns	ns	20 ans	ns	ns	Esch/Alz	ns	(64)	Italien	21	Schlepper	
40	30.1.1916	1916	Turbang	Joh	42 ans	ns	ns	Esch/Alz	Arbed.	(8)	Belgier	28-lettre-49-31	Tagl.	
41	15.7.1886	15.7.1886	Thies	Johann	30 ans	ns	ns	Kayl	ns	Tetingen	ns	30-40-48	ns	
42	ns	30.1.1887	Tapp	Nicolas	22 ans/32 ans	ns	ns	Kayl	ns	Broucherberg	ns	30-40-48	ns	
43	14.12.1883	6.2.1884	Thinnes	Johann	51 ans	Hollenfels	ns	Hollenfels	ns	Steinberg	ns	30-37-38	Mineur	
44	ns	15.5.1873	Thiesen	J.	ns	Redingen	ns	Redingen	ns	Rollingen	ns	30-33	ns	
45	27.4.1913	1913	Thill	Peter	56 ans	ns	ns	Hobscheid	Stahlwerk-	Steinfort	Luxbger	34-31	Aufseher	
46	ns	1931	Thinnes	Mathias	ns	Übereisenbach?	ns	Deutschland	ns	ns	ns	43	ns	"d. exmpl." à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
47	27.5.1907	1907	Toussiant	Charles	39 ans	ns	ns	Aubange/Belgique	Hts	fr de Rodange	Belgier	44-31	Schlepper	
48	27.12.1924	ns	Thomas	Aug	ns	ns	ns	Differdange	Hadir	Differdange	ns	47	ns	
49	14.8.1942	15.8.42	Terzer	Jos.	1.12.23	Rbgen	ns	Rumelange	ns	Angleur-Athus	ns	47	ns	
50	8.6.1904	ns	Vamelero	Jean	28 ans	ns	ns	N. Korn	H. Fr de	La Chiers	Italien	21	Schlepper	"voir Vamelero" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
51	ns	5.9.1899	Thommes	Jean	45	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	ns	ns	ns	
52	13.8.17	13.8.1917 ?	Thiel	Guillaume	38	ns	ns	ns	ns	Russange/Arbed	ns	ns	ns	
ns	ns	30.11.02	Toentgen	Jean	47 ans	Greuterich/Allgne	ns	Niederborn	ns	ns	ns	ns	ns	
ns	1948	ns	Thinnes	Mathias	31 ans	ns	ns	Esch A.	ns	Katzenberg	ns	ns	Accrocheur	
ns	19.2.52	ns	Tintinger	Nicolas	22.8.07	Rige	m 1 ef	Rumelange	ns	Hadir	Lang'd	ns	Mineur	
ns	4.52	ns	Tintinger	Jean	ns	ns	m.	Rumelange	ns	Soceo mines	- Esch A/Neudorf.	ns	Chef d'équip.	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"U"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	8.10.1937	8.10.1937	Urbing	Anton	35 ans	ns	ns	Vianden	ns	Doihl	Luxbger	2-lettre-46-47	ns	
2	ns	24.12.1933	Umberto	Picco	43 ans	ns	ns	Niederkorn	ns	Thillenberg	ns	5-20	ns	
3	26.4.1916	26.4.1916	Urbany	Franz	44 ans	ns	ns	Rümelingen	Berens-Jost	Perchesberg	Luxbger	10-13-31	Vorarbeiter	
4	2.6.1913	2.6.1913	Urbany	Peter	35 ans	ns	ns	Tetingen	Hadir	Hutberg	Luxbger	10-13-41-31	Schlepper	
5	17.10.1912	17.10.1912	Ubertini	Johann	12.1.61 = 51 ans	ns	verh	Rümelingen	ns	Steinberg	Italiener	10-12-13	ns	"v. Hubertini" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
6	7.9.1920	7./10.9.1920	Ury	Antoine	27-9-1877	Aspelt	cél.	ASpelt	Arbed	Langengrund	Luxbger	11-13-19-37-31-56	Schlepper	
7	15.4.1911	15.4.1911	Urbing	Martin	24 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutberg	Luxbger	13-48-31	Schlepper	
8	3.11.1914	1914	Ury	Peter	53 ans	ns	ns	Schiffingen	(35)	ns	Luxbger	42-31	Knecht	
9	21.6.1938	21.6.1913	Unsen	Bern.	11.5.1900	Rumelange	m	Esch/Alz	Arbed	Montrouge-Enclave	ns	47-56	ns	
10	ns	30.6.51	Uri	Oscar	26.11.05/46 ans	Lorentzweiler	ns	Esch/A	Ougrée	Walert.	Célib.	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"V"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	1.2.1924	1.2.1924	Vanoni	Victor	45 ans	Italie	ns	Differdingen	ns	Thillenberg/Honsbusch	Italiener	1-3-5-20-31	Hauer	
2	1904	8.7.1904	Vumelero	Jean	38 ans	Italie	ns	Niederborn	ns	Fonds de gras	ns	3-5	ns	
3	?	1915	Vanzetar	Franz Jak.	28 ans	ns	ns	Niederborn	ns	Thy le chateau	ns	5-31	Schlepper	
4	ns	1904	Vilette	Celestin	ns	ns	ns	Lasauvage	ns	ns	ns	8-	ns	
5	30.9.1905	1905	Vanoni	Primo	32 ans	ns	ns	Rodingen	Sté Langfuhr	ns	ns	9-31	Hauer	
6	24.2.1900	24.2.1900	Vaticchi	Franz	?	ns	ns	Rümelingen	Cockerille	Kirchberg	Italiener	10-13	ns	
7	12.8.1909	12.8.1909	Vanzella	Franz	40 ans	ns	ns	Rümelingen	Arbed	Langeng'd	Italiener	10-13-31	Hauer	
8	20.8.1913	20.8.1913	Valli	Heinrich	27 ans/28 ans	ns	ns	Rümelingen	Betr. 3.	ns	Italiener	10-31	Hauer	
9	25.6.1927	1.7.1927	Vagnarelli	Johann	18 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir ?	Ottange	Italiener	10-Pf	ns	
10	ns	2.3.1935	Von Agris	Emile	37 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	ns	?	10	ns	"maladie" à la fin de l'entrée, écrit au crayon et souligné au stylo noir
11	22.10.1908.	28.10 /2.11.1908	Vardi	Guiseppe	ns	ns	ns	Kayl	Ougrée	Brucherberg	Italiener	13-48	ns	
12	24.11.1904	24.11.1904	Viberti	Michel	36 ans	ns	ns	Esch/Alz	Aachener H. V.	Heinzenberg	Italiener	24-EV-49-31	Schlepper	
13	5/7.2.1913	6/7.2.1913	Viventi	Pasquale	30.3.1882/30 ans	ns	marié	Esch/Alz	Gelsenkirchen	Heinzenberg	Italiener	24-49-55-31	Hauer	
14	ns	11.4.1898	Viconda	J.	24 ans	ns	ns	Baggiollo	ns	Galgenberg	ns	30	ns	
15	ns	20.5.1871	Victor	Th.	ns	ns	m -	Obertetingen	ns	Thomas-Byrne	ns	30	ns	
16	ns	4.6.1867	Verstickel	Friedrich	ns	ns	ns	Anseghem/Belgien	ns	Schiffingen	ns	30-42	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
"W"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	19.12.1894	19.12.1894	Waschburger	Johann	34 ans	Hemmersweiler	m 4 enf.	Oberkorn	Metallurgique de l'Etat	Buschental	Deutscher	1-6	ns	
2	29.3.1895	29/30.3.1895	Weis	Joseph	54 ans 1841	Beckerich	m 5 enf.	Oberkorn	ns	Reizental/Belvaux	Luxbger	1-6-30	ns	
3	19/20.6.1909	2.7.1909	Weiland	Nicolas	51 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	ns	1-4-31	Hauer	
4	18.2.1912	18.2.1912	Weiler	Theodor	ns	ns	ns	D'Redingen/France	ns	Halbger	Luxbger	1-45	ns	
5	10.10.1912	10.10.1912	Weiler	Anton	ns	ns	ns	Petingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-9	ns	
6	8.9.1917	8.9.1917	Weyland	Paul	22 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	Luxbger	1-4-20-31	Schlepper	
7	22.12.1921	22.12.1921	Weiler	Peter Josef.	ns	ns	ns	Petingen	ns	Thillenberg	?	1	ns	
8	23.12.1933	23.12.1933	Wittamer	Heinrich	ns	ns	ns	Differdingen	ns	Halbger	Luxbger	1-4	ns	
9	28/29.11.1938	28/29.11.1938	Weber	Nicolas	16.11.1893	Rümelingen	ns	Bissen	ns	Providence/Petingen	Luxbger	1-lettre-37	ns	
10	1925	11.8.1925	Wiesinger	Peter	24 ans	Offenfelden	ns	Differdingen	ns	Fonds-de-gras/Thillenberg	ns	3-5-20	ns	
11	ns	26.8.1898	Weis	Mathias	22 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	ns	ns	6-	ns	
12	8.3.1917	8.3.1917	Wagner	Albert	19 ans	ns	ns	Oberkorn	(6)	ns	Luxbger	6-31	Hauer	
13	ns	12,5,1899	Wagner	Wilhelm	ns	ns	ns	Oberkorn	ns	ns	ns	6-54	ns	
14	ns	3.6.-1907	Weis	Joh	55 ans	ns	ns	Oberkorn	ns	ns	ns	6-20	ns	
15	6.6.1906	1906	Warry	Nicolas	43 ans	ns	ns	Rödingen/Athus	Belgique	Providence.	Luxbger	9-44-31-EV.	Hauer	
16	3.9.1885	3.9.1885	Werlé	Joh	ns	Etzweiler/Preusse	Ledig	Rodingen	ns	Rodingen	ns	9-30	Mineur	
17	6.10.1910	1910	Wiesendahl	Franz	25 ans	ns	ns	Rodingen	ns	Gary Lamadelaine	Deutscher	9-31	Mineur	
18	18.4.1917	1917	Welter	Nicolas	50 ans	ns	ns	Rodingen	ns	(5)	Luxbger	9-31	Mineur	
19	21.12.1876	21.12.1876	Welter	Peter	39 ans	ns	m -	Waldbillig	ns	im Gärtgen/Rümelingen	Luxbger	10-30-Pf.-33	ns	
20	4.4.1879	4.4.1879	Weiss	Nicolas	35 ans	Mösdorff (Mersch →)	ns	Moesdorff	ns	Thomas Byrne/Tiefenbour	Luxbger	10-30-37	ns	
21	ns	1885	Wagner	Joh.	ns	42 ans	ns	Rumelingen	ns	ns	ns	10	ns	
22	14.1.1893	14.1.1893	Weis	Peter	23 ans/24 ans	ns	ns	Gilsdorf	ns	Steinberg	Luxbger	10-13-30-Pf.-46	ns	
23	17.2.1897	17.2.1897	Weis	Servais	2	ns	ns	Rümelingen	ns	Gonner-Nau	Luxbger	10-13	ns	
24	26.4.1900	26.4.1900	Weber	Cornel	50 ans	Langsur	ns	Rümelingen	Lacroix	Wouedert	Luxbger	10-13-30-41	Mineur	
25	15.3.1906	15.3.1906	Wergens	Wilhelm	1862/41 ans/45 ans	Rige	ns	Rümelingen	Hadir/Eisenindustrie	Rlgen/Diffdge	Luxbger	10 lettre-31	Mineur	
26	ns	12.4.1906	Watgen	Nicolas	35 ans	ns	ns	Echternach	ns	ns	Luxbger	10-33	ns	
27	15.12.1911	15.12.1911	Wagner	Joh Bapt	57 ans	ns	ns	Rümelingen	Boever	Langeng'd	Luxbger	10-13	ns	
28	ns	4.4.1914	Weinandt	Joh. Gustav	27 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Neuling	Luxbger	10-Pf	ns	
29	20.2.1928	20.2.1928	Wiessneth	Johann	9.10.1877/50 ans	ns	Ledig	Rümelingen	ns	Steinberg	Bayer	10-12-Pf-47	Zimmerhauer	
30	ns	25.2.1930	Willems	Josef	26 ans	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Ottange I	Luxbger	10-Pf	ns	
31	ns	12.7.1912	Wambach	Nicolas	ns	ns	ns	Rümelingen	Hadir	Oittange III	ns	10	ns	
32	27.12.1924	27.12.1924	Weis	Johann	31 ans/18.10-1893	ns	ledig	Weimerskirch	ns	Steinberg	Luxbger	12-18-Pf-36	Hauer	
33	31.10.1888	31.10.1888	Weinzierl	Joseph	37 ans	ns	m 5 enf.	Tetingen	Hadir	Hutbger	Deutscher	13-21-30-41	Mineur.	
34	13.9.1893	13/14.9.1893	Weis	Jakob	46 ans/48 ans	ns	m 5 enf	Stegen	Moucean	Langeng'd	Luxbger	13-30-Pf-46	Mineur	
35	26.5.1894	26.5.1894	Wasseur	Ludwig	24 ans	ns	ledig	Oettingen/France	Thomas Büren	Walert	?	13-30-45	ns	
36	31.8.1898	31.8.1898	Wagener	Josef	14 ans	ns	ns	Berchem	ns	Steinberg	Luxbger	13-30-Pf.-38	Laufjunge	
37	31.8.1911	31.8.1911	Wolff	Johann	27 ans/28 ans	ns	ns	Kayl	Hadir	Hutbger	Luxbger	13-48-31	Hauer	
38	4.6.1913	6.6.1913	Weber	Michel	24 ans	ns	ns	Kayl	Terres-rouges	Prince-Henri	Luxbger	13-48-31	Hauer	
39	24.5.1917	4.6.1917	Wildanger	Nikolas	6.10.1849/68 ans	Echternach	m	Tetingen	Arbed	Brommeschberg	Luxbger	13-41-31-56	Arbeiter	
40	ns	29.5.1930	Waidzick	Simon	ns	ns	ns	Rümelingen/Ottange	ns	Ottange	ns	15-18-Pf-45	ns	
41	13.7.1922	ns	Wage(e)ner	Mathias	ns	ns	ns	Tetingen	ns	Schneider-Stauder	ns	21-41-47-31	Hauer	
42	ns	11.7.1923	Wehr	Jacques	44 ans	ns	ns	Hagen	ns	Thillenberg	ns	20-34	ns	
43	2.8.1914	2.8.1914	Willmes	Michel	14.12.1875	Beringen	ns	Düdelingen	Arbed	(44)	Luxbger	22-23-31	Hauer	
44	ns	15.9.1891	Wohner	J.P.	28 ans/29 ans	ns	m -	Düdelingen	ns	ns	ns	23-30	ns	
45	ns	1919	Wahl	Ludwig	22 ans	ns	ns	Düdelingen	ns	Wolmeringen	ns	23	ns	
46	18.3.1916	1916	Wiegand	Adalbert	50 ans	ns	ns	Düdelingen	Arbed	ns	Deutscher	23-31	Tagelöhner	
48	ns	1933	Weiler	Franz	1890	Wahlhausen	ns	Düdelingen	ns	Wolmeringen	ns	23	ns	
49	18.8.1896	18.8.1896	Wolter	Louis	20 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-28-30-49	ns	
50	16.1.1900	16.1.1900	Wick	Johann	52 ans	Ferschweiler	ns	Esch/Alz.	ns	Galgenberg	Deutscher	24-30-49	ns	
51	21.6./7.1900	21.6./7.1900	Weiss	Nicolas	36 ans	Schönecken	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Eisenkaul	Deutscher	24-30-49	ns	
52	19.1.1904	19.1.1904	Weiler	Adam	54 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Association Gleicht	ns	Deutscher	24.EV.-49-31	Hauer	
53	23.8.1906	23/27.8.1906	Welter	Nik.	24.6.1884/22 ans/32 ans	Esch/Alz	ns	Esch/Alz.	Arbed	Heidenfeldgen	Luxbger	24-28-lettre-EV-49	ns	
54	13.10.1906	13.10.1906	Weber	Martin	51 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Société	Galgenberg	Deutscher	24-49-31	Hauer	
55	2.12.1911	2.12.1911	Witkowsky	Jos	ns	ns	ns	Esch/Alz.	Prince-Henri	Eisenkaul	Deutscher	24-49	ns	
56	24.1.1916/1917	24.1.1917	Würth	Peter	55 ans	ns	veuf	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49-55-31	Hauer	
57	5.1.1918	5.1.1918	Weidenhaupt	Joh	12.6.1868	ns	marié	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Luxbger	24-49-55	ns	
58	15.4.1920	15.4.1920	Wagner	Mathias	20.1.1892	Beaufort	m.	Esch/Alz.	Arbed	Hoehl/Ellergrund	Luxbger	24-49-31-56	Hauer	
59	24.5.1921	24.5.1921	Weiler	Joh.	5.1.1884	ns	marié	Esch/Alz.	Arbed	Heintzenberg	Luxbger	24-47-49-55-31	Hauer	
60	30/31.8.1926	30/31.8.1926	Wagner	Wilh.	21.6.1902	ns	cél.	Esch/Alz.	T. R.	Heintzenberg	Luxbger	24-49-55	ns	
61	ns	.1.1897	Weber	Michel	ns	ns	m 2 enf	Esch/Alz.	ns	Flammberg	ns	28-30-49	ns	
62	ns	10.3.1899	Welter	Nic. Pierre	27.9.1881/18 ans	Esch/Alz	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	28-lettre EV.	ns	
63	7.4.1902	7/12.4.1902	Waldam	Pet.	19 ans	Elberfeld	ns	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	Deutscher	28-EV-30	Pferdeknecht	
64	ns	10.1/3.10.1907	Weyland/Weyler	Pierre	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	28 EV	ns	
65	17.6.1915	17.6.1915	Wagner	Bernard	15.10.1866	ns	marié	Esch/Alz.	ns	Heintzenberg	ns	28-55	ns	
66	2.3.1915	1915	Weber	J. P.	45 ans	ns	ns	Esch/Alz.	64-	ns	Luxbger	28-49-31	Hauer	

67	24.1.1919	1.2.1919	Wagner	Joh	14.8.1873	Bertrange	cél.	Esch/Alz.	Arbed	Höhl	ns	28-49-56	ns	
68	ns	6.4.1889	Weisgerber	Michel	38 ans	ns	m 7 enf	Esch/Alz.	ns	Winterthur	ns	29.-54	Mineur	
69	ns	1896	Wilhelm	Joh	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	29	ns	
70	ns	1896	Wolter	Ludwig	ns	ns	ns	Esch/Alz.	ns	ns	ns	29	ns	"double exmpl" à la fin de l'entrée, écrit au stylo bleu
71	ns	20.9.1900	Wenzel	Ludwig	ns	ns	m 1 enf	Schiffingen	ns	Lallingerberg	ns	29-42	Mineur	
72	ns	25.4.1895	Weinzierl	Joseph	16 ans	ns	ns	Tetingen	ns	Düdelingen	ns	30	ns	
73	8.8.1878	8.8.1878	Weber	L.	25 ans	Böwen	m 1 enf	Böwen	ns	Schlamfeld/Esch	ns	30-32	ns	
74	3.4.1894	3.4.1894	Walzer	Nic.	29 ans	ns	m 1 enf	Kayl	ns	Rumelingen	ns	30-Pf-48	ns	
75	26.2.1890	5.3.1890	Wagener	Mich	74 ans	ns	ns	Esch/Alzette	ns	Katzenberg	ns	30	ns	
76	ns	26.3.1890	Wagener	Bernard	64 ans	ns	m	Tetingen	ns	Hesselberg	ns	30	ns	
77	ns	13.5.1890	Weis	Fr.	ns	Stegen	m 3 enf	Simmern	ns	ns	ns	30-34	ns	
78	6.12.1875	6.12.1875	Waltzinger	Johann	50 ans	Heinstert/Belgien	ns	Belgique	ns	Schlammfuhr/Esch/A	ns	30-44	ns	
79	ns	20.7.1897	Wotipka	Franz	56 ans	ns	ns	Kayl	ns	Hutberg	ns	Pf-40-48	ns	
80	18.6.1906	1906	Weintzen	Franz	39 ans	ns	ns	Küntzig	Hochofen	Rodge	Luxbger	34-31	Hauer	
81	12.5.1910	1910	Wagner	Math/Nikolaus	44 ans	ns	ns	Küntzig	ns	Lenoir	Belgier	34-31	Rammenführer	
82	24.5.1934	ns	Weis	J. P.	ns	ns	ns	Rodange	ns	Ougrée-Marihaye	ns	47	ns	
83	2.9.1941	ns	Wieshoff	Gerh.	ns	ns	ns	Esch/Alz	Arbed	ns	ns	47	ns	
84	4.6.1942	ns	Weis	Henri	ns	ns	ns	Niedercorn	Arbed	ns	ns	47	ns	
85	19.1.1943	ns	Welter	Eug.	ns	ns	ns	Kayl	Arbed	ns	ns	47	ns	
86	9.8.1943	ns	Weyland	Pierre	ns	ns	ns	Differdange	Hadir	Differdange	ns	47	ns	
87	7.5.1913	1913	Winkler	Heinrich	33 ans	ns	ns	Esch/Alzette	Arbed	ns	Deutscher	49-50-31	Hilfsarbeiter	
88	13.7.1934	14.10.1934	Walter	Eug	29.11.1899	Nancy	m	Esch/Alzette	Arbed	Honsbusch	ns	56	ns	
89	19.11.48	ns	Waschburger	Auguste	36 ans	ns	veuf	France	Mine	Audun-le-Tiche	ns	ns	Machiniste	"acc. et dom" et "France" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir
90	51	ns	Willmes	Antoine	45 ans	Rbge	m.	Tétange	Hadir	Lzd.	ns	ns	ns	

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"

"Z"

Nbr.	Date d'accident	Date de décès	Nom	Prénom	Age	Lieu de naissance	Etat civil	Domicile	Lieu de l'accident (1)	Lieu de l'accident (2)	Nationalité	"Nombre inconnu"	Profession	Commentaires de Gelhausen
1	2.11.1926	2./- 11.1926	Zordan	Angelo	24 ans	ns	ns	Differdingen	ns	Thillenberg	?	1-20	ns	
2	ns	30.3.1903	Zanella	Antonio	30 ans	Italien	ns	Oberkorn	ns	ns	ns	6-	ns	
3	7.4.1905	7.4.1905	Zirves	Johann	19 ans	ns	ns	Rümelingen	ns	Duren-Mitten	Luxbger	10-31	Schlepper	
4	19.10.1888	19.10.1888	Zortea	Simon	33 ans	Tyrol	Ledig	Oettingen/France	Perlot Frères	ns	Deutscher	13-30-45	ns	
5	17.2.1897	17.2.1897	Zeirich	Servatius	ns	ns	ns	Tetingen	ns	ns	ns	21-41	ns	
6	22.12.1903	22.12.1903	Zeppen	Jakob	34 ans	ns	ns	Esch/Alz.	Aachener H. V.	Heinzenberg	Deutscher	24-49-31	Hauer	
7	23.11.1885	23.11.1885	Zippel	J.	16 ans	Langeweitzendorf	ns	Esch/Alz.	ns	Esch.	ns	28-30-49	ns	
8	28.2.1880	28.2.1880	Zeimet	P.	26 ans	ns	ns	Flaxweiler	ns	Ostberg	ns	30-36	ns	
9	ns	11.1.1888	Zollmarsch	Adolf	54 ans	Monheim/Preusse	ns	Kayl	ns	Hutberg	ns	30-40-48	ns	
10	2.11.1876	2.11.1876	Zanei	Joseph	43 ans	Trient/Italien	Ledig	Esch/Alzette	Grubendirektor:	Gillen	ns	30	ns	
ns	ns	1904	Zrämer	J.-B.	ns	ns	ns	Godbrange/France	ns	ns	ns	EV-	ns	"voir Krämer" à la fin de l'entrée, écrit au stylo noir

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
 "Recap - 1"

<u>Capellen</u>					
Garnich	ns	Kahler	2 Hiwingen	1	3
Hobscheid	ns	Hobscheid	3 Eischen	5	8
Kehlen	ns	Meispelt	1 Nospelt	1	2
Kopstal	6				6
Körich	1				1
Kuntzig	9				9
Niederkerschen	1 Linger	1			2
Simmern	1				1
Steinfort	1 Hagen	1			2
					<u>34</u>

<u>Clerf.</u>					
	1				1
Asselborn	ns	Boschorn	1		1
Bögen	ns	Deiffelt	1 Lullingen	1 Heisdorf	3
Heinerscheid	ns	Lieler	1		1
Consthum	1				1
					<u>7</u>

<u>Mersch</u>					
	1 Mösdorf	2 Pettingen	1 Rollingen	1	5
Böwingen	ns	Grewenknapp	1 Brouch	1	2
Bissen	1				1
Fels	1				1
Lorentzweiler	1				1
Heffingen	2				2
Lintgen	1				1
Tuntingen	2 Hollenfels	4			6
					<u>19</u>

<u>Luxbg</u>					
Weimerskirch	3	Bouneweg	1		4
Bartringen	1				1
ns	ns				ns
Niederanven	1				1
Strassen	2				2
Sandweiler	1				1
					<u>10</u>

<u>Diekirch</u>					
	2				2
Bastendorf	ns	Brandenburg	1		1
Bettendorf	1 Gilsdorf	1			2
Burscheid	1 Flebour	1			2
Ermsdorf	ns	Stegen	1		1
Erpeldeng	1				1
Ettelbrück	1				1
Feulen	1				1
Hoscheid	1				1
ns	ns				ns
Medernach	4				4
					<u>16</u>

<u>Wiltz</u>					
	8				8
Wiltz	2				2
Esch/Sûre	1				1
Heiderscheid	ns	Nocher	1		1
Kautenbach	ns	Alscheid	1		1
Mecher	ns	Lieftringen	1 Boewen	1	2
Gösdorf	ns	Eschdorf	1		1
					<u>16</u>

<u>Grewenmacher</u>					
	ns				
Betzdorf	ns	Roodt Syr	1		1
Flaxweiler	1	N'donven	1		2
Junglinster	ns	Burglinster	1		1
Wormeldingen	ns	Ehnen	1		1
					<u>5</u>
					<u>2</u>

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
 "Recap - 2"

<u>Esch. Alz.</u>	289						289
Bettemburg	2	Noertzingen	1	Huncheringen	1		4
Differdingen	97	Lasauvage	14	Niederkorn	53	Obercorn	61
Düdelingen	77						77
Frisingen	1	Helleng	1	Aspelt	1		2
Kayl	74	Tetingen	80				154
Leudelingen	2						2
Monerich	1	Bergem	ns				2
Petingen	11	Rodange	69	Rollingen	14		94
ns	ns	Fonds de gras	2				2
Röser	ns	Berchem	1				1
Rumelingen	275	ns	ns				275
Sassenheim	/	Beles	13				13
Schifflingen	26	ns	ns				26
		Kouhlesgrund	4				1170

Belgien	31						<u>31</u>
---------	----	--	--	--	--	--	-----------

Frankreich	61						<u>61</u>
------------	----	--	--	--	--	--	-----------

Deutschland	15						<u>15</u>
-------------	----	--	--	--	--	--	-----------

<u>Remich</u>							
Bous	1						1
Dalheim	1						1
Lenningen	1						1
Wellenstein	-	Schwebsingen	1				1
							4

Transcription du "Register der Bergbauopfer erstellt von Emile Gelhausen"
 "Recap - 3"

<u>Kanton Redingen</u>			<u>Echternach</u>		
Redingen	-	I	Echternach	-	I
Bettborn	-	I	Bech	-	I
Beckerich	-	I	Befort	-	IIII
Platen	-	I	Berdorf	-	I
Folscheid	-	I	Consdorf	-	I
Schandel	-	I	Mompach	-	+
Vichten	-	I	Herborn	-	I
Wahl	-	+	Haller	-	II
Perl	-	I	Mompach	-	-
Grevels	-	I	Waldbillig	-	I

Esch	-	1.170
Belg.	-	31
France	-	61
Deutschland	-	15
Remich	-	4
Redingen	-	9
Echternach	-	12
Capellen	-	34
Clerf	-	7
Mersch	-	19
Luxemburg	-	10

Grevenmacher	-	5
Diekirch	-	16
Vianden	-	2
Wiltz	-	16

Total =	<u>1.411</u>
---------	--------------